

ALBANIJA / S SINOČNIM IZPLUTJEM KRIŽARKE VITTORIO VENETO IN OSTALIH LADIJ

Mednarodne zaščitne sile so danes prišle v Albanijo



RIM, TIRANA - S sinočnim izplutjem italijanske križarke Vittorio Veneto in ostalih ladij večnacionalnih sil se je začela prva operativna faza misije »Zora«. Pred zoro se je v Draču izkrcalo kakih tisoč mož, pripadnikov italijanskega, francoskega in španskega kontingenta, 150 padalcev pa je okrepilo dosedanje zaščitne sile na tiranskem letališču. Čez deset dni naj bi v Albaniji razporedili vse predvidene sile, tako da bodo zagotovili varnost na vse pomembnejših albanskih prometnicah. Predsednik Berisha pa je utrdil položaj v svoji stranki, iz katere so izključili vse oporečnike, novo stranko vodstvo pa zahteva razpustitev uporniških odborov.

Na 11. strani.

ARDEATINSKE JAME / NOV PROCES PROTI ESESOVCEMA

Priebke in Hass spet pred sodiščem

Začetku procesa je sledilo veliko ljudi - TV kameram prepovedan vstop v dvorano



RIM - Erichu Priebkejo in Karlu Hassu bodo sodili na istem procesu zaradi pokola v Ardeatinskih jamah. Tako je na zahtevo tožilca Intelisana (Foto AP) sklenil vojaški sodni senat na včerajšnji začetni obravnavi novega procesa proti esesovskima oficirjema. Po tem sklepu je bil proces preložen na prihodnji teden.

Na 2. strani

Sindikati in dijaki proti klestenju šol

TRST - Po srečanju na deželnem solskem skrbništvu so sindikalne organizacije napovedale enournno stavko učnega in neučnega osebja proti napovedanemu krčenju organika razredov, ki bo v deželi prizadel 241 in 5 odstotkov solskega osebja. Stavka bo prihodnji ponedeljek.

Na javnem srečanju v zvezi z racionalizacijo šol na Trzaskem so soglasno zavrnili ukinjanje šol tudi zaradi specifične slovenskega šolstva. Dijaki Slomska pa so napovedali za soboto protestno manifestacijo.

Na 7. strani

Kmečka zveza za skladen in globalen razvoj kmetijstva

TRST - Nova kmetijska politika, ki naj zagotovi hitrejši razvoj sektorja, varstvo okolja, zascita kulturnih tradicij, pravicnejsa davčna in socialna politika, posodobitev in poenostavitev zakonskega kmetijskega normativa s strani Dezele F-Jk, ki naj nameni večjo pozornost manj razvitim območjem, ter uresničitev Globalnega načrta za razvoj trzaskega kmetijstva, so glavne zahteve, ki jih je izrazil nedeljski občni zbor Kmečke zveze, ki je potekal ob številni prisotnosti članov in gostov v dvorani Prosvetnega doma na Opcinah. Med številnimi gosti sta bila tudi minister za kmetijstvo Republike Slovenije Ciril Smerkolj in odbornik za kmetijstvo Dezele F-Jk Isidoro Gottardo, ki sta se ob robu občnega zbora zadržala na daljšem pogovoru, med katerim sta si izmenjala poglede in mnenja na stanje in problem kmetijstva tako v Republiki Sloveniji kot pri nas in v Italiji na splošno.

Na 3. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Spet žrtve na cestah

Trzaskе ceste so terjale eno smrtno žrtev, medtem ko je neko dekle izgubilo nogo, a drugo se je z motornim kolesom silovito zaletelo v avtobus.

Stran 7

Žlahtno petje zbora Ave

V trzaski stolnici je v okviru koncertne sezone Glasbene matice nastopil Komorni zbor Ave, ki ga vodi Andraž Hauptman.

Stran 10

Papežev poziv v Sarajevu

Med nedeljsko homilijo na sarajevskem igrišču Kosevo je papež Janez Pavel II. pozval bosanko-hercegovske vernike, naj odpustajo in iščejo odpuščanje, ker bodo le tako zajamčili mir in bodočnost.

Stran 11

Pohod povezal obe Gorici

V Gorici je nedeljski pohod "Vivicittà" imel mednarodni značaj, saj je 450 udeležencem omogočil prosto premikanje čez mejo.

Stran 13

Sodelovanje gospodarstvenikov

Na obisku predstavnikov Slovenskega gospodarskega združenja iz Celovca pri SDGZ so govorili tudi o možnosti skupnih pobud.

Stran 14

VČLANJEVANJE V ZADRUGO PRIMORSKI DNEVNIK

DANES, TOREK, 15. aprila, ob 20.30 V SOVODNJAH

Na pobudo KD Sovodnje in SD Sovodnje ter v sodelovanju z naslednjimi društvi in organizacijami iz sovodenske občine: Sekcija VZPI-ANPI Sovodnje, Sekcija VZPI-ANPI Vrh, KD Skala Gabrje, KSD Danica Vrh, KSD Vipava Peč, SZ Soča, Jamarski klub Kraški krti, Društvo prostovoljnih krvodajalcev, Mladinski pevski zbor Vrh Sv. Mihaela, PD Rupa-Peč, OK Val Gorica, Društvo prostovoljnih gasilcev, Lovska družina Vrh, Lovska družina Gabrje, Lovska družina Sovodnje, Smučarski klub Sovodnje, Združenje športnih ribičev Vipava, prirejajo informativno srečanje o Zadrugi Primorski dnevnik.

IN V DOBERDOBU

ob 20.30 v župnijski dvorani.

Župnijski svet, občinska uprava, Godba na pihala Kras, Društvo krvodajalcev, PD Hrast, KD Jezero, SD Mladost, Sekcija VZPI-ANPI Doberdob, PD Kras Dol Poljane, Sekcija VZPI-ANPI Dol Jamlje prirejajo informativno srečanje o Zadrugi Primorski dnevnik.

JUTRI,

V SREDO, 16. aprila, ob 20.30

V ŠEMPOLAJU

prireja SKD Vigred v društvenih prostorih srečanje o Zadrugi Primorski dnevnik.

IN V ZGONIKU

ob 20.30 v Sportno-kulturnem centru prirejajo pod pokroviteljstvom Občine Zgonik KRD Briščiki, KD Rdeča zvezda, SK Kras in Shinkai karate klub informativno srečanje o Zadrugi Primorski dnevnik.

V ČETRTEK,

17. aprila

V MAČKOLJAH

PD Mačkolje in KD Primorsko prirejata ob 20.30 v Srenjski hiši v Mačkoljah informativni večer o Zadrugi Primorski dnevnik.

IN NA PROSEKU

ob 20.30 v Kulturnem domu prirejajo vsa društva in organizacije s Proseka in Kontovela informativno srečanje o Zadrugi Primorski dnevnik.

V PETEK,

18. aprila

V BAZOVICI

prirejajo ob 20.30 v Bazoviškem domu bazovske vaške organizacije informativno srečanje o Zadrugi Primorski dnevnik.

IN V ŠKEDNJU

ob 20.30 v Domu Ivana Grbca informativno srečanjeo Zadrugi Primorski dnevnik.

Prinesite s seboj osebni dokument in davčno številko.



ARDEATINSKE JAME / ZAČETEK NOVEGA PROCESA V RIMU

Priebkeju in Hassu bodo sodili na istem procesu

Začetek sodne razprave privabil v Rebibbio veliko ljudi

RIM - Za italijansko vojaško sodstvo se je včeraj začel popravni izpit. V veliki dvorani kaznilnice v Rebibbio se je namreč začel proti bivšima esesovskima oficirjema, kapetanu Erichu Priebkeju in majorju Karlu Hassu, ki sta obtožena sodelovanja v pokolu pri Ardeatinskih jamah. Priebkeja je vojaško sodišče v prvi stopnji oprostilo (proces je kasacijsko sodišče razveljavilo), Hass pa je najprej obljubil, da bo prical proti bivšemu somisljeniku, nato pa pobegnil, da bi se izognil pričevanju.

Včerajšnja začetna razprava se je dejansko končala v nekaj minutah, saj se je sodni senat po daljšem posvetovanju odločil, da združi sodna postopka proti Priebkeju in Hassu v skupni proces. Kljub temu pa je proces v sodni dvorani v Rebibbio - kljub dejstvu, da je precej oddaljena od rimskega središča - priklical veliko ljudi, zlasti židov in sorodnikov žrtev nacističnega pokola. Bili pa so prisotni tudi nekateri mednarodni opazovalci, med katerimi predstavnik Wiesenthalovega središča Shimon Samuels. Veliko je bilo tudi novinarjev, nemalo polemik pa je izzvala odločitev predsednika sodnega senata Luigija Flaminija, da ne dovoli vstopa televizijskim kameram.

Kronika procesa samega je zelo skopa. Na zahtevo javnega tožilca Antonina Intelisana je sodni senat sklenil, da združi postopka proti Priebkeju in Hassu v en sam postopek. Hassa včeraj ni bilo v sodni dvorani zaradi bolezni, Priebke pa je vstopil šele po odločitvi o združitvi. Tudi on je nato v kratki izjavi povedal, da bo iz zdravstvenih razlogov prisoten samo, ko bo nujno potrebno.

Po tej izjavi je predsednik sodnega senata odložil razpravo na prihodnji teden. In tedaj se bo prava bitka šele začela. Priebkejev odvetnik Carlo Taormina je namreč napovedal, da bo zahteval razveljavitev procesa, ker naj bi bili leta 1948 na procesu proti poveljniku rimskih esesovcev Herbertu Kapplerju, ki je bil zaradi organizacije pokola obsojen na dosmrtno ječo, ostali nemški oficirji oproščeni.

Predstavnik Wiesenthalovega središča Samuels je ocenil, da je proces priložnost, da bi italijansko vojaško sodstvo zadostilo pravičnemu pričakovanju svojcev tistih, ki so bili ubiti v Ardeatinskih jamah. Toda po njegovem mnenju se je vzdušje v Rimu spremenilo. Kot dokaz je navedel dejstvo, da je bila samo nekaj dni pred začetkom procesa »odprta v italijanskem glavnem mestu razstava nacistične režiserke Leni Riefenstahl, medtem ko nek tedni deli bralcem film o nacističnem kongresu v Nürnbergu iz leta 1934«.

Samuels je dodal, da je po njegovih izsledkih Priebke v Barilocheju večkrat pomagal neonacistom, pa tudi samostan v Frascatiju, kjer je bivši esesovski oficir na hišnem priporu, naj bi takoj po vojni omogočil beg marsikateremu nacistu. Zato je Samuels zahteval, naj Vatikan odpre svoje arhive, da bo pojasnjeno v kolikšni meri so nekateri predstavniki Cerkve pomagali brezicim nacistom.



Pogled na sodno dvorano v Rebibbio, kjer se je začel proces proti Erichu Priebkeju (Ap)

RIM / ODDAJA »DOMENICA IN«

»Past« prenašali neposredno

Eno od vprašanj so organizatorji spremenili v zadnjem trenutku

RIM - Ze pred časom so zasumili, da je nekaj narobe, in so pripravili past, v katero so se goljufi ujeli. Dogodek je odmeval v nedeljo in včeraj ves dan, saj so »past« prenašali neposredno po televiziji in itak popularna Maria Venier je včeraj imela še dodatni trenutek slave, ves dan so jo oblegali z intervjuji.

Past je bila enostavna, a tudi učinkovita: v zadnjem trenutku so med oddajo s kvizi »Domenica in« spremenili eno od vprašanj. Poklicali so konkurenta, nekega Marca. Odgovoril je, odgovor je bil pravilen, vendar se je nanašal na vprašanje, ki mu ga ni nihče zastavil, na tisto, ki so ga spremenili. Venierova je oddajo prekinila in Rai je vso zadevo prijavil sodstvu.

S podrobnostmi nagradne oddaje naj bi bili seznanjeni samo v treh, Mara Venier, odgovorni za program Paolo De

Andreis ter funkcionar finančnega ministrstva. Včeraj se je izvedelo, da je bil funkcionar finančne intendance Umberto Baldini prisoten v studiu, njegova naloga je bila, da izzreba imena oseb, ki so jih naključno evidentirali v telefonskem imeniku. Druga oseba, ki naj bi bila vpletena, naj bi bil omenjeni »Marco«, ki je odgovoril na vprašanje Mare Venier. Doma naj bi bil iz Rima, star naj bi bil 30 let. O tretji osebi se sinoči se ni izvedelo nobene podrobnosti.

Pravilniki, ki se nanašajo na nagradne oddaje Raia, so zelo strogi, saj morajo kolikor mogoče izključiti možnost, da bi prislo do nepravilnosti. Telefonske številke na primer iz vseh imenikov izzreba notar, nakar jih v zaprti kuverti izroči tistemu, ki se ukvarja s programom. Tokrat so zanje vedeli samo v treh.

RIM / POLITIČNA SCENA

Dinijev »obisk« pri Kartelu razburja večino

V Oljki so potezo ocenili kot neoportuno - Ponudbe opozicije

RIM - Romano Prodi je prejšnji teden v parlamentu obplul čer albanškega vprašanja, sedaj pa se spoprijema z vprašanjem preverjanja, ki naj bi pokazalo, ali lahko sedanja vlada ohrani krmilo oblasti. Problemi na dnevnem redu so zahtevni, odnose v večini pa je dodatno zakompliciralo dejstvo, da se je zunanji minister Lamberto Dini v nedeljo udeležil srečanja o soli, ki ga je organiziral opozicijski Kartel svoboscincin. In v pogovoru z novinarji je Dini nakazal tudi možnost iskanja drugih, širših zavezništov, če bi preverjanje v sedanji večini ne obrodilo zadovoljivih sadov.

Predsednik vlade Prodi, ki je bil včeraj na obisku v Catanii, je v svojem ekspezeju opozoril, da bi preveliko razhajanje v večini lahko povzročilo razbitje. Po premierovem mnenju Italija potrebuje vlado, ki bo trajala vso zakonodajno dobo, predvsem pa mora nadaljevati pri gradnji sistema dveh velikih koalicij, ki se med seboj pomerita za vlado. Spet je izključil možnost drugačne koalicije, njegovemu razmišljanju pa sta pritrčila tudi ministra Antonio Maccanico in Tiziano Treu. Maccanico je menil, da vlada s široko osnovo v tem trenutku ni aktualna, saj se je ta možnost izjalovila ob njegovem lanskoletnem poskusu, Treu (ki je predstavnik Dinijeve stranke) pa je dejal, da bi možnost drugačne večina prisla v postev

samo, če bi se sedanje zavezništvo razbilo. Kot znak pripravljenosti na dialog pa je ocenil kot pozitivno pripravljenost Fausta Bertinottija, da se pogovarja o pokojniški reformi, pa čeprav pod nekaterimi pogoji.

Vrč vode na ogenj polemik sta vrgla tudi zunanji minister Dini in minister za solstvo Luigi Berlinguer, ki sta poudarila, da je njuno samo soocanje mnenj, ne pa polemika. Toda Dinijeva prisotnost na manifestaciji Kartela je bila kljub temu nova ovira v odnosih v večinskem zavezništvu. Predstavnik Zelenih Luigi Manconi je odločitev ocenil kot »neprevидno«, predstavniki DSL Cesare Salvi, Marco Minniti in Pietro Folena pa kot povsem neoportuno. In istega mnenja je bil tudi predstavnik Ljudske stranke Giovanni Bianchi.

Dinijeva prisotnost pa je spodbudila opozicijo, ki je zlasti s predstavniki sredinskih komponent včeraj odločno poudarjala možnost »nove večine«. K temu so se v različnih oblikah povmili Berlusconi, Urbani, Mastella, Casini in drugi.

Dejanski vozi bodo prisli na dan ob koncu maja in v juniju, ko bo jasno, ali bo parlament odobril smernice za finančni zakon, ko bo dvodomna komisija morala končati z deom in ko naj bi dosežen okvirni sporazum o socialni državi. Ali bo sedanja večina znala dovolj učinkovito razplesti vse te probleme?

NOVICE

36-uma stavka črpalkarjev

RIM - Drevi ob 19. uri se bo pričela 36-urna stavka bencinskih črpalkarjev, ki so jo napovedali po sklepu Enija, potem pa se drugih družb, da na samopostrežnih črpalkah zniža ceno bencina za 50 lir na liter. Najprej so nameravali stavkati 4 dni, po posredovanju vlade pa so se odločili za poldrugi dan. V Italiji je po evropskih standardih preveč črpalk - 29 tisoč, ko pa jih je v Franciji 19 tisoč, v Nemčiji pa 18.500.

Pod vlak, da bi rešila otroka

MONZA - Ni slo za samomor, pač pa za zadnji poskus, da bi rešila svojega otroka: 37-letna Elena Scarsella, ki jo je v nedeljo do smrti povozil vlak v Monzi, je tekala po tracinah, ker ji je 4-letni sinček zbežal ravno, ko se je blizal vlak. Dohitela ga je, a ju je vlak podrl: ženska je na mestu umrla, fantku pa je odtrgalo nogo, ki so mu jo spet zašili, in stopalo, ki pa ga je popolnoma razmrčvarilo. Spočetka so mislili, da gre za samomor, na podlagi pričevanj 14-letne hčerke in samih strojevodij pa so ugotovili, da je mati žrtvovala življenje, da bi rešila sinčka.

V Genovi razstreljivo pri vzpenjači

GENOVA - Neznanec je včeraj dopoldne telefoniral krajevni dnevnik Corriere mercantile in obvestil, da je podstavil peklenski stroj na vzpenjači, ki pelje na gric Granarolo. Spočetka mu niso verjeli, tudi ker je zalil telefonista, po tretjem klicu pa so sprožili alarm in so policisti odkrili 300 metrov pred končnim postajališčem 5 palic razstreljiva z vžigalno vrvico, ki pa ni bila prizgana. Pozneje je isti neznanec telefoniral, da je podtaknil bombo v podzemeljski železnici, kjer pa niso odkrili ničesar.

TURIN / SVETI SINDON NI BIL POŠKODOVAN

Preiskava o vzrokih požara Vlada dodelila prva sredstva

TURIN - Skupina izvedencev, ki je po nalogu sodnikov že včeraj začela pregledovati prizorišče požara, se pravi turinsko stolnico in predel kraljeve palače (na telefoto Ap), bo morda že danes izdelala prvo poročilo o tragičnem dogodku. V uradnem sporočilu pa je turinska škofija zagotovila, da sveti sindon v silovitem nočnem požaru ni bil poškodovan in da ga bodo spravili na varno. Italijanska vlada pa je že včeraj dopoldne sklenila, da za najnujnejše posege dodeli 12 milijard lir. Kot je povedal podpredsednik vlade in minister za kulturo Veltroni, pa bo vlada lahko že v kratkem obnovi turinske stolnice in kraljeve palače namenila še dodatna sredstva v



najvisji možni meri 100 milijard lir, ki naj bi jih odtegnili predvidenim zneskom za pripravo »izvenrimskih« prireditve ob jubileju.

Glede na začetno fazo preiskave je za turinsko tožilstvo trenutno edino možno govoriti o neznanih storilcih. Zaenkrat tudi se niso začeli ukrepati

proti vsem, ki bi jih lahko obtožili malomarnosti, na primer zaradi morebitnih nezadostnih varnostnih ukrepov ali pa zaradi do- voljenja, da se v kraljevi

palaci priredi slavnostna večerja v čast tajnika OZN Kofija Annana.

Sicer pa so prav organizatorji te večerje preiskovalcem nudili pomoč, ker so povedali, da so že nekaj po 23. uri k njim prisli varnostniki kraljeve palače, češ da se je sprožil protipožarni alarm. Ob vzrokih požara namreč preiskovalci skušajo tudi dognati, kdaj je bila zaznana prva nevarnost. Kaze namreč, da so bili signali o nevarnosti jasni pred pozivom gasilcem (ob 23.45). V dogajanje pa je posegla tudi volilna kampanja, saj je bivši minister in kandidat Kartela svoboscincin za turinskega župana Costa izjavil, da je bila organizacija večerje že sama po sebi nevarno dejanje.

DANES
V OSPREDJU

Skladen in globalen razvoj kmetijstva za varstvo okolja in kulturnih tradicij

Na sliki (f. KROMA) pogled na nedeljski občni zbor Kmečke zveze; na manjši sliki minister za kmetijstvo R. Slovenije Smerkolj



Nedeljski redni občni zbor Kmečke zveze, ki je potekal v dvorani Prosvetnega doma na Opcinah ob številni prisotnosti članov in gostov, je bil zgovorno potrdilo, da je kmetijstvo kot primarni sektor na Trzaskem izredno pomemben dejavnik tako v gospodarskem kot v naravovarstvenem in narodnostnem oziru, kar je bilo vsebinsko strnjeno že v samem geslu občnega zbora »Globalni načrt za razvoj trzaskega kmetijstva - priložnost za vse«. In prav temu načrtu, ki naj ovrednoti kmetijstvo in mu zagotovi obstoj in razvoj v okviru širše gospodarske in družbene stvarnosti na Trzaskem in ga torej povede iz sedanjega kriznega stanja, je bil na občnem zboru dan največji poudarek ne samo v predsedniškem poročilu marvec tudi v intervencijah domala vseh gostov.

Občnega zbora so se udeležili minister za kmetijstvo Republike Slovenije Ciril Smerkolj, odbornik za kmetijstvo Dežele Furlanije - Julijske krajine Isidoro Gottardo, podpredsednik deželnega sveta Milos Budin, poslanec in bivši podtajnik v ministrstvu za kmetijstvo ter vodja univerzitetne skupine, ki je pripravila omenjeni »Globalni načrt«, Prof. Mario Prestamburgo, (ki je sporočil tudi voščila senatorja Darka Bratine), predsednik deželne Italijanske zveze kmetov (CIA) Dante Savorgnan (sopredsednik državne CIA Massimo Bellotti je poslal brzojavko s pozdravi in najboljimi željami), ravnatelj pokrajinskega kmetijskega nadzornistva Giovanni Degenhardt, predsednik Zadrugne zveze Slovenije, Martin Nose,

predstavnik Slovenske Kmečke zveze Lorian Kaligarić in Aldo Babic, predsednika Kraske gorske skupnosti Ivan Sirca, trzaski pokrajinski predsednik SKGZ Branko Jazbec, predsednik Kmečke zveze v Gorici Ivan Humar, direktor Pokrajinskega združenja obdelovalcev Vito Rubert, predsednik Slovenskega deželnega gospodarskega združenja Marino Pečenik, zupani okoljskih občin Tamara Blazina (Zgonik), Boris Pangerc (Dolina) in Aleksij Krizman (Repentabor), deželni tajnik Slovenske skupnosti Martin Breclj, pokrajinski tajnik Stranke komunistične prenove Jacopo Venier (dosedanji trzaski zupan Illy je prisel vodstvo Kmečke zveze pozdravit in voščiti uspeš-

no delo neposredno pred začetkom občnega zbora), predsednik Kmetijske zadruge »Nas Kras« Egon Kraus, predsednik pokrajinskega združenja jurskih odborov Vladimir Vremec, predstavniki Kmetijskega in veterinarskega zavoda iz Nove Gorice Stanko Scuka, mag. Vodopivec in vodja selekcijske službe inz. Bric, tajnik Konzorcija DOC Kras Willy Mikac in drugi.

Vse prisotne clane in goste je v uvodnem delu občnega zbora pozdravil predsednik Kmečke zveze Alojz Debelis z željo, da bi s srečanja vsi odnesli korist. Delo je steklo po izvolitvi dr. Maria Gregorice za predsednika občnega zbora, nakar je pred-

sednik Debelis podal svoje izčrpno a tudi primerno jedrnatno predsedniško poročilo, v katerem se je dotaknil vseh najpomembnejših vprašanj našega kmetijstva in širšo problematiko naše skupnosti. Za njim je podal tajniško poročilo tajnika Edi Bukavec, ki se je podrobneje zadržal pri delovanju Kmečke zveze kot stanovske organizacije slovenskih kmetov za reševanje tekočih vprašanj, s katerimi se soočajo kmetovalci na Trzaskem. V odsotnosti predsednika Marcela Coka je poročilo nadzornega odbora s predlogom za zaupnico (soglasno sprejeto) prebral dr. Gregoric.

Sledili so pozdravni posegi številnih prisotnih gostov (o njih bomo se po-

ročali v prihodnji prilogi »Clovek in zemlja« v katerih se se dotaknili številnih vidikov našega kmetijstva v širšem družbenem, narodnostnem in naravovarstvenem okviru in so predstavljali dragocen vsebinski prispevek k občnemu zboru.

Občni zbor se je zaključil s soglasno potrditvijo predlagane kandidatne liste za nov Glavni svet in z odobritvijo skupne resolucije v katerih so povzete vse bistvene ugotovitve poročil in diskusijskih posegov, seveda s poudarkom na zahtevi po uresničevanju Globalnega načrta za razvoj trzaskega kmetijstva. Sledila je se prijetna tradicionalna zakuska, domačimi vini in prigrizkom.

Sklepna resolucija

Občni zbor Kmečke zveze je na svojem zasedanju dne 13. aprila 1997 na Opcinah skladno z ne-strankarskim, demokratičnim in avtonomnim značajem svoje organizacije soglasno odobril stališča in smernice, ki sta jih nakazala predsednik in tajnik v svojih poročilih ter osvojil misli, ki so izšle iz diskusije zbora.

Ugotavlja

- da je za krizo kmetijstva kriva v prvi vrsti politika Evropske Unije, ki ne upošteva specifičnega stanja te dejavnosti v raznih državah - članicah. Ta politika se izraža v oškodovanju držav, med katerimi je Italija, z omejevanjem proizvodnje, kar se še posebej čuti v govedoreji in vingeradnistvu;

- da težave kmetijstva izvirajo tudi iz pomanjkanja učinkovite državne kmetijske politike ter uvajanja zapletenih in zamudnih birokratskih in administrativnih ukrepov, ki dušijo obrate in jih odvajajo od proizvodnje, kar velja še posebej za male kmetije na hribovitih in manj razvitih območjih;

- da Dežela ne zna prilagoditi svoje kmetijske zakonodaje novim ekonomskim in socialnim razmeram ter ji ni še uspelo v zadostni meri poenostaviti birokratskih postopkov pri izvajanju zakonov;

- da se tudi na krajevni ravni soočajo kmetje pri uresničevanju pobud za krepitev svojih obratov z preštevilnimi in večkrat nepremostljivimi težavami, predvsem na področju urbanistike in upravljanja teritorija.

Vsled tega zahteva občni zbor:

- novo kmetijsko politiko, ki naj zagotovi hitrejši in svoboden razvoj sektorja brez pogojevanja in omajevanja proizvodnje ter odprav nepotrebnih in zamudnih birokratskih obveznosti, ki moreče vplivajo predvsem na manjše obrate;

- pravičnejšo davčno in socialno politiko skladno z obvezami, ki jih je v tem smislu sprejela vlada in sicer pravično obremenitev, izboljšanje socialnih uslug in sanacijo kmečkega socialnega sklada;

- da dežela posodobi, uredi in poenostavi svojo zakonsko kmetijsko normativo v enotnem tekstu deželnih zakonov;

- da omenjena uprava nameni posebno pozornost razvoju hribovitih oziroma manj razvitih območij ter prilagodi instrumente teritorialnega načrtovanja potrebam kmetijstva;

- da se uresniči Globalni načrt za razvoj trzaskega kmetijstva;

- da krajevne uprave omogočajo razvoj kmetijstva z zaščito kmetijskih površin s poenostavitvijo in hitrejšim izvajanjem urbanističnih in drugih norm.

Občni zbor z zaskrbljenostjo jemlje na znanje izredno kritično stanje govedoreje, še posebno hudo krizo zadrugnih ustanov, med katerimi izstopa Zadruga kraska mlekarica, ki je že v likvidacijskem postopku. Propad govedoreje ogroža vsako perspektivo aktivne zaščite Krasa;

- zahteva, da se pri izdelavi načrta za Kraski park in pri njegovem upravljanju upoštevajo potrebe kmetijstva, ki se mora svobodno razvijati;

- izraža upanje, da bo Slovenija v okviru skrbi za svojo manjšino učinkovitejše podprla napore za ohranitev in razvoj kmetijstva.

POGOVOR MINISTRA SMERKOLJA IN ODBORNIKA GOTTARDA

Sodelovanje med Slovenijo in F-Jk

V okviru občnega zbora Kmečke zveze je potekalo tudi ločeno delovno srečanje med novim slovenskim ministrom za kmetijstvo, Cirilom Smerkoljem, in deželnim odbornikom za kmetijstvo Isidorom Gottardom. Srečanju so prisostvovali tudi predsednik trzasko Kmečke zveze Alojz Debelis, tajnik Edi Bukavec in predsednik goriske Kmečke zveze Ivan Humar. Bilo je to prvo srečanje med dvema odgovornima za kmetijski sektor v Sloveniji in v deželi Furlaniji-Julijski krajini in je bilo namenjeno predvsem obojestranski izmenjavi mnenj in pogledov na stanje in problem kmetijstva tako v Republiki Sloveniji kot pri nas in v Italiji na splošno pa seveda na vsem možnim in potrebnim oblikam

obojestranskega sodelovanja. Tako je bil med drugim govor o koriščenju vseh možnosti, ki jih nudijo evropski skladi za tiste vzhodnoevropske države, ki se pripravljajo na vstop v Evropsko unijo in med prvimi za Slovenijo. Oba sogovornika sta temu vprašanju namenila veliko pozornost.

Govor je bil tudi o ovrednotenju kmetijstva v okviru sodelovanja med Slovenijo, Korosko in Deželo Furlanijo-Julijsko krajino v okviru prihodnje zimske olimpiade, če bi ta bila dodeljena v skupno organizacijo Slovenije, Italije in Avstrije na tro-



meji. V tem okviru je bil še posebno poudarek na agroturizmu.

Slovenski minister za kmetijstvo je dejal, da je Slovenija zelo zainteresirana, da se seznani z vsemi normami, ki so v

veljavi v Evropski uniji in ki urejajo kmetijski sektor, na kar se mora Slovenija cim temeljiteje pripraviti. Predstavnik deželne vlade pa je izrazil največjo pripravljenost v tem smislu in bi zato moralo v kratkem priti do delovnega srečanja izvedencev obeh strani na tem področju.

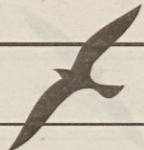
Oba prestavnika sta tudi soglasala, da je treba valorizirati obmejni prostor, upoštevajoč pri tem tudi prisotnost slovenske manjšine in s skupnimi pobudami prispevati k rasti in vsestranskemu razvoju kmetijstva, posebej se z reševanjem specifičnih vprašanj, ki se bodo pojavljala v bodoče z vstopom Slovenije v Evropsko unijo. V zvezi s parki pa je bilo posebej poudarjeno, da obmejna območja ne sme-

jo postati mrtva, pač pa morajo ostati živ prostor za svobodno kmetijsko podjetništvo, upoštevajoč tradicionalne značilnosti.

Nekaj zgovornih števil iz tajniškega poročila

»V lanskem letu so uradi Kmečke zveze opravili za clane skupno 3.744 raznih vlog (1.171 prijavi davkov 730 in 740, 1.215 placil davka na zgradbe ICI, 65 obrazcev IVA, 400 placil taks IVA, vodenje knjigovodstev za 60 podjetij, raznih davčnih prijavi, 205 prijavi vina, vodenje registrov za vinifikacijo, ustekleničenje in prodajo za 25 kmetij. Nadalje so naredili 40 prošenj za dopolnilno odškodnino, 373 prošenj za razne kmetijske prispevke, davčne olajsave, zapuščine, ipd., 122 vlog za dodelitev goriva in 22 vlog za vpis strojev za uporab-

nike kmetijskih strojev, 39 prošenj za osmice, 25 prošenj za zganjekuho, vodenje statističnega knjigovodstva INEA za 45 kmetij, itd.). V veliko oporo članstvu pa je tudi strokovna služba. V laboratoriju je služba opravila 375 analiz, preko 600 analiz pa je opravila na terenu. To službo nam s svojim prispevkom omogoča tudi slovenski denarni zavodi na Trzaskem. Med strokovno - svetovalno službo Zveze spada tudi Patronat INAC. V letu 1996 je bilo opravljenih 14.551 zadev, od katerih je rešenih 7.804 zahtevkov, 5.013 pa jih še čaka na rešitev v letu 1997.«



POGLEDI

Strateški pomen znanja

KARLO DEVETAK

Poleg prvenstev v najrazličnejših sportnih panogah obstajajo med državami in narodi se durge vrste tekmovanj, ki so se bolj zahtevna in veliko globlje vplivajo na razvoj določene skupnosti. Med te lahko vključimo gospodarsko rast ter prav gotovo kulturno in izobrazbeno stopnjo, ki jo dosegajo v določeni državi. Posameznim družbam namreč uspeva bolj izobraziti svoje otroke kot drugim. Zakaj prihaja do razlik in tudi kakšne posledice ima to na zaposlovanje in sploh na gospodarsko rast?

Pred kratkim so objavili rezultate tretje mednarodne studije o stopnjah znanja matematike in znanstvenih ved. V tem posebnem tekmovanju je sodeloval milijon najstnikov iz 41 držav in rezultati med njimi so bili zelo različni. Najboljše so se izkazali dijaki iz Singapura, ki so dosegli dvakrat več točk od sovrstnikov iz Južne Afrike. Prva stiri mesta v matematiki so pripadala azijskim državam in sicer poleg že omenjenemu Singapuru se Južni Koreji, Japonski in Hong Kongu. Tem so sledile predvsem vzhodno evropske države, med katerimi je Slovenija zasedla deseto mesto. Med zahodnoevropskimi državami sta se najboljše uvrstili Svica in Nizozemska. Slabo so se odrezale Anglija, Nemčija in Združene države Amerike. Tudi glede poznavanja znanstvenih ved so bili singapurski dijaki najboljši, za njimi so bili Čehi, Slovenci pa so zasedli sedmo mesto. V to raziskavo ni bila vključena Italija. Omenjeni predvsem slabi rezultati so vzpodbudili državnike - na primer ameriškega predsednika Clintona in francoskega predsednika Chiraca - da so se začeli spraševati, zakaj so njihovi najstniki bolj proti dnu lestvice. V Nemčiji so začeli govoriti o izrednih razmerah v izobraževalnem sistemu, v Angliji pa so postali ti problemi ena od glavnih tem volilne kampanje.

Pri tem jasno, da je pridobivanje znanja postalo strateško gledano najpomembnejši faktor za gospodarski in sploh kateri koli resen razvoj vsake države in družbe. Zato se je s tem vprašanjem začela ukvarjati tudi OECD, ki je izdelala posebno studijo, kako razne države uporabljajo sredstva za izobraževanje in kakšne rezultate dosegajo. Iz dosegljivih rezultatov je mogoče sklepati, da na tem področju ne obstajajo pravila. Na primer rezultati znanja niso povezani z denarjem, ki ga država porabi za vsakega učenca. V Svici in ZDA na primer porabijo trikrat več denarja na vsakega učenca kot na Češkem, rezultati pa so slabši. Rezultati niso povezani niti s številom ur, ki jih učenci preživijo v soli, oziroma, ki so jih posvetili matematiki in prirodoopisu. Na primer v Avstriji posvečajo obenema predmetoma veliko več ur kot na Norveškem, rezultati pa so precej podobni. Rezultati te raziskave odpravljajo mit, da je kvaliteta pouka boljša v manj številnih razredih. V Vzhodni Aziji in Evropi imajo številnejše razrede kot na zahodu, rezultati pa so kljub temu boljši.

Kljub vsemu ni mogoče tudi verjeti, da bi bili Slovani in Azijci splošno bolj nadarjeni za znanstvene vede. Zakaj so torej rezultati različni? Nekaj odgovorov na ta vprašanja je poskušal dati Britanski inštitut za ekonomske in družbene raziskave, ki je primerjal angleske šole s švicarskimi in japonskimi. Ugotovil je nekaj skupnih faktorjev in sicer:

- več pozornost se posveča osnovni matematiki, boljši so kasnejši rezultati;
- boljši so rezultati, ko otroci uporabljajo več glavo in manj računajo na papirju in ko nimajo na razpolago kalkulatorčkov;
- važni so standardizirani in res dobro pripravljene priporočniki;
- učenci delajo bolj posmežno kot pa skupinsko;
- in končno dodatno pozornost posvečajo učenecem, ki ne dosegajo potrebnih rezultatov.

Poleg vsega tega je pomembno tudi motiviranje učencev, ključno pa ostaja vprašanje, da so učitelji pripravljani na to, kako je treba podajati predmet. Njihova pedagoška priprava je namreč odločilna pri doseganju rezultatov.

S tem prispevkom, v katerem sicer je zelo malo moke iz moje vreče, sem hotel samo opozoriti, da ko govorimo o našem šolstvu, bi veljalo nekoliko večjo pozornost posvečati tudi njegovi kvaliteti in zakaj da ne tudi nekoliko bolj pogledati čez mejo, še posebej ker v Sloveniji dosegajo preverjeno dobre rezultate. Zmaga košarkarjev Olimpije v Milanu je gotovo Sloveniji v ponos, uspehi njihovih učencev v matematiki in prirodoopisu pa imajo veliko večjo tezo in dolgoročne posledice.



ČENTA / OBČINSKE VOLITVE

Šest kandidatov za župansko mesto

Največ možnosti imajo kandidati levice, LS, Lige in dosedanja županja Gasparuttijeva

CENTA - Med pomembnejšimi občinami videmskega pokrajinskega obmejnega pasu, kjer bodo 27. aprila obnovili občinsko upravo, je tudi Centa. Gre za največjo občinsko upravo ob vhodu v Terske doline, v kateri prebivajo tudi nasi rojaki.

Na tokratni volilni preizkušnji se bo kljub vse bolj opevanemu večinskemu sistemu predstavilo kar 9 list, ki bodo podpirale 6 županskih kandidatov. Kot podatek, naj navedemo, da se je leta 1988 na takratnih občinskih volitvah, ko je bil se v veljavi proporcni sistem, predstavilo 9 list, prav toliko torej kot danes.

Sest županskih kandidatov se bo potegovalo za nasledstvo ligasice Michele Gasparuttijeva, ki bo tokrat tudi prisotna, čeprav ne pod znanim Bossijevega gibanja, s katerim se je v zadnjih mesecih skregala in ga zapustila. Lucio Tollis bo vodil listo, ki jo podpirajo krajevno gibanje »Vivere Tarcento«, stranka komunistične prenov in DSL. Michela Gasparutti se bo predstavila s samostojno listo »Tarcento Duemila«, ki teži k sredini. Giosuè Morgante, ki je izraz Kartela svecin, bo vodil listo »Tarcento nel Polo« in »Presenza civica a Tarcento«, Ljudska stranka je za županskega kandidata izbrala Andreo Fadinija (Popolari per Tarcento), medtem ko bo Severna Liga predstavila kandidaturu Isidora Casasole. Nazadnje bo skrajna desnica Movimento sociale Fiamma Tricolore predstavila Adriana Marfisijskega.

Kdo ima možnost za uspeh? Po vsej verjetnosti je tekmovanje omejeno na stiri kandidate in sicer levice, Severne lige, Ljudske stranke in liste dosedanje županje. Za osvežitev spomina povejmo, da je na zadnjih občinskih volitvah leta 1993 Michela Gasparutti (SL) zmagala s 29 odstotki glasov (11 svetovalcev); na drugo mesto se je uvrstila napredna lista, ki jo je vodil socialist Giacomo Cum s 26, 4 % (2), za njo pa levicarska lista županskega kandidata Lucia Tollisa s 23, 4 % (2) in demokristijanska lista Alfonsa Muzzolinija z 21, 1 % glasov (1).

Pet let prej (1988) pa je v Centi premočno zmagala Krščanska demokracija (42, 6 % glasov), kateri so sledili socialisti (23, 5), komunisti (11, 5), napredna krajevna lista (8, 8) in PSDI (6, 3). (r.p.)

Pet let prej (1988) pa je v Centi premočno zmagala Krščanska demokracija (42, 6 % glasov), kateri so sledili socialisti (23, 5), komunisti (11, 5), napredna krajevna lista (8, 8) in PSDI (6, 3). (r.p.)

Pet let prej (1988) pa je v Centi premočno zmagala Krščanska demokracija (42, 6 % glasov), kateri so sledili socialisti (23, 5), komunisti (11, 5), napredna krajevna lista (8, 8) in PSDI (6, 3). (r.p.)

V Hlodiču zanimivo srečanje z mladimi slovenskimi avtorji iz skupine Belletrine

HLODIC - Mladi slovenski ustvarjalci, ki sodelujejo v okviru studentske literarne zbirke »Baletrina« iz Ljubljane, so bili gostje večera, ki sta ga organizirala Društvo beneških umetnikov in Kulturno društvo Ivan Trinko.

Po odprtju razstave tolminskega slikarja Petra Jurna, ki je bila v Beneški galeriji v Spetru, se je veliko ljudi zbralo v Hlodiču v gostilni »Alla posta«, kjer se je ob naloženi mizi z domačimi dobrotami odvijalo literarno srečanje. Mitja Cander, literarni kritik in urednik knjižne zbirke, je predstavil Aleša Stegerja, Uroša Zupana, Aleša Cara, Nino Kokeljevo in Dušana Merca.

Prva dva, ki sta pesnika, sta prebrala nekaj pesmi, drugi pa so prebrali nekaj odlomkov iz svojih proz. Ob tej priložnosti so se literarni ustvarjalci iz Ljubljane spoznali s sodelavci italijanske literarne revije »Corrispondenze«, ki bo v svoji prihodnji številki objavila izbor del predstavnikov najnovejše slovenske poezije, med katere sodita tudi Župan in Steger.

ODPRTA TRIBUNA

O »racionalizaciji« šole in stavbi Glasbene matice

IVO JEVIČNIKAR

Naša narodnostna skupnost doživlja zadnje čase zelo hude udarce. Gre za ukrepe oblasti (na primer na šolskem področju) in za posledice zavoznega delovanja donedavno vodilne gospodarsko-politične skupine v manjšini. Iskanje rešitev pa bi nas ne smelo odvrti od nekaterih bistvenih nabelnih izhodišč. Vtis imam, da so se namreč nekoliko zameglila.

Šolstvo. Tako v spomenici zavodnega sveta učiteljskega A. M. Slomšek (PDK, 10. aprila) kot v stališču liceja F. Prešeren (PDK, 11. aprila) berem, da so naše šole zaščitene na podlagi Londonškega memoranduma in da »mednarodno jamstvo ni se nadomesteno z notranjim jamstvom« oz. da »to jamstvo do danes ni bilo nadomesteno z ustreznim in večkrat obljubljenim zaščitnim zakonom«.

Tu gre za nesporazum. Zaščitni zakon lahko le uresniči mednarodno sprejeta, in torej tudi zajamčena določila. Ne more jih nadomestiti. Dokler je mednarodni dogovor veljaven, ima Slovenija kot pravni dedič Jugoslavije vedno pravico, da zahteva njegovo spoštovanje. To pomeni, da mora za morebitne spremembe v seznamu zaščitnih sol dati svoj pristanek. Pričakovati pa je, da se glede tega posvetuje s svojo manjšino.

Prizadevati si je torej treba za ohranitev in morebitno prilagoditev naših sol s pomočjo vseh pravnih sredstev znotraj italijanske države, a tudi na meddržavni ravni z uradnim posegom Republike Slovenije. »Racionalizacija« slovenskega šolskega omrežja je torej možna, v nekaterih primerih verjetno tudi primerna, vendar le s pristankom manjšine in matične Slovenije.

Stavba Glasbene matice. Vest o tem, da misli Založništvo trzaskeskega tiska prodati stavbo, v kateri živi in dela Glasbena matica v Trstu, je sicer po zadnjih poročilih sporna, kar zadeva datum in kupca, ne pa glede samega namena ZTT. V poročilu o seji upravnega odbora GM (PDK, 10. aprila) smo brali, da »lastnik...namerava stavbo čimprej prodati, ker ima hude finančne težave,« in da naša skupna glasbena ustanova ugotavlja, da »ne

premore zadostnih sredstev za odkup in se bo tako morala izseliti.« Mislim, da stvari niso tako enostavne, češ da je ZTT lastnik in rešuje svoje težave, kot ve in zna.

Založništvo trzaskeskega tiska je toliko lastnik stavbe Glasbene matice, kolikor je lastnik bivše Ciril-Metodove šole, kjer so sedaj uredništvo Primorskega dnevnika in drugi uradi, ali bivše tiskarne Edinosti v Ul. Sv. Franciska 20, kjer so zdaj Narodna in študijska knjižnica, Trzaska knjigarna, ZSKD, SPDT, SKGZ, ZSSDI, itd. Seveda, v zemljiški knjigi je ZTT zapisano kot lastnik. Vsi nasi ljudje pa dobro vedo, da moralno in narodnopolitično (kaj pa, če tudi pravno?) omenjene stavbe, kot tudi kulturni domovi, ki jih je Italija po Londonskem memorandumu predala delniški družbi Dom kot »kulturne domove za trzasko slovensko skupnost«, oz. omogočila njihovo izgradnjo, ter druge nepremičnine, do katerih je

manjšini utrla pot matična domovina, ne morejo biti last zasebnikov. To ni prosto razpoložljiva imovina. Formalni lastniki so pred manjšinsko skupnostjo le njeni oskrbniki.

Zato je na predlog Slovenske klupnosti (ki se je bala, da se bo začelo dogajati to, kar zdaj beremo o sedežu Glasben matice) med razgovori o reševanju Primorskega dnevnika skupno zastopstvo sklenilo, da ustanovi delovno skupino, ki naj »do konca leta 1997 preuci položaj vseh nepremičnin vsemanjinskega pomena in pripadnosti ter predlaga rešitve, ki naj - analogno reševanju Primorskega dnevnika (naprimer z zadruge, op. IJ) - zagotovijo njihovo vsemanjinsko lastništvo in uporabo«. Se preden je bila delovna skupina sestavljena, pa bi zeleli nekateri postaviti manjšino pred izvršeno dejstvo. Ali misli ZTT z izkupičkom prodaje krosedanj skoraj 100-odstotni lastnik nabrati s projektom Primorski-Republika? Bo torej zadruga Primorski dnevnik lahko plačala ZTT-ju za nakup »glave« Primorskega dnevnika nižjo vsoto od tiste, ki je bila že objavljena

Udeleženci koprškega sestanka so tudi soglasili, da bi bil 1. februar uveljavljen kot praznik 30. divizije v spomin na začetek znamenitega pohoda divizije februarja 1944 v Benesko Slovenijo. Clan odbora Riccardo Giacuzzo, bivši komandant pretežno italijanske Trzasko brigade v sklopu 30. divizije pa je obvestil clane o proslavi, (ki je medtem že bila) 6. aprila na Gorenjem Lokvcu, kjer je bila brigada tudi ustanovljena.

Clani odbora so si po sektorjih prevzeli obvezo za potrebno usklajevanje prisotnosti cimvečnega števila bivših pripadnikov 30. divizije na vseh navedenih prireditvah in proslavah. Na koncu so govorili se o poteku prodaje knjige »Od Kobarida do Trsta«, katere avtor je znani partizanski komandant in komisar na Primorskem Franc Crnugelj - Zorko, napovedali pa so tudi, da je že pripravljen tiskopis za monografijo 17. brigade »Simona Gregorcica«, ki edina od primorskih brigad monografije se ni imela. Za njen natis bo treba se zagotoviti denar. Govorili so se o odkritju doprsnega kipa nedavno premrulenemu komandantu divizije, Albertu Jakopiču - Kajtimiru, sporazumno z njegovo družino.

j.k.

BIVŠI BORCI / PROGRAM DELA

Priprave na osrednjo proslavo v Novi Gorici

1. februar naj bi postal dan 30. divizije IX. korpusa

KOPER - Pred dnevi se je v Kopru sestal Odbor skupnosti borcev in bork 30. divizije. Ta divizija je bila, ce ne izključno pa brez vsakega dvoma najbolj primorsko-gorenjskega IX. korpusa NOV na Trzaskem, Goriskem in v Beneciji. Samo na nasi zamejski strani je tudi po vec kot petdesetih letih živih se nekaj sto pripadnikov njenih brigad in drugih oddelkov.

Namen sestanka odbora, kateremu predseduje nekdanji komisar divizije Vasja Kogej in katerega podpredsednik je, ob se treh drugih, tudi nekdanji komandant 19. Kosovelove brigade Andrej Renar-Drejek od Banov, je bil urediti nekatera organizacijska vprašanja glede na nove zakonske obveznosti, predvsem pa sprejeti program delovanja v letu 1997, ki je bil zastavljen že na sestanku novembra lani v Komnu.

Osrednja točka tega programa bo centralna proslava za Primorsko 14. septembra t.j. v Novi Gorici v počastitev priključitve Primorske k matični državi. Za proslavo se je že izrekel zbor poslancev, organizirala pa jo bo Republika Slovenija. V drugi polovici junija bo v Novem mestu velik partizanski tabor na katerem se bodo zbrali nekdanji borci iz vse Slovenije. 26. junija pa bo v Opatjem Selu proslava obletnice Odreda JA v coni »A«, v

AVSTRIJA / ZAŠČITA NARODNIH SKUPNOSTI

Že jeseni v državnem zboru razprava o ustavnem določilu?

Poziv predstavnice SPÖ Ane Blatnik vladni komisiji in komisiji sosvetov

CAN kritičen, ocena ostalih pa je pozitivna

DUNAJ - Center avstrijskih narodnosti (CAN) je negativno ocenil prvo skupno sejo vseh šestih narodnostnih sosvetov v tork na Dunaju. Predsednik Marjan Pipp v izjavi za tisk govori celo o »zapravljeni šansi za novo usmeritev avstrijske manjšinske politike«. Pri tem Pipp, ki je hkrati tudi podpredsednik slovenskega sosveta, se posebej kritizira urad zveznega kanclerja, ki da vsebinsko ni nič prispeval, čeprav so avstrijske manjšine izdelele vrsto predlogov za reforma restriktivnega Zakona o narodnostnih skupinah iz leta 1976. Predsednik CAN tudi kritizira dejstvo, da se zvezni kancler Klima ni osebno udeležil seje.

Kot smo že poročali, je velika večina udeležencev ocenila prvi posvet predstavnikov vseh manjšin pozitivno. Poudarjeno je bilo dejstvo, da je eden od konkretnih rezultatov manjšinskega vrha ta, da hočejo avstrijske manjšine s svojimi zahtevami v prihodnje usklajeno in enotno nastopati v odnosu do zvezne vlade in parlamenta. Predstavniki koroskih in stajerskih Slovencev, gradiscanskih Hrvatov, Madžarov in Romov na Gradiscanskem in na Dunaju, ter dunajskih Cehov in Slovkov, so nadalje - skupaj s predstavniki Cerkve in tudi zastopniki vseh parlamentarnih strank - dosegli soglasje o ustavnem določilu, v katerem Republika Avstrija priznava jezikovno, kulturno in etnično raznolikost, ustanovili pa so tudi posebno delovno skupino, ki bo v prihodnjih dveh mesecih izdelala skupen memorandum avstrijskih manjšin. V njem bodo dokumentirane zahteve in teznje vseh manjšin, memorandum pa naj bi upošteval tudi najnovejše evropske trende v manjšinskem pravu. Delovna skupina se bo pri izdelavi skupnega memoranduma avstrijskih manjšin lahko opirala na Memoranduma avstrijskih narodnostnih skupnosti, ki ga je izdelala Zveza slovenskih organizacij na Koroškem, na osnutek Temeljnega zakona o narodnih skupinah v Avstriji, katerega zagovarjata Narodni svet koroskih Slovencev in Center avstrijskih narodnosti, na Okvirno konvencijo SE o zaščiti nacionalnih manjšin, na Carto o regionalnih in manjšinskih jezikov ter tudi na predlog vladne koalicije o reformi Zakona o narodnih skupinah, ki mdr. predvideva krepitev pristojnosti narodnostnih sosvetov ter ustanovitev stalne konference predsednikov in podpredsednikov vseh obstoječih sosvetov. (I.L.)

CELOVEC - Govornica socialdemokratske organizacije »Avstrijske narodne skupnosti v SPÖ« na Koroškem Ana Blatnik računa s parlamentarno obravnavo predloga o ustavnem določilu o manjšinah še jeseni letos.

Vsekakor pa že dejstvo, da je zvezni kongres SPO pretekli teden v Linzu согласно sprejel resolucijo, ki jo bo predložil parlamentu in s katero bi Avstrija v zvezni ustavi priznala svoje kulturno, etnično in jezikovno mnogolikost, je dejala Ana Blatnik na včerajšnji novinarski konferenci v Celovcu, velik napreden za odnos socialdemokratske stranke do manjšin. Kot pozitivno

je nadalje ocenila, da resolucija vsebuje tudi jasno priznanje odgovornosti večine za sožitje.

Govornica Delovne skupnosti slovenskih socialdemokratov je tudi napovedala, da bo - skupaj s predstavniki deželnih organizacij SPÖ na Gradiscanskem in na Dunaju - v naslednjih tednih vodila pogovore z najvišjimi politiki vladajoče koalicije v zvezni vladi in v državnem zboru, da bi na ta način se pospešila ureditev zahteve, ki jo podpirajo vse manjšine v Avstriji.

S tem v zvezi je pozvala tudi predsednike in podpredsednike vseh šestih narodnos-

tnih sosvetov pri uradu zveznega kanclerja, naj novo ustanovljena komisija za izdelavo skupnega memoranduma vseh avstrijskih manjšin podpira zahtevo o določilu o manjšinah v zvezni ustavi ter da prav tako zahteva njegovo čimprejnejše sprejetje v državnem zboru. »Če bo komisija kot predvideno do junija končala svoje delo in če bodo uspešni tudi pogovori na strankarski relaciji, potem ni večjih ovir za parlamentarno obravnavo zakonskega predloga še jeseni letos«, je optimistično dejala predsednica DS »Avstrijske narodnosti v SPÖ« na Koroškem.

Ivan Lukan

LJUBLJANA / KOMISIJA ZA SLOVENCE PO SVETU

Terčon kandidat za predsednika

Sklep KVIAZ ostro kritiziral Svetovni slovenski kongres in SKD

LJUBLJANA - Clani parlamentarne komisije za volitve, imenovanja in administrativne zadeve (Kviaz) so prejšnji teden predlagali za predsednika komisije za Slovence v zamejstvu in tujini člana poslanske skupine Liberalne demokracije Slovenije (LDS) Davorina Terčona.

Sklep je izzval ostro kritiko tako Slovenskega svetovnega kongresa kot tudi Slovenskih krščanskih demokratov.

"Slovenski parlament se je ob konstituiranju pred tujino pohvalil s tem, da je v poslanskih klopeth tudi predstavnik Slovencev po svetu, argentinski Slovenec in član poslanske skupine Slovenskih krščanskih demokratov (SKD) Marjan Schiffer. Zato je za nas še toliko manj razumljivo, kako se je lahko zgodilo, da le-ta od članov Kviaz ni dobil zadostne podpore," je ugotovil SSK in

predlagal, naj sporno odločitev delovnega telesa poslanci popravijo na seji državnega zbora.

Poslanska skupina Slovenskih krščanskih demokratov (SKD) pa je ocenila, da je absurd, da je omenjena koalicija prepredila sodelovanje poslanca SKD Marjana Schifferja v komisiji DZ za Slovence po svetu, saj je bil ta izvoljen za poslanca kot verodostojni glasnik Slovencev zunaj naših meja. Poslanska skupina SKD tudi izraza svoje negotovanje, ker "parlamentarni opoziciji niso omogočili nadzora oblasti v klasičnih kontrolnih odborih, kot sta odbor za nadzor nad delom varnostno-obveščevalnih služb in odbor za nadzor proračuna". "Tudi tu je oblast dovolila kontrolo le tistim parlamentarnim strankam, ki so izvolile Janeza Drnovška za mandatarja vlade". (STA)

DRŽAVNI ZBOR / DANES ODLOČITEV

Izredna seja o vstopu Slovenije v EU in Nato?

Stranke zahtevajo, naj jih vlada seznani s svojo dejavnostjo za vključevanje države v Evropo

LJUBLJANA - Kolegij predsednika državnega zbora (DZ) se bo na današnji seji med drugim odločal tudi o sklicu izredne seje DZ, ki naj bi bila 17. aprila. Sklic sta zahtevali poslanski skupini Slovenskih krščanskih demokratov (SKD) in Socialdemokratske stranke Slovenije (SDS), na seji pa naj bi preucili pripravljenost naše države na vstop v Evropsko unijo (EU) in vključevanje v zvezo Nato, so danes potrdili v kabinetu predsednika DZ.

Kolegij naj bi se jutri odločal o dveh možnostih, in sicer o sklicu izredne seje DZ z omenjenima temama ali o uvrstitvi teh tem na bliznjo redno sejo DZ, ki naj bi se začela prihodnji teden oz. 22. aprila. Zahtevo, da bi se parlament seznanil z dejavnostjo vlade na področju vključevanja v EU in Nato so, kot so zatrdili v kabinetu predsednika DZ, podprle tudi poslanske skupine Liberalne demokracije Slovenije (LDS), Slovenske ljudske stranke (SLS) ter Združene liste socialnih demokratov (ZLSD).

V obrazložitvi zahteve za sklic izredne seje DZ sta pobudnici, poslanski skupini SKD in SDS, med drugim zapisali, da vlada zamuja pri pripravi ključnih podlag za

odločanje v DZ v zvezi z vključevanjem v EU in zvezo Nato, saj že 10 mesecev po podpisu pridružitvenega sporazuma Slovenije z EU, ki je bistveni dokument za naše približevanje EU in tudi polnopravno članstvo, vlada se ni izdelala predpristopne strategije, ni začela s postopkom za ratifikacijo tega sporazuma, ni pripravila programa prilagajanja slovenske zakonodaje evropski, ni sprejela enotnega stalisca do vprašanja potrebnih sprememb ustave itd. Pobudnici tudi menita, da je DZ izredno slabo seznanjen z delom slovenske vlade pri pripravljanju potrebnih podlag za vključevanje naše države v EU in zvezo Nato, saj ga vlada o tem zelo skopo obvešča. (STA)

ZLSD zbrala podpise

LJUBLJANA - Združena lista socialnih demokratov (ZLSD) bo zbrane podpise volilcev v podporo svoji referendumski pobudi Ohranimo naše bogastvo v državni zbor izročila čim prej, predvidoma sredi tega tedna, je za STA povedal podpredsednik stranke Milos Pavlica. (STA)

ČEZMEJNO SODELOVANJE

Obmejne občine se pripravljajo na vstop RS v EU

Danes v Vrtojbi predstavijo projekt za soudeležbo v regionalni politiki

NOVA GORICA - Danes ob 11. uri bodo na tiskovni konferenci v Blue Restaurant Kompas v Vrtojbi pri Novi Gorici predstavili projekt »Deželna politika na italijansko-slovenskem obmejnem področju«, ki ga bo financirala Evropska zveza v okviru programa za čezmejno sodelovanje Phare. Projekt bosta predstavila državni sekretar na ministrstvu za gospodarske odnose in razvoj Ivo Pirc ter Paolo Bonaretti, ravnatelj Agencije za tehnološki razvoj Emilije Romagne (ASTER), ki bo koordinirala izvedbo projekta.

Projekt bi moral usposobiti obmejne občine v Sloveniji, da bi

bile soudeležene pri raznih evropskih regionalnih programih. Zadeval bo 18 občin v Sloveniji vzdolž državne meje. Uokvirja se v priprave, ki so v teku v Sloveniji, za vstop v Evropsko zvezo.

Kot beremo v njenem tiskovnem poročilu, je bila agencija ASTER iz Bologne določena za koordinacijo izvedbe projekta na osnovi izida natečaja, katerega se je udeležila vrsta specializiranih podjetij iz Italije in iz drugih evropskih držav. Projekt bodo med drugimi podprle tudi trgovinske zbornice iz Trsta, Gorice in Vidma, uresnicili pa ga bodo predvidoma v 13 mesecih.

NOVICE

Minister Gaber v Strasbourg

LJUBLJANA - Minister za solstvo in sport Slavko Gaber bo imel danes otvoritveni govor na sklepni konferenci z naslovom Učenje jezikov za evropsko državljanstvo v Svetu Evrope v Strasbourg, so sporočili z omenjenega ministrstva.

Sklepna konferenca bo omogočila pregled nad opravljenim delom, katerega cilj je oblikovati programe, ki bodo državam članicam omogočile oblikovati učinkovite pristope k učenju tujih jezikov. Ti pristopi naj bi državljanom Evrope omogočili komunikacijo, ki bo sirila strpnost med različnimi kulturami, omogočala gibanje državljanov različnih držav in profesionalno mobilnost ter olajšala pristop k virom informacij ter večjezično in multikulturno Evropo. (STA)

Še en italijanski obisk

LJUBLJANA - Na dvodnevem obisku v Ljubljani se mudi Alessandro Minutto izzo, pooblaščen minister in koordinator za evropske zadeve v oddelku za ekonomske zadeve italijanskega zunanjega ministrstva.

Kot sporočajo s slovenskega zunanjega ministrstva, se bo gost iz Italije srečal s predstavniki Urada za evropske zadeve, Urada za makroekonomske analize in razvoj in ministrstva za Čnance, ki ga bodo seznanili z napredkom Slovenije pri približevanju Evropski uniji. Minutto Rizzo se bo s predstavniki ministrstva za ekonomske odnose in razvoj pogovarjal tudi o regionalni politiki, srečal pa se bo še s predstavniki ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano ter vladne službe za zakonodajo.

Ob obisku se bo gost iz Italije udeležil tudi podpisu finančnega memoranduma programa Phare o čezmejnem sodelovanju med Slovenijo in Italijo. V imenu Slovenije bo sporazum podpisal direktor Urada za evropske zadeve Benjamin Lukman, za Evropsko unijo pa namestnik vodje delegacije EU v Ljubljani Piere Borgoltz, so se sporočili z zunanjega ministrstva. (STA)

Pahor sprejel delegacijo ZSO

LJUBLJANA - V okviru projekta pogovorov novega vodstva Združene liste socialnih demokratov (-ZLSD) s predstavniki slovenskih zamejskih organizacij, se je včeraj predsednik stranke Borut Pahor srečal z delegacijo Zveze slovenskih organizacij (ZSO), ki jo je vodil predsednik Marjan Sturm. Delegacija ZSO je predsednika ZLSD seznanila z razmerami in dogajanji pri reševanju aktualnih vprašanj položaja slovenske manjšine v Avstriji. Borut Pahor je izrazil polno podporo ZLSD prizadevanjem, da se v prid izboljšanja položaja manjšine, upoštevajoč pri tem njeno pluralnost, uskladijo zasnove obeh zamejskih organizacij. Ob tem sta sogovornika izrazila pomislek nad umestnostjo prestevanja zamejskih Slovencev, saj bi to po njunem prepričanju utegnilo biti voda na mlin avstrijskim nacionalističnim krogom, so sporočili iz ZLSD. (STA)

Že pred koncem junija izredni volilni kongres SKD

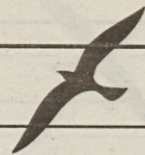
LJUBLJANA - Izvršilni odbor Slovenskih krščanskih demokratov (SKD) je na včerajšnji seji potrdil predlog programa prenove stranke in ga predlagal v obravnavo svetu stranke. Odbor, ki ga vodi predsednik stranke Lojze Peterle, je svetu stranke tudi predlagal, naj bi najkasneje do konca junija letos pripravili izredni volilni kongres. IO je svetu stranke se ponudil predlog, naj ustanovi posebno komisijo za prenovo in vanjo vključi tudi predstavnike posameznih skupin stranke, ki so v zadnjem času izrazile svojo politično voljo. Predsednik SKD Lojze Peterle je na novinarski konferenci po seji IO pojasnil, da je bilo v soboto na t.i. klavzuri predstavljenih nekaj predlogov za spremembe predloga programa prenove stranke, ki jih je vključil v posamezne dele tega predloga. Nekatere stvari je IO sicer še dopolnil, vendar osnovnega ogrodja tega programa po Peterletovih besedah današnji predlogi niso spreminjali. Z omenjenim predlogom se je strinjala večina članov, proti je bil le eden. (STA)

Podelili Plečnikove nagrade

LJUBLJANA - V Narodni galeriji so včeraj podelili Plečnikova odličja za leto 1997, in sicer arhitektom Majdi Kregar, Mihi Kerinu in Edu Ravnikarju za poslovno trgovski objekt v Bežigradskem dvoru v Ljubljani, so sporočili iz Sklada arhitekta Jožeta Plečnika.

Plečnikovo medaljo za prenovo Prešernovega trga v Kopru je prejel Matjaz Garzarolli, za Velodrom Novo Mesto so bili s Plečnikovo medaljo nagrajeni Marjan Zupanc, Spela Kuhar, Ales Bizjak in Ralph Schurmann, za Hommage Edvardu Ravnikarju (1907-1993) pa je Plečnikovo medaljo prejel France Ivansek. Plečnikovo priznanje za vodnik po arhitekturi z naslovom Plečnikova Ljubljana je prejel izdajatelj Dassa z generalnim sponzorjem Novo Ljubljansko banko. Studentsko Plečnikovo nagrado pa je prejela Anja Planisek, in sicer za diplomsko nalogo Pocivalisce ob avtocesti.

V strokovni žiriji, ki vsako leto podeljuje omenjena priznanja, so tokrat bili Janez Lajovic, Marjan Ocirk in Marko Pozzetto. (STA)



OBČINA TRST / OBNOVITEV KRAJEVNIH SOSVETOV

Na rajonskih volitvah tudi precej Slovencev

Okrožij v mestu in okolici je vsega skupaj sedem

V nedeljo, 27. aprila bodo v tržaski občini tudi volitve za obnovitev rajonskih sosvetov, ki jih je vsega skupaj sedem. Volitve bodo potekale z dosedanjim (proporcionalnim) volilnim sistemom, volilec pa bo lahko oddal le eno preferenco kandidatu (ime in priimek). Za mesto rajonskih svetovalcev se potegujejo tudi več kandidatov slovenske narodnosti. Nekatere stranke so nam posredovale njihova imena, druge pa ne, tako da se vnaprej opravičujemo za morebitne pomanjkljivosti.

ZAHODNI KRAS

Nosilec kandidatne liste Oljke (DSL, SSK, zeleni, Ljudska stranka, Prodijski odbori) je dose-

danji predsednik Zdravko Bisin (DSL). Pri Oljki med drugim kandidirajo Fausto Ciacchi (LS), Henrik Lisjak in Peter Starc (SSK) ter kandidati Hrasta Silvano Sedmak, Ksenija Starec, Nikola Tenze in Gabriella Gruden por. Cante.

Nosilec liste SKP je Sergij Lipovec, za mesto svetovalca pa se potegujejo tudi Peter Korosic, Tatjana Malalan por. Kneipp, Corrado Menucci, Francesca Rustia, Sergio Sedmak, Loredana Ukmar, Sergio Vidoni in Silvano Zaccaria.

Na socialistični listi (Socialisti italijani uniti) kandidira Dario Tersar, na listi Severne lige pa Luciano Kocman, Maja Tenze in Martin Petelin.

VZHODNI KRAS

Nosilka kandidatne liste Stranke komunistične prenove je Luisa Lia por. Tirel. Med kandidati so tudi Tatjana Malalan por. Kneipp, Dario Gregori, Adriano Kalc, Mauro Kralj, Corrado Menucci, Roberto Pescatori, Francesca Rustia in Silvano Zaccaria.

Med kandidati Oljke ni več dosedanje predsednice Silvine Moro (Ljudska stranka), ki kandidira za mestno skupščino. Na kandidatni listi so Guido Cabez, Alessandro (Sasko) Kalc, Uros Koren, Fabio Malalan, Albino Sosic, Dunja Sosic por. Smotlak, Alberto Vremec in Andrea Wehrenfennig.

S socialisti kandidira deželni koordinator stranke Dario Tersar, na listi Severne lige najdemo tudi Danila Melotlaka in Martina Petelina.

BARKOVLJE

Na listi levosredinske Oljke spet kandidira dosedanji svetovalec Aleksander Furlan, ki zastopa stranko Slovenske skupnosti. Na predlog Demokratične stranke levice pa so med kandidati Prodijskega zavezništva vključili mladega Matijo Jogana.

Stranka komunistične prenove ima na listi dva Slovence, in sicer Alessia Currija in Borisa Trobca. V tem rajonskem svetu, ki zajema tudi Rovan, Greto in Skorkljo, kandidira tudi slovenski ligas Lucijan Kocman, ki je sicer doma iz Stivana.

SREDISCE MESTA

Na listi Oljke kandidira mlada Katja Dolhar (Slovenska skupnost), pri komunistih pa Paolo Raseni. V prejšnji mandatni dobi je bila edina Slovenka v tem sosvetu zastopnica gibanja »Zavezništvo za Trst«, sicer član Slovenske skupnosti Boris Slama, ki se znova poteguje za mesto rajonskega svetovalca.

V tem sosvetu so zaobjete tudi mestne četrti Sv. Vid, Nova Mitnica, novo ter staro mesto.

SVETI JAKOB

V tem sosvetu je v dosedanji mandatni dobi doslej sedel samo zastopnik »Zavezništva za Trst«, sicer član Slovenske skupnosti Boris Slama, ki se znova poteguje za mesto rajonskega svetovalca.

Pri Komunistični prenovi kandidirajo slovenski predstavniki Devana Pizziga por. Cernich, Marina Sessi por. Morasutti ter Zarko Zivec.

SVETI IVAN

Na listi Komunistične prenove kandidirajo Igor Canciani, Oskar Kjuder, Nives in Paolo Kranjec, Fabio Ruzzier in Rada Zergol. Pri koaliciji Oljke pa je edini Slovenec Edi Crapezi (Krapež)

iz vrst stranke Slovenske skupnosti, ki je že sedel v prejšnji mandatni dobi tega sosveta. Pred stirimi leti je bil izvoljen na listi gibanja »Zavezništvo za Trst«, ki danes ne obstaja več.

To rajonsko okrožje zaobjema tudi Lonjer, Katinaro, Kjadin in Rocol.

SKEDENJ

Na kandidatni listi levosredinske Oljke je edini Slovenec Sergio Petrosso iz vrst Slovenske skupnosti, ki je že sedel

SOSVETI SO POMEMBNI
Rajonski sveti so v pretekli mandatni dobi delovali s precej omejenimi upravnimi pristojnostmi in hkrati z zelo skromnimi proračunskimi sredstvi. Kljub temu gre za pomembna upravna in tudi politična telesa, ki si zaslužijo pozornost vseh volilcev. Rajonski sveti poslujejo od leta 1978, ko so bili prvič neposredno izvoljeni. Do takrat so delovali kot rajonske konzulte.

v dosedanjem rajonskem sosvetu. Pri Stranki komunistične prenove kandidirajo kandidati slovenske narodnosti Bianca Maria Furlan vd. Kneipp, Igor Pauletti (Pavletic), Rosa Pockar in Leonida Pregar. Na listi Severne lige kandidira Maja Tenze.

Poleg Skednja je ta rajonski sosvet ozemeljsko pristojen tudi za Carbolo, Sv. Ano, Kolonkovec in Naselje Sv. Sergija.

FILM / EKIPIA BIGASA LUNE

Trst »preoblekli« v staro angleško pristanišče



Tržaski osrednji trg se je včeraj spremenil v tipični predel angleškega pristanišča z začetka stoletja: ekipa španskega režiserja Bigasa Lune, ki v Trstu snema film »La femme de chambre du Titanic«, je namreč posnela nekaj priprav na vkrcanje potnikov na velikanko Titanic, ki se je stiri dni po odhodu potopila. Med drugim je bila prav včeraj obletnica tragedije, do katere je prišlo 14. aprila 1912. Kot je videti tudi s posnetka (foto KROMA), so se tedanji potniki v luksuzen hotel - v takega so spremenili bivšo Lloydovo palačo na Trgu Unità - vozili s kočijami in redkimi avtomobili. Snemanje prizorov je privabilo precejšnje stevilo ljudi, ki pa si je seveda lahko dogajanje ogledalo le od daleč. Kot je že ob začetku snemanja poudaril režiser, pa ne pripravlja filma o tragediji, temveč o zakonskih težavah para, ki se v iskanju izgubljene sreče vkrcava na Titanic.

SPEKULACIJA NA KOŽI MANJŠINE

NZ ohranja svojo fašistično dušo

Napad na poslanca Caverija

Nacionalno zavezništvo je, vsaj na Trzaskem, ohranilo svojo fašistično dušo in zgodovinsko kontinuiteto z nekdanjo MSI. To dokazuje predvolilna izjava o slovenski manjšini poslanca Roberta Menie in županskega kandidata NZ Sergia Dressija, ki je v bistvu fotokopija, če ne slabše, stališč iz časov Giorgia Almiranteja.

Na muhi voditelj Finijeve stranke so koalicijski Oljke, poslanec Union Valdotaie Luciano Caveri ter Riccardo Illy. Oljka je »kriva«, da s svojimi stališči o Slovencih zali trzasko zgodovino, Caveri, da je predložil v parlamentu zakonski osnutek o zaščiti manjšine, Illy pa, da se družijo s takimi ljudmi.

Najbolj jezen je razboriti Menia, ki napoveduje dva tisoč amandmajev na Caverijev zakonski predlog. Zanimivo bi bilo vedeti, kaj o vsem tem misli deželni svetovalec NZ Giancarlo Casula, ki je pozval svoje trzasko somišljenike, naj bodo odprtejši do Slovencev...

Nacionalno zavezništvo je z napa-

dom na poslanca Caverija, predlagatelja v zbornici skupnega osnutka zaščitnega zakona za slovensko manjšino, končno pokazala svoje pravo lice, kljub poskusom njegovega vodstva, da bi se prikazalo kot nova, demokratična in evropska stranka, je v tiskovnem sporočilu napisal pokrajinski tajnik SSK Peter Močnik.

»Ne vemo, če se NZ oglašuje v lastnem imenu ali v imenu Pola svobosčin, čeprav sicer neumestno povezovalje med trzasko in vsedržavno politiko, ki ga ta stranka strumentalno opravlja, bi kazalo, da gre za slednji primer«. Na srečo je večina tukajšnjih prebivalcev, in ne samo Illy in Oljka, razumela, pravi se Močnik, da ni mogoče braniti vrednot tukajšnje večine z zanikanjem človeških pravic manjšini. Kot je tudi jasno, da ni mogoče obravnavati kot privilegije za slovensko manjšino v Italiji tiste pravice, ki jih je Italija glasno zahtevala za svojo manjšino od Slovenije, ki jih le-ta dosledno spoštuje, kar so preverile tudi mednarodne ustanove.

GOSPODARSTVO / DANES NA DEŽELI

Sestanek o krizi tovarne SITIP

S preustrojem naj bi preprečili zaprtje in izgubo 330 delovnih mest

Pri deželnem odborniku za industrijo Gianfrancu Morettonu bo jutri popoldne srečanje o krizi tekstilne tovarne SITIP pri Orehu v miljski občini. Srečanja se bodo udeležili predstavniki sindikatov, združenja industrijev in vodstva podjetja.

Prav gotovo gre za eno izmed najhujših kriz, s katerimi se ta čas spopada trzasko gospodarstvo. Vodstvo podjetja je pred dobrim mesecem napovedalo, da bo tovarna 30. junija letos prenehala delovati. Če se bo to zares zgodilo, potem se bo znaslo na ulici 330 delavcev, kar je v sedanjih zaposlitvenih razmerah na Trzaskem preprosto rizično. Res pa je tudi, da tovarna pri Orehu »proizvaja« vsako leto milijardne izgube. Vodstvo podjetja je za to krivilo predvsem nizko storilnost, ki naj bi bila posledica obsežnega pojava absentizma.

Da je bila odsotnost na delu dokaj razširjena zlasti v predilnici, je objektivno res, in tega dejstva nihče ne zanika. Toda sindikati zavračajo ocene, da je treba v tem iskati glavni vzrok za sedanjo krizo. Po mnenju CGIL, CISL in UIL je treba glavne hibe iskati v neučinkovitem vodstvu.

Seveda pa je zdaj prvenstveno iskanje izhoda iz krize. Na združenju industrijev se že dalj časa govori o možnosti, da bi tovarno temeljito preuredili in da bi jo po preustroju prodali. Sedanji lastnik, lombardski industrijec Pezzoli, se je namerava vsekakor rešiti. Doslej pa ni se nihče nič natančnejšega povedal, kako naj bi preustroj konkretno izgledal, razen tega, da bo vsekakor terjal hudo klenjenje delovnih mest. Zaradi vsega tega vlada veliko pričakovanje za jutrišnje srečanje pri odborniku Morettonu.

ZDRAVSTVO / PO PREUSTROJU

Imenovana ravnateljica tržaskih javnih bolnišnic

Ravnatelj tržskega bolnišniškega podjetja Gino Tosolini je v teh dneh imenoval zdravstvenega in upravnega ravnatelja.

Zdravstveni ravnatelj je 52-letni zdravnik Guido Fellin. Kot bremo v tiskovnem poročilu Tržskega bolnišniškega podjetja, je dr. Fellin doslej v glavnem deloval v Lombardiji in je že vodil vrsto programov za ocenjevanje bolnišniških dejavnosti na evropski ravni. Med drugim se je ukvarjal z odstranjevanjem posledic katastrofe iz sedemdesetih let v Sevesu, ko je dioksin usel iz nekega industrijskega obrata in hudo onesnažil okolje ter seveda ogrozil zdravilje krajevnega prebivalstva.

Novi upravni ravnatelj Tržskega bolnišniškega podjetja pa je 38-letni diplomiranelec iz političnih ved Massi-

mo Capalbo. Tudi on je doslej deloval predvsem v lombardskem javnem zdravstvu, vedno seveda v upravnih službah.

Fellin in Capalbo sta novo službo nastopila včeraj. Ravnatelj Tosolini v svojem tiskovnem poročilu poudarja, da je pri pri obeh imenovanjih upošteval edino strokovnost kandidatov.

Spomniti moramo, da je Trzasko bolnišniško podjetje pravzaprav novost. Ustanovljeno je bilo pred kratkim kot ena izmed dveh samostojnih enot, v kateri se po novem deli javno zdravstvo na Trzaskem. Druga enota je Trzasko teritorialno zdravstveno podjetje. Ta delitev je bila delno predmet polemik, vsled katerih je pred dvema tednoma deželni odbornik za zdravstvo Degano ponudil svoj odstop.

VOLILNA KRONIKA

Jutri predstavitev slovenskih kandidatov DSL

V Prosvetnem domu na Opcinah bodo jutri ob 20. uri predstavili javnosti kandidate DSL (lista Oljke) za občinski svet in še posebno slovenska kandidata Nadjko Debenjak in Igorja Dolenca. Predstavili se bodo tudi kandidati za vzhodnokraški rajonski svet. Tudi na teh volitvah se Hrast predstavlja pod simbolom Oljke.

Predstavitev kandidat SKP

Stranka komunistične prenove bo danes ob 16. uri a sedežu v Ul. Tarabocchia 3 predstavila javnosti svoje kandidatke za občinski svet. Beseda bo tekla tudi o volilnem programu županskega kandidata Jacopa Venierja, ki bo navzoč na predstavitvi.

SKP v Lonjerju

Na sedežu društva Lonjer-Katinara v Lonjerju bo danes ob 18. uri predvolilno srečanje SKP na temo »Trst solidarnosti, sožitja in dela; s Komunistično prenovi proti vsem desnicam«. Na srečanju, ki mu predsedoval Stojan Spetic, bosta sodelovala Jacopo Venier in slovenski kandidat za občinski svet Igor Canciani. Venier bo zgodaj zjutraj (ob 6.30) sodeloval na predvolilnem shodu pred vhodom v obrat ACEGA. Govorila bosta tudi kandidata za občinski svet Sergio Vidoni in Tullio Olenich.

Pobude Illyjeve liste

Lista »Odbora za bodočnost Trsta« prireja danes naslednje volilne shode: med 10. in 12. uro na Trgu Osoppo (Quadranti-Sossi), med 10.30 in 12.30 na Opcinah v Ul. degli Alpini (Vilevich), med 11. in 13. uro na Ul. Campi Elisi (Tamaro), med 11. in 13. uro na Trgu Oberdan (Diego) in med 16. in 19. uro na Borznem trgu (Attruia).

Shodi Severne lige

Županski kandidat Bossijeve stranke Federica Seganti bo danes ob 11. uri pred sedežem Pokrajinskega urada za delo na Ulici Fabio Severo govorila o problemih brezposelnosti in o poslovanju tega urada. Jutri ob 19.30 bo na sedežu Severne lige (Ul. Machiavelli 13) prof. Renè Fuchs govoril o Keltih, o prebivalcih Karnije ter o izvoru Trsta. Predstavil ga bo pokrajinski tajnik Massimiliano Coos.

Danes pride Boselli (SI)

Stranka Socialisti italijani uniti (SIU) javlja, da bo danes na obisku v Trstu vsedržavni tajnik SI (Socialisti italijani) Enrico Boselli. Govoril ob 18. uri v konferenčni dvorani Oceania Pomorske postaje. Ob 11.30 pa se bodo v hotelu Duchia Aosta na predvolilnem zborovanju srečale socialistične ženske. Sodelovala bo Pia Locatelli, podpredsednica Socialistične internacionale.

Kandidati liste Dini

Ob 17. uri (Hotel Duchia d'Aosta) bo danes uradna predstavitev kandidatov skupine »Rinnovamento italiano« (Lista Dini), ki podpira župansko kandidato Riccarda Illyja. Stranka je prejšnji teden napovedovala obisk zunanjega ministra Lamberta Dinija, ki pa ga zaradi znanih težav v vladni večini ni bilo v Trst.



ŠOLSTVO / SREČANJI O RACIONALIZACIJI

Soglasno za zaščito posebnosti tržaškega šolstva

Stališče sen. Camerinija - Dijaki Slomska napovedali manifestacijo

Vprašanje šolstva oz. racionalizacije oz. ukinjanja sol je se vedno v ospredju pozornosti. S tem v zvezi sta se včeraj odvila dva pomembnejša sestanka, na deželnem skrbništvu in na soli M. Fabiani, ki jo nameravajo združiti z industrijskim tehničnim zavodom A. Volto.

Deželni solski skrbnik je sprejel predstavnike sindikalnih organizacij, ki so mu predložili svoje nasprotovanje predlogom o zmanjšanju organikov in števila razredov po vsej deželi (se največ v Furlaniji), saj je redukcija nedvomno radikalnejša od tega, kar bi terjalo golo zmanjšanje števila učencev. Zato bo 21. aprila enournna stavka solnikov. Srečanja se niso udeležili deželni odborniki za šolstvo in štirje solski skrbniki iz Trsta, Gorice, Vidma in Pordenona: njihovo odsotnost so sindikalni predstavniki ostro kritizirali. Deželni skrbnik je zagotovil, da bo obvestil pristojno ministrstvo o posebnih pogojih poučevanja v Furlaniji-Juljski krajini, ki je z zemljepisnega in jezikovnega vidika zelo raznolika.

V dopoldanskih urah pa se je na pobudo zavodskega sveta odšlo na soli za geometre Max Fabiani javno srečanje, ki so se ga udeležili tudi posl. Camber ter senatorja Nicolini in Camerini, predstavniki pokrajinske in občinske uprave, solniki, med katerimi tudi nekateri slovenski, zastopniki sindikatov in dijaki. Ugotovili so, da se morajo vse tržaska predstavništva aktivno zavzeti za zaščito ob-

stojećih sol do prihodnje seje pokrajinskega solskega sveta 22. aprila, ko bo na dnevnem redu skrbnikov predlog o racionalizaciji oz. ukinjanju Fabianija in Slomska ter nekaterih osnovnih sol. Zbrani so bili soglasni, da je treba upoštevati posebnost tržaškega šolstva, kjer obstajata večinski in manjšinski solski sistem, zaradi česar nujno potrebuje več sredstev, ne pa togega uveljavljanja splošnih vsedravnih smernic. Pokrajinski odbornik za šolstvo Sasco je napovedal, da bo na drevisnjem svetu zastopal to stališče v obrambo vseh tržaskih zavodov, ki jim grozi ukinjanje. Podobno so se izrazili tudi parlamentarci, ki bodo posegli pri pristojnem

ministrstvu.

Senator Oljke Fülvio Camerini je poudaril tri točke: da je treba pri racionalizaciji upoštevati tudi uspešnost in učinkovitost šole, kot primer je navedel ravno solo M. Fabiani, pa tudi alternativne predloge, ki so jih iznesli tako sindikati kot druge organizacije, končno pa

tudi raznolikosti in posebnosti naše pokrajine, v prvi vrsti prisotnost jezikovne manjšine. Sen. Camerini je glede slovenskega pedagoškega liceja Slomsek izrazil mnenje, da je sicer treba tudi pri slovenskih šolah misliti na možne prihranke in racionalizacijo sistema, vendar ob upoštevanju

posebnosti manjšinskih sol in to ne samo, ker jih ščitijo mednarodni sporazumi, ampak predvsem, ker so brez alternative. Sen. Camerini je zagotovil, da bo glede tega specifičnega vprašanja posegel v Rimu, meni pa, da bodo to in druga vprašanja slovenskega šolstva morali čimprej rešiti v okviru zaščitnega zakona, ki naj celovito uredi probleme slovenske manjšine.

Včeraj popoldne je bila na soli Galilei konzulta tržaskih dijakov o racionalizaciji, dijaki Slomska pa so se odločili za protestno manifestacijo: v soboto ob 10. uri se bodo zbrali na Trgu Oberdan in krenili v sprevedu do prefektore. Na protestni shod so povabili vso slovensko javnost.

ZAPRETI NAM HOČEJO ŠOLO!

Dijaki pedagoškega liceja Anton Martin Slomsek pozivamo vse Slovence, da se udeležijo

protestnega shoda

ki bo v soboto, 19. aprila

Zbirališče ob 10. uri na trgu Oberdan, spreved bo krenil po mestnem središču do prefektore.

RAZNA SPOROČILA

Srečanje o evropskih finančnih prispevkih

Združenje Evropski dialogi bo priredilo danes ob 17.30 v sedežu v Ul. Roma 15 srečanje o evropskih finančnih prispevkih. Poročal bo dr. Roberto Viezzi, dolgoletni funkcionar evropskega parlamenta, za njim pa ravnatelj deželne direkcije za evropska vprašanja dr. Giorgio Tassarolo.

Gretje do 30. aprila

Tržaški podzupan je odredil, da je zaradi neugodnih vremenskih razmer podaljšana možnost gretja 12 ur dnevno do prihodnjega 30. aprila.

Zaradi del zaprta Ul. Svevo

Uprava ACT sporoča, da bodo zaradi delčasno delno zaprli Ul. Svevo, zaradi česar bodo avtobusi proge št. 8 v smeri proti Rojanu in avtobusi namenjeni v remizo v Broletu peljali po Ul. D'Alviano.

Koncert za Green Peace

Drevo ob 20.30 bo v prostorih Goethe Instituta v Ul. Coroneo 15 koncert britanske renesančne glasbe, ki jo bo izvajal ansambel Polivox. Koncert je organiziralo Združenje za antično glasbo in ples, da bi podprlo delovanje naravovarstvene organizacije Green Peace.

MEDTEM KO JE BIL LASTNIK V BOLNIŠNICI

Tatovi so »izpraznili« hišo



Stanovanje so lahko v miru »počistili«, lastnika ni bilo doma, bil je v bolnišnici. Račun pa se ni povsem iztekel, po dveh mesecih je policija vse, kar je zmanjkalo iz stanovanja Jakubmirze Airtchinskega v Ul. Flavia 17, nasla v nekem drugem poslopju v bližini, na Stari istrski cesti.

Do kraje je prisko pred približno dvema mesecema, narejena škoda je bila precejšnja, ukradeni predmeti (na sliki) so bili vredni okrog 50 milijonov lir. S primerom so se ukvarjali agenti komisariata pri Sv. soboti, ki so naposled prisli na sled tatovom, bratoma Alessandru in Brunu Franceschinelu (stara sta 33 oz. 36 let in sta brez stalnega bivališca) ter 33-letni Licii Furlan. Slednja prebiva na Stari istrski cesti 25, torej v isti ulici, kjer so bili skriti ukradeni predmeti. Policija je trojici stopila na prsto s pomočjo nekaterih pricevanj.

Pozigali so po mestu

Prejšnjo noc so bili poleg gasilcev zaposleni tudi policijski agenti, saj so bili požari očitno podtaknjeni. Najprej, okrog 2.15, so plameni zajeli motrono kolo v Ul. Vidali, ogenj pa je poškodoval še dva avtomobila, ki sta bila parkirana v bližini, ter zajel vrata nekega javnega lokala. Samo pet minut kasneje so morali poseci v Ul. Corridoni, na vogalu z Ul. Oriani, kjer so se plameni in dim dvigali iz zabojnika za smeti. Pozigalec ali pozigalci (morda gre za iste osebe) so si zatem vzeli nekaj »oddih«, do novega klika je prišlo ob 4.15, tokrat s Trga dell'Ospedale, kjer je spet gorel zabojnik za smeti, a ogenj je poškodoval se neki fiat 131 in lancio prisma.

PROMETNA NESREČA

Zaradi padca z motorja dekle izgubilo desno nogo

Padec z motorjem se je dramatično koncal za 24-letno Cristiano Viola, saj je izgubila desno nogo. Poleg tega so ji ugotovili še nekaj drugih zlomov. Odpeljali so jo v glavno bolnišnico, kjer so jo s pridržano prognozo sprejeli na oddelku za ozivljanje.

Do nesreče je prišlo v nedeljo zvečer v Gabrovcu. Viola, ki prebiva v Ul. Moreri, se je peljala na motorju, ki ga je upravljal Francesco Maiorano. Nenadoma je Maiorano izgubil nadzor nad volanom, pri padcu je motor koncal dekletu naravnost na nogo. Poškodoval se je tudi sam Maiorano, vendar dosti lažje od dekleta, okrevale bo v mesecu dni. Na kraj je prihitelo osebje Rdečega križa, ki je ponesrečenko odpeljalo v glavno bolnišnico, izvide pa so opravili nabrežinski karabinjerji.

Z motornim kolesom naravnost v avtobus

Prizor, ki se je nudit mimoidočim, ki so dekletu priškočili na pomoč, je bil pretresljiv, gledalo je, da ji je silovit udarec celjust dobesedno pomaknil na eno stran. Negibno je obležala na tleh, nakar so ji noge prijelj trtljaji. Reševalci, ki so prihiteli izredno hitro, na mestu so bili že po nekaj minutah, so jo z največjo previdnostjo naložili na nosila in odpeljali v bolnišnico. Kasneje se je izkazalo, da morda le ni bilo tako hudo, kot je zgledalo prvi trenutek: prognoza pravi, da bo 20 letna Christina Celic okrevale v 30 dneh. Do nesreče je prišlo okrog 9. ure v Ul. Mazzini, prav na vogalu z Ul. Roma. Celiceva, ki prebiva na Rebri za Greto 27, se je z malim motornim kolesom zalezela naravnost v avtobus. Na tistem križišču je semafor, zato bodo morali mestni redarji, ki so opravili izvide, ugotoviti, kdo ni upošteval rdeče luči.

NA MIRAMARSKEM DREVOREDU

Trčenje v drevo usodno

Nenadna slabost ali spanec: to sta hipotezi, ki ju pri cestni policiji omenjajo kot vzrok hude prometne nesreče, ki je v nedeljo pred zoro terjala življenje 33-letnega Pietra Vescova, medtem ko so si zdravniki pridržali pro-

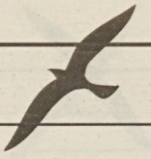
gnozo za 35-letnega Marca Carrafiello. Skupaj z njima je bil v avtomobilu tudi 28-letni Giuseppe Saracino, ki pa si bo opomogel že v 20 dneh.

Trojica se je peljala z avtom ford escort, ki ga je upravljal Carrafiello, do-

ma iz Ul. Cividale 10. Iz Barkovelj so bili namenjeni proti mestu, ko je vozilo okrog 150 metrov pred železniskim nadvozom nenadoma zaneslo na nasprotni vozni pas, naravnost v drevo. Udarec je bil silovit, prednji del avta se

je skoraj ovil okoli drevesa, ki se je za dober meter »zarilo« v havbo. Vescovo je sedel na zadnjem sedezu in ga je dobesedno vrglo naravnost v vetrobran. Reševalcem je bilo takoj jasno, da ima težke poškodbe, med prevozom proti bolnišnici so mu skušali pomagati, vendar je že čez nekaj minut izdihnil, prebil si je lobanjo. Vescovo (Ul. Locchi 26) je zapustil dva otroka, po poklicu je bil mesar, trgovino je imel v Ul. Cavana. Soferja Carrafiello so na Katinari sprejeli s pridržano prognozo, ugotovili so mu številne poškodbe in udarce. Drugi potnik, Saracino (doma je iz Milj, Naselje San Pietro) je sedel na sprednjem sedezu, imel je privezan varnostni pas. Verjetno se ima prav pasu zahvaliti, da se je izognil cemu hujšemu. Policija bo natančne vzroke nesreče ugotovila, ko bo lahko govorila z obema ranjencema.





ŠKOF RAVIGNANI / NA OBISKU V »DOMU NOVINARJEV«

»Vaša pozornost mi nalaga odgovornosti«

Zahvala novinarjev dolgoletni uslužbenki Paoli Bua

Na povabilo deželnega sindikata novinarjev je včeraj »skupno hišo novinarjev« obiskal trzaski škof Ravignani (foto KROMA). Na včerajšnjem srečanju so se trzaski novinarji tudi zahvalili za dolgoletni trud uslužbenki Paoli Bua, ki je okrog trideset let nadvse pozrtvovalno delala v stanovskih organizacijah novinarjev. In prav kot uslužbenka je Paola Bua imela stike tudi s sedanjim trzaskim škofom, ki je že od leta '78 vpisan v deželno novinarsko zbornico in ki se ji je včeraj zahvalil za izkazano prijaznost.

Z izjemo kratke slovesnosti pa so včerajšnje srečanje označevali predvsem temnejši toni. Predstavniki raznih stanovskih organizacij (sindikata, zbornice in interesnih skupin) so v pozdravu opominjali predvsem na izredno kritičen položaj, v katerem se nahaja področje informiranja s poudarkom na upadajočo zaposlitveno raven novinarjev. Ob upoštevanju vseh težav in splošnega nerazveseljivega stanja na vsedržavni in na krajevni ravni je Ravignani pozval časnike, naj v svoje poročanje skušajo vnesti kanček prepotrebne optimizma. Uvodoma pa se je zelel novinarjem zahvaliti za občutljivost, s katero so spremljali zadnje življenjsko obdobje Lovrenca Bellomija in za pozornost, s katero so sprejeli njega kot novega škofa. Tak odnos novinarjev do njega, je poudaril Ravignani, pa mu nalaga tudi dolžnost biti kos vsem pričakovanjem.



Ob slovesu pa je povzel misli predsednika trzaskih kronistov Cesareja, ki je opomnil, da je »hiša novinarjev dom ljudi, ki so si različni po jeziku, veri, pričanju« in naglasil, da različnost tvori bogastvo enotnosti. (bip)

REVOLTELLA

Pobude v tednu kulturnih dobrin

V tednu kulturnih dobrin je muzej Revoltella pripravil vrsto srečanj, na katerih namerava predstaviti svoje premoženje, se pravi zbirke, ki jih muzej hrani. Po včerajšnjem uvodnem predavanju o zbirkah, bodo jutri popoldne predstavili zapuščino barona Revoltelle, v četrtek popoldne bo govor o novih nakupih muzeja, v petek popoldne pa o kipih, ki jih hrani muzej. Na sobotnem dopoldanskem srečanju bodo ponovno govorili o knjižnici barona Revoltelle, popoldne pa o trzaski umetnosti od konca prejšnjega stoletja do začetka druge svetovne vojne. V nedeljo ob 11. uri bo voden ogled mojstrovine muzeja. V tednu dobrin, ki se bo zaključil v nedeljo, je vstop v muzej brezplačen.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 14. do SOBOTE, 19. aprila 1997
Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Dante 7 (tel. 630213), Ul. Costalunga 318/A (tel. 813268), Milje - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124).

PROSEK - (telefon 225141/225340) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Dante 7, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Giulia 14, Milje - Mazzinijev drevored 1.

PROSEK - (tel. 225141/225340) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Giulia 14 (tel. 572015).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118. Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

ČESTITKE

Danes ugasne dve svečki nasa Martina Debernardi. Da bi bila vedno nasmejana ji želita mama Mara in očka Franko. Brat Marko ji pošilja vrhnan kos poljubckov.

KINO

ARISTON - 18.00, 20.00, 22.15 »Il paziente inglese«, i. Juliette Binoche, Willem Dafoe.

EXCELSIOR - 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »L'impero colpisce ancora«, i. Irvin Kershner, George Lucas.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Shine«, i. Geoffrey Rush.

AMBASCIATORI - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Dante's peak, la furia della montagna.

NAZIONALE 1 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »L'ombra del diavolo«, i. Harrison Ford, Brad Pitt.

NAZIONALE 2 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Uno sbirro tuttofare«, i. Eddie Murphy.

NAZIONALE 3 - 16.30, 18.15, 20.15, 22.15 »La carica dei 101«, i. Glenn Close.

NAZIONALE 4 - 16.30, 18.15, 20.15, 22.15 »M.D.C. - Maschera di cera, r. Dario Argento. Prepovedan mladini pod 14. letom.

MIGNON - 16.00, 22.00 »Le donne del peccato - Animals«, prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 17.30, 19.50, 22.00 »Guerre stellari«, r. George Lucas.

ALCUCAS - 18.00, 20.00, 22.00 »Tutti dicono I love you«, r-i. Woody Allen, i. Julia Roberts, Tim Roth.

LUMIERE - 18.00, 20.00, 22.15 »Soluzioni estreme«, r. M. Apted, i. Hugh Grand, Gene Hackman.

PRIREDITVE

KLUB PRIJATELSTVA vabi člane in prijatelje na koncert mlade violinistke Raffaele Petronio v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3 jutri, 16. t. m., ob 17.30. Na klavirju jo bo spremljala prof. Beatrice Zonta. Vstop prost.

VIVICITTA' / MINULO NEDELJO V TRSTU

800 udeležencev na pohodu

Med moškimi profesionalci se je spet uveljavil M. Gamba



Kar 600 ljudi se je v nedeljo udeležilo 14. izvedbe mednarodnega tekaskega pohoda Vivicità v Trstu. V glavnem je slo za ljubiteljske tekece iz Trsta in širše iz Furlanije-Juljske krajine, prislo pa je tudi več profesionalcev. Za le-te je bila urejena 12 kilometrov dolga proga s startom na Trgu Duca degli Abruzzi in ciljem na Trgu Unità, medtem ko so ljubitelji imeli na voljo krajšo 5-kilometrsko progo, a vedno z istim startnim in ciljnim krajem.

Pohod profesionalcev je bil temovalna značaja. Med moškimi se je prvi uvrstil večkratni zmagovalec tega trzaskega pohoda Michele Gamba. Za njim sta pritekla Gino Caneva in Roberto Cafagna. Prva med ženskami je bila Maria Valentini Forza, druga Serena Bonin in tretja Alessandra Picchieri. Med skupinami pa so bili najboljši Amici del tram di Opicina (Prijatelji openskega tramvaja).

Pohod je kot že vsa leta priredila Italijanska unija Sport za vse (UISP), ki bo 25. maja priredila kolesarski pohod Bicicittà.

NA POBUDO KD LIPA

Srečanje z Vesno Guštin in njeno knjigo o prehrani tudi v Bazovici

Važnost in zanimivo plat starih kraskih običajev je zelelo pretekli petek podčrtati tudi KD Lipa, ki je v svojo sredo povabilo avtorico novoizdane knjige založbe Devin Vesno Guštin, ki da bi tudi v Bazovici predstavila svoje dveletno raziskovanje naše dediščine skozi nekdanje prehrabene navade.

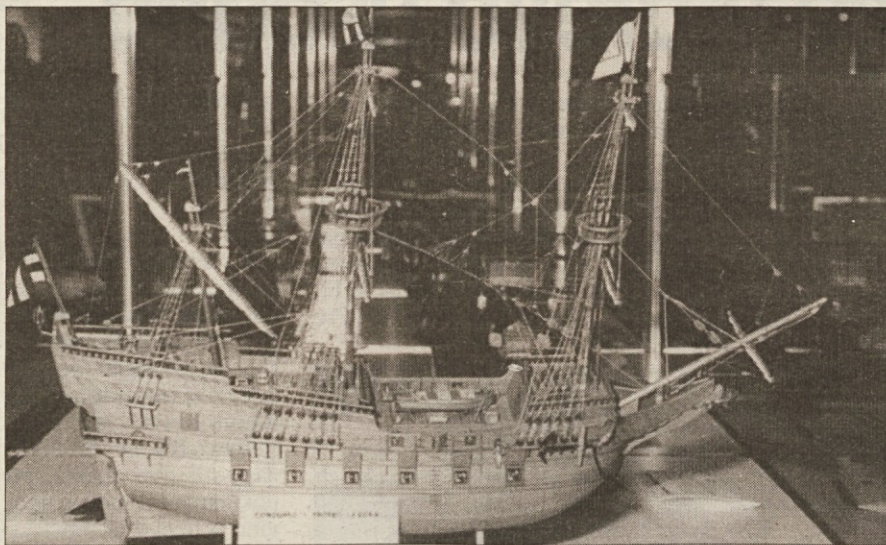
O delu, ki ga je občinstvu najprej orisal urednik založbe Andrej Furlan z metaforičnim prikazom poteka izdaje kot »testa, ki se je počasi pripravljalo v peči«, je avtorica ocenila, da gre pravzaprav za rezultat globoke ljubezni do našega sidra - naše tradicije. Povsem zanimivi so publiki izveneli namigi na značilnosti in navade, ki jih je avtorica izvedla ob intervjuvanju bazovskih ženic. Dejansko se bogastvo knjige

kaze ravno v informacijah, ki jih je navedlo preko 70 posrednikov od miljskih hribov do zamejskega Krasa, od Opatjega sela do Brkinov.

Večer, ki ga je uvedla predstavnica društva Dora Zagar Ban s poudarkom na trdo voljo po obdržanju nasih korenin v kraski zemlji, pa je popestrila mladostna svežina novega, vedno bolj številnega Mladinskega zbora Bazovica pod vodstvom prof. Xenje Brass in solistke Dane Furlani, ki se je predstavila z opernimi spevi.

Ob priložnosti pa je svoje verze, ki jih je posvetila ravno avtorici, podala pesnica iz Repna Stana Milic in s tem privlekla marsikomu nasmeš na ustnice ter obudila melanholičen spomin na stare čase. JPC

Vabilo mlajšim modelarjem, naj se pripravijo na Expomodel



Tudi letos bo po že ustaljenem običaju v drugi polovici junija 6. razstava modelarstva in zbirateljstva Expomodel. Organizatorji - Združenje trzaski modelarjev AMT - pa že sedaj vabijo ljubitelje, naj pripravijo svoje izdelke za najpomembnejšo tovrstno trzasko razstavo, ki bo na veleselju od 20. do 29. junija. Poziv je še zlasti namenjen mlajšim in takim, ki sele pristopajo k modelarstvu: le-tem organizatorji rade volje nudijo nasvete in tehnično pomoč, za informacije so na razpolago na telefonskih stevilkah 911713 in 826329.

Za razstavo, na kateri bodo podelili 5. nagrado »La Bora«, izvedenci in začetniki lahko pripravijo vseh vrst modelov, od vojaških letal in tankov do sodobnih in srednjeveških ladij, od starih do novejših vozil, gradov, maket in podobnega, vse pa je lahko izdelano v katerikoli tehniki.

Izkupicek razstave, ki so ga prejšnjic namenili fundaciji D'Angelo-Lucchetta-Ota-Hrovatin, bodo letos dodelili združenju Agmen, ki se ukvarja z otroci, ki jih je prizadel rak.

Na sliki model, ki je bil razstavljen na prejšnjem Expomodelu.

VČERAJ-DANES

Danes, TOREK, 15. aprila 1997
BOZO

Sonce vzide ob 6.25 in zatone ob 19.45 - Dolžina dneva 13.21 - Luna vzide ob 11.06 in zatone ob 0.57.

Jutri, SREDA, 16. aprila 1997
VENO

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 9 stopinj, zračni tlak 1022,2 mb narašča, veter 6,5 km na uro vzhodnik, vlaga 53-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 12,1 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODIL SE JE: Matteo Monteduro.

UMRLI SO: 91-letna Diamantina Muscagno, 81-letna Maria Gracogna, 45-letni Roberto Bertocchi, 70-letni Antonio Tamaro, 91-letna Maria Muiesan, 81-letni Giovanni Svagelj, 82-letni Alberto Comino, 82-letni Ernesto Cherti, 90-letna Emilia Morgan, 87-letna Stefania Werlt, 56-letni Egidio Sinogoi, 66-letni Augusto Boz, 76-letni Cesare Mondellini, 64-letna Alessandra Vergone, 68-letni Bruno Gustin.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB, ul. Donizetti 3, vabi v soboto, 19. t. m., ob 19. uri na srečanje s pisateljem MARKOM SOSICEM ob izidu njegove tretje knjige »Balerina, balerina«. Avtorja in delo bo predstavila profesorica Neva Zaghet, kratak recital pa bo izvajala gledališka skupina SKK. Vljudno vabljeni!

SKD IGO GRUDEN vabi na ogled komedije »CHARLEYEVA TETA« v izbedbi dramske skupine DPD Svoboda iz Starega trga pri Ložu. Predstava bo v soboto, 19. aprila ob 20. uri v dvorani doma Albert Sirk v Križu.

TFS STU LEDI prireja v soboto, 19. aprila, ob 20.30 v občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu NADJI V SPOMIN - ob 5. obletnici smrti Nadje Kriscak. Na spodu: predstavitev knjige NADJA, ljudske vize, pesmi in plesi s skupino TOLOVAJ MATAJ, pevskami in plesalci TFS STU LEDI. Vstop prost. Vabljeni!

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUSTEV v sodelovanju z ZADRUŽNO KRASKO BANKO in SKD TABOR vabi v soboto, 19. aprila, ob 20.30 in v nedeljo, 20. aprila, ob 17. uri v Prosvetni dom na Općine na gledališki dogodek Eduarda De Filipa »Filumena Maturano«. V glavnih vlogah: Miranda Caharija in Livio Bogatec, dramaturška priredba in režija Mario Ursic, izredno sodelovanje Alojz Milic. Sodelujejo Suzi Bandi, Tanja Pecar, Deva Pincin, Mitja Kalc, Tomaž Kalc, Miha Ravbar-Vidmar, Andrej Rupel, Mattia Armani (za tehnično vodstvo).

DRAMSKA SKUPINA KD KRASKI DOM vabi na ogled igre Vinka Mödendorferja »Stirje letni casi«. Sodeluje mladinska pevka skupina iz Skednja pod vodstvom Aleksandra Sluge. Predstava bo v nedeljo, 20. t. m., ob 18. uri v Kulturnem domu v Colu.

POMLADNO GLASBENO SREČANJE v Rojanu - nedelja, 20. t. m., ob 20. uri v Marijinem domu v Rojanu, Ul. Cordaroli 29. Vstop prost. Nastopili bodo mladi italijanski in slovenski glasbeniki iz Furlanije-Juljske krajine ter Trio Slovenske Glasbene akademije iz Ljubljane s pianistko Tatjano Ognjanovičev. Prirejata Slovenska župnijska skupnost v Rojanu in slovenska glasbena sola - Koncertna pobuda Rojan. Vabljeni!

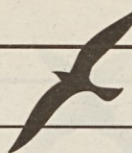
GLASBENA MATICA TRST - KULTURNI DOM - Koncertna sezona 96/97 - V torek, 29. aprila ob 20.30: SLOVENSKI KVINTET TROBIL (A. Grčar, S. Arnold - trobenta, V. Trampus - rog, S. Vauh - trombon, D. Rosker - tuba). Na sporedu: Purcell, Clarke, Fursyth, Barber, Bizet, Bach, Merku, Gershwin, Crespo. Prodaja vstopnic eno uro pred koncertom.

ŠOLSKE VESTI

LICEJ FRANCE PREŠEREN obvesča, da bodo roditeljski sestanki po sledečem razporedu: danes, 15. aprila 1997, ob 17. uri razgovor o Tednu v naravi za bienij znanstvenega liceja in bienij klasične smeri, ob 18. uri govorilne ure za bienij znanstvenega liceja in celotno klasično smer; v četrtek, 17. aprila 1997, ob 18. uri za trienij znanstvenega liceja.

DRŽAVNI TRGOVSKI ZAVOD IN ODDELEK ZA GEOMETRE ZIGA ZOIS obvesča, da bo roditeljski sestanke 24. aprila 1997, na podružnici ob 17. uri za vse razrede obeh smeri.

URAD SINDIKATA SLOVENSKIH SOLE v ul. Carducci 8, tel. 370301, redno posluje vsak torek in četrtek, od 16. do 17.30.

**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE**
in **PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE**

William Shakespeare

KRALJ RIHARD TRETJIRezija **MILE KORUN**

danes,	15. t.m., ob 16.00	Red H
jutri,	16. t.m., ob 20.30	Red D
v četrtek,	17. t.m., ob 20.30	Red E
v petek,	18. t.m., ob 20.30	Red A
v soboto,	19. t.m., ob 20.30	Red B
v nedeljo,	20. t.m., ob 16.00	Red C

OBVESTILA

UNIVERZA V TRSTU - Filozofska fakulteta, Oddelek za mediteranske studije - Ul. Lazzaretto Vecchio 8, 1. nadstropje, vabi danes, 15. aprila, ob 17. uri na predstavitev monografske studije Borisa A. Novaka »OBLIKA, LJUBEZEN JEZIK« - recepcija romanskih pesniških oblik v slovenski poeziji. Srečanje bo sklenil s pesniškim nastopom. Vljudno vabljeni!

KROŽEK ZA DRUŽBENA VPRASANJA VIRGIL SCEK ob izidu knjige Robija Sturmana o slovenskih društvih in časopisih v Trstu v letih 1848-90 vabi danes, 15. aprila, ob 19. uri na svoj sedež, v Ul. Gallina 5 v Trstu, kjer bo okrogla miza PRVI VZPON MODERNEGA SLOVENSKEGA GIBANJA V TRSTU. Sodelovali bodo zgodovinarja prof. Joze Pirjevec in prof. Samo Pahor ter avtor studije dr. Robi Sturman.

ZDRUŽENJE STARSI SKUPAJ in KRUT vabita na predavanje »ALI SE HRANIM PRAVILNO? (Z boljše prehrano do boljšega življenja)«. O zdravi prehrani in o pravih kombinacijah trofologiji bo govoril Franc Bozjak. Predavanje bo danes, 15. aprila, ob 20.30 v prostorih KRUT-a, Ul. Cicerone 8.

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIZNICA obvešča obiskovalce, da bo zaprta od 21. aprila do 16. maja zaradi nujnih preureditvenih del v skladišču. V tem času bo delovala izposoja na dom in sicer od ponedeljka do petka od 13. do 14. ure.

KD SLAVKO SKAMPERLE vabi vse ljubitelje plesa na napredni (avanzato) tečaj salsa-merengue, ki bo potekal v društvenih prostorih. Prva vaja bo v četrtek 17. aprila ob 21. uri. Za informacije telefonirati na št. 572595.

ZDRUŽENJE LUPUSINFABULA v sodelovanju s KD S. SKAMPERLE vas vljudno vabi v petek, 18. aprila 1997 ob 18. uri na Stadion 1. Maj (Sv. Ivan, Vrdelska cesta 7 - Trst) na predstavitve in ogled videokasete »Mi z vami - voi con noi«, ki je nastala po petletnem sodelovanju med italijansko osnovno solo Largo Isonzo iz Trzica in slovensko osnovno solo O. Zupancić iz Gorice.

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOMObveščamo Vas, da sprejemamo od **1. januarja 1997** dalje**OSMRTNICE, OKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE**

in nasplošno vsa obvestila

v tajništvo Primorskega dnevnika v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu (040) 7796333 s sledečim urnikom:

od ponedeljka do sobote od 10. do 16. ure**KROŽEK ZA DRUŽBENA VPRASANJA VIRGIL SCEK**

ob izidu knjige **Robija Sturmana** o slovenskih društvih in časopisih v Trstu v letih 1848-90
vabi danes, 15. aprila, ob 19. uri
na svoj sedež, v Ul. Gallina 5 v Trstu na okroglo mizo

PRVI VZPON MODERNEGA SLOVENSKEGA NARODNEGA GIBANJA V TRSTU

Sodelovali bodo zgodovinarja **prof. Joze Pirjevec** in **prof. Samo Pahor** ter avtor studije **dr. Robi Sturman**.

uri, v II. sklicanju na sedežu društva, v Trstu, ul. Mazzini 46, I. nadstropje.

SKD VIGRED vabi vse, ki bi se radi naučili Country plesa na prvo vajo tečaja, ki bo v sredo 23. aprila ob 20.30 v društvenih prostorih v Sempolaju.

SKUPINA SONČNI ZAREK vabi na tečaj latinskoameriških in standardnih plesov, ki se vrši vsako sredo ob 18. uri v prostorih KD S. Skamperle (Stadion 1. Maj). Za informacije tel. 360072.

KMECKA ZVEZA obvešča, da bodo njeni uradi do 24. aprila 1997 na razpolago vsem upokojencem in odvisnim delavcem za sprejemanje in izpolnjevanje davčnih prijav 730. Za morebitna pojasnila se lahko javite na sedežu Kmečke zveze v Trstu - ul. Cicerone 8 - mednadstropje - vsak dan od 8. do 14. ure razen ob četrkih od 8. do 12. in od 15. do 18. ure ter ob sobotah od 8. do 13. ure, na podružnici v Nabrežini vsak torek od 8. do 13. ure, na podružnici na Opcinah vsak četrtek od 8. do 12. ure.

OSHO MEDITATION CENTER »ANANDITA« v Brisčikah št. 2, organizira od petka, 2. maja popoldne do nedelje 4. maja zvečer, weekend za boljše počutje v svojem telesu in duhu. Bivanje v sotorih in ribiških hisah v samotni laguni blizu Bibione-ja. Informacije na tel. št. 040/327488.

KRUT prireja 10-dnevno zdravljenje v zdraviliščih Smarjeske toplice od 4. do 14. maja in v termah Zrece od 25. maja do 4. junija. Vpisovanje in informacije na sedežu krožka. Tel. 360072 v uradnih urah.

PEVSKO DRUŠTVO VESELA POMLAD vabi starše, vzgojitelje, pevke in glasbene pedagoge, besedne in likovne ustvarjalce, gledališke igralce, animatorje, izdelovalce ročnih del ter vse, ki se ukvarjajo z najrazličnejšimi zanimivimi, poučnimi in razvedrilnimi dejavnostmi in ki bi radi s svojim znanjem in sposobnostmi ponudili otrokom trenutek veselja ter tudi sami uživali ob druženju z mladimi, da sodelujejo na vselem nedeljskem popoldnevu, ki se bo odvijal v nedeljo, 8. junija na vrtu openskega Marijanisca pod geslom POJ, PLESI IN IGRAJ V VESELJE SEBI IN DRUGIM. Prijave na telefonski stevilki

211258 (Nadja Perini) in 215367 (Majda Danev) v večernih urah do torka, 15. aprila zvečer.

SLOVENSKE DIJASKI DOM SRECKO KOSOVEL - Trst (Ul. Ginnastica 72, tel. 573141) sporoča, da je za letovanje na Medvedjem Brdu v času od 30. 6. do 10. 7. 1997 za otroke od 6. do 12. leta na razpolago samo se nekaj prostih mest.

SLOVENSKE DIJASKI DOM SRECKO KOSOVEL - Trst, sporoča, da je v teku vpisovanje za aktivne počitnice v Fiesi pri Portorožu od 28. 7. do 6. 8. 1997 za mlade od 6. do 17. leta.

SLOVENSKE DIJASKI DOM SRECKO KOSOVEL - Trst, organizira poletno središče, ki bo od 16. 6. do 1. 8. 1997 za otroke od 3. do 14. leta. Vpisovanje je že v teku.

TAMBURASKI ANSAMBEL SKD F. PREŠEREN iz Boljunca prireja tečaj igranja mandoline z diplomiranim profesorjem. Tečaj se vrši v popoldanskih ali večernih urah v društvenih prostorih. Zanimirani se lahko javijo osebno v prostorih SKD F. Prešeren (Boljunec 507) v ponedeljkih od 20.00 do 22.30 ali naj telefonirajo v večernih urah na št. 228781 (Pavel).

RAZSTAVA FOTOGRAFIJ Maria Magajne je odprta v Baragovem domu v Ricmanjih vsak delavnik od 9. do 12. ure. Vabljeni!

**IZLETI**

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV - Trst sporoča, da bo odhod avtobusa za izlet v Pulj jutri, sredo 16. aprila ob 8. uri zjutraj iz pred deželne palače na Trgu Oberdan.

KMETIJSKA ZADRUGA v Trstu in KMECKA ZVEZA obveščata, da je na razpolago se nekaj prostorov za izlet na Holandsko od 20. do 25. aprila 1997. Vpisnine sprejemamo na uradnih kmetijskih zadruge.

KROŽEK ANSALDO iz Trzica priredi 7-dnevni izlet v London, od 23. do 29. aprila. Za informacije telefonirati na št. 040/299072.

SK BRDINA organizira v nedeljo, 4. maja t. l., izlet v Gardaland. Vpisovanje in informacije na sedežu kluba, Prosška 133 - Opcine, vsak ponedeljek ob 20. uri.

ZDRUŽENJE BIVŠIH DEPORTIRANCEV V NACISTIČNIH TABORISCIH iz Trsta organizira, v dneih 26. junija do 1. julija t.l., potovanje v bivšem zloglasnem taborišču Ravensbrück. Potovanje bo obsegalo ogled Berlina - Potsdam in Norimbergo. Natančne informacije dobite na sedežu, ul. Crispi št. 3 II. nad. - Tel. 661088. Uradni urnik: ponedeljek, sredo in petek od 10. do 12. ure.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

LETO STARE kože prodam. Telefonirati na št. 226649 ob uri kosila.

KMETIJA MILIČ vljudno naproša vse udeležence »Partizanskega praznika«, ki je bil pred približno 20. leti v Zagradcu za morebitno fotografsko gradivo. Tel. 229383.

RESTAVRACIJA na obalni cesti išče izkušeno natakario. Tel. 224214.

ISCEMO NASLEDNJE profile sodelavcev: vzgojitelje, animatorje in koordinatorja, z italijanskim državljanstvom. Ročno napisane prošnje poslati na PD, Ul. Montecchi 6 - 34137 Trst, pod sifro »solidarnost«.

V PEVMI na trgu prodamo večstanovansko hišo s trgovino in vrtom. Cena po dogovoru, tel. 040/811863.

V GORICI, ul. Transalpina prodamo dvostanovansko hišo s vrtom. Tel. 040/811863.

PRODAM OPEL KADETT 1300S-GL, rdeče barve, 5 vrat, letnik 88, 120.000 km, v zelo dobrem stanju. Cena po dogovoru. Tel. 382474 v večernih urah.

PRODAM po ugodni ceni »vespo Piaggio«, letnik '90 z električnim vžigom v zelo dobrem stanju. Tel. 0481/78080 po 20. uri.

V CENTRU NABREŽINE prodajamo novo zgrajeno hišo, 280 kv. m., z vrtom (možnost izbire podov). Cena od lit. 490.000.000 dalje. Telefon 040/212267

SAMOJEDO, mladica samca z rodovnikom, po zelo ugodni ceni prodam. Zanimirani lahko kličejo na tel. št. 229213.

NUJNO. Za dokaz protislovenskega vzdušja v Trstu zbiram slike oziroma podatke o lokaciji protislovenskih napisov, vključno z morebitnim časovnim razdobjem letih. Tel. 828779.

IZGUBILA SEM zlato verizico z obeskom iz kristala na Opcinah (med banko in Prosvetnim domom). Postenemu najditelju dam nagrado, tel. na št. 220680 ob uri kosila.

SPORTNO DRUŠTVO, ki se ukvarja z različnimi panogami in deluje na državnem in mednarodnem področju je pripravljeno na vsakršni pogovor s podjetji zainteresiranimi za eventualno reklamizacijo firme ali sponsorizacijo društva. Interesenti se lahko oglašijo na tel. št. 212289 ali fax 214335 (ob uradnih urah).

POCITNISKI DOM za strejše in invalide odpiramo v Ankaranu, ob morju v zelenem parku, zdravniška oskrba zagotovljena - telefonirati 00386-66-281848 po 20. uri.

ZAGOVORNIKE NARAVNE MEDICINE in naravnih metod zdravljenja vabimo na seminar INTERNATIONAL RESOURCES v Gra-

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek **KRUT** - Trst - Ul. Cicerone 8 (prilijce) tel. 360072, s sledečim urnikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30 od ponedeljka do petka.

disce ob Soci, v nedeljo, 6. aprila. Za nadaljnje pojasnila poklicite na tel. 040/393473.

OSMICO ima Jelusic v Storjah. Poskrbljeno za domačo hrano in glasbo.

KMECKI TURIZEM Skerlj, Salež 44, je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah. Tel. 229253.

OSMICO sta odprla Milko in Nevenka v Saležu - Bajta 73. Vabljeni! **OSMICO** ima Frandoli v Slivnem. Tocijo odlično belo in črno vino.

KMECKI TURIZEM je odprl Milič v Zagradcu. Ob torkih zaprto. Tel. 229383.

OSMICO je v Zgoniku odprl Miro Zigon.

MARIO PAHOR je v Jamljah odprl osmico. Toci belo in črno vino ter nudi domac prigrizek.

OSMICO je odprl Max Pipan v Samatorci.

OSMICO je odprl Boris Skerk, Praprot 20. Nudi točna in sortirana vina.

OSMICO ima pri Piscancih Andrej Ferfolja.

OSMICO je odprl Stibelj v Sempolaju.

PRISPEVKI

Ob rojstnem dnevu Guerrina Husuja darujejo družine 100.000 lir za FC Primorje, 50.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Prosek in 50.000 lir za Primorski dnevnik.

V spomin na Josipa Briscika daruje hčerka Anica z družino 100.000 lir za MPZ Vasilij Mirk. Nosilci krste Josipa Briscika darujejo 100.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Lojzko Dolenc vd. Gorjup daruje Bruno Markcov 20.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na brata Antona Milica darujeta Justina in Milka 50.000 lir za MPZ Rdeča zvezda.

V spomin na Gioachina Sedmaka darujeta Miranda in Renato Blason 30.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Josipa Cuka daruje Lina Cuk z družino 30.000 lir za Fc Primorje.

V spomin na dragega Danila Osija darujejo mama in sestra 100.000 lir za popravilo sempo-lajske cerkve, 100.000 lir za SKD Vigred, 100.000 lir za Sklad Mitja Cuk, 100.000 lir za Primorski dnevnik in 100.000 lir za Dijasko matico.

V počastitev spomina Lojzke Gorjup daruje Bruno Marini (Markcov) 50.000 lir za SD Kontovel.

V spomin na Pepija Cuka darujeta Mirka Furlan in Marija Cibic Prašelj 50.000 lir za prosekno cerkev.

V spomin na brata Karmela in na Oskarja Košuta daruje Pierina nemčeva 50.000 lir za vzdrzevanje kriskega spomenika padlim v NOB.

Za otroke iz Černobila darujejo Ivan Grilanc 100.000 lir ter upokojenci SPI-ZU CGIL, vzhodna cona avtobus st. 1 84.000 lir.

V spomin na Franca Skabarja daruje Julka (Repen 87) 30.000 lir za VZS Mirja Cuk.

V blag spomin na sovascanki Milko in Delko daruje A. Pregarc in družina 25.000 lir za Sklad Mitja Cuk.



V 97. letu starosti je odšel v večnost naš dragi

Karlo Čuk

Pokojni leži na svojem domu na Proseku st. 77.

Pogreb bo jutri, 16. aprila, ob 12.30 iz hiše žalosti v prosekno cerkev.

Za njim zalujejo otroci Ada, Drago in Magda, Milva in Marjan, vnuki Mara, Mauro, Corrado, Matejka in Edvin, sestre Ivanka in Betka in vsi nečaki

Prosek, 15. aprila 1997

Ob izgubi dragega očeta Karla izrekajo kolegici Magdi in družini občutno sozale

vsi na učiteljscu A. M. Slomsek

Sozalcu se pridružujejo ravnatelj in neučno osebje srednje sole Sv. Cirila in Metoda



Po težki bolezni nas je zapustil naš dragi mož in oče

Ernesto Cherti

Za vedno bos ostal v naših srcih

zena Zalka, sin Miro, hčerki Maja z Massimom, Edda z Jackom in ostalo sorodstvo

Pogreb bo jutri, sredo 16. aprila, ob 9. uri iz mrtvašnice v ul. Costalunga na pokopališče v Milje.

Milje, 15. aprila 1997

Ob težki izgubi dragega očeta Ernesta Chertija izreka zeni Zalki, hčerkama in sinu občuteno sozale

družina Svab.

Ob težki izgubi dragega očeta Ernesta socustvujejo z Mirom in družino prijateljice Natasa, Dunja, Tanja in Vesna

Ob izgubi dragega Egidia izreka bratu in družini Sinigoi iskreno sozale

Godbeno društvo Nabrezina

ZAHVALA

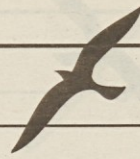
Ob smrti naše drage

Adele Giuliani vd. Velise

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali.

SVOJCI

Trst, 15. aprila 1997 (Pogrebno podjetje Zimolo)



KONCERTNA SEZONA GM / V STOLNICI SV. JUSTA

Nastop komornega zbora »Ave« enkratno doživetje

Zanimiva in premišljena tudi izbira skladb

Za koncertno sezono Glasbene matice je v torek 8. aprila nastopil v trzaski stolnici sv. Justa Komorni zbor »Ave«, ki ga vodi Andraz Hauptman. Koncert je bil prvovrstna glasbena prireditev in to v vseh aspektih ponujene glasbe in izvedbe; zborovski nastop, ki preprica tudi ob najzahtevnejših estetskih merilih.

Predvsem je treba dati zboru »Ave« vse priznanje, da »poje« v najbolj zlahatnem pomenu besede; pravzaprav poje tako vsak pevec in pevka v njem in skupni rezultat posameznih odlik ne more biti kaj drugega kot ena sama plemenita izvajalska paleta. Ta beseda kar ponuja zdaj iskanje posameznih odtenkov vokalne, vsebinske ali slogovne narave v tej ali oni skladbi; iskanje v zvočnem spominu, brez utvare, da jih je mogoče opisati z besedami; oznake kot jasen in sočen zvok ali zamaknjena ali poglobljena občutka ali predanost bi namreč lahko uporabili prav pri vsaki skladbi, čeprav bi pomenile vsakokrat drugačen interpretativni pristop.

Dirigent Andraz Hauptman vodi zbor popolnoma suvereno in s pra-



Komorni zbor »Ave« med nastopom v stolnici sv. Justa (foto KROMA)

vimi izrazitimi kretnjami »pripoveduje« skladateljevo in svojo glasbeno zgodbo. Dririgiranje je premišljeno, umirjeno, a odločno, s prvim pristopom do vsebinskih in slogovnih značilnosti; moteta ne utesnjuje v taktiranje tactusa, ampak vodi melodije tekoče in naravno z upoštevanjem besednega naglasa; pri ostalih skladateljih se pogloblja v vsebinske aspekte in jim daje ustrezno ekspresivno in barvno podobo.

Tudi izbira skladb je premišljena in zanimiva. To je program, ki krpa iz opusov najznatnejših skladateljev preteklih stoletij in tistih ustvarjalcev našega časa, ki jim priznavamo visoko umetniško vrednost njihovih skladb; program, kot da postavlja mejnike v zborovskem petju in pri tem kolikor mogoče vzporeja s svetovno tudi slovensko zborovsko literaturo; od renesanse Palestrine in Jakoba Gallusa mimo zgodnje, višoke in pozne

romantike (Mendelssohn, Brahms, Mahler) do skladb 20. stoletja, kjer je ob Trundu Kvernu slovenski delež najmočnejši s Karlom Pahorjem, Urošem Krekom in Ambrožem Copijem.

Skratka, enkratno glasbeno doživetje, ko glasba, dirigiranje in petje zbora ustvarjajo s svojo kakovostjo močno intenzivnost občutij in razmišljanja, da poslušalci enostavno zamaknjeni sledijo izvedbi.

Janko Ban

KONCERT V GORICI

Zanimiv a ne povsem dodelan skupen glasbeni nastop

Vsekakor je povezovalje glasbenikov iz različnih primorskih centrov in združevanje njihovih poustvarjalnih vrtilin spodbudno in hvalevredno dejanje, ki plemeniti naš kulturni prostor na obeh straneh državne meje. Godalnemu kvartetu Glasbene matice (violinista Fulvio - Zarko Hrvatic in Stefano Job, violinist Bogomir Petrac, violoncelist Peter Filipcic), ki že desetletje pomeni sožitje trzaskih in koprskih instrumentalistov, sta se na enajstem abonmajskem koncertu Slovenskega centra za glasbeno vzgojo Emil Komel v Gorici pridružila klarinetist Robert Stanic iz Glasbene centra Koper in cedalje bolj primorski mojster pianistike prof. Sijavus Gadžijev. Izjemne poustvarjalne velicine ruskega umetnika, ki smo jih lahko spoznali na nekaterih njegovih solističnih negovalih pred meseci, so najbrž narekemale tudi sestavo ambicioznega programa, s katerim so se zeleli koncertanti predstaviti v velikem dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuz v Gorici v soboto, 5. aprila. Vendar pa

so se že v prvi skladbi večera, v izvedbi Uverture na hebrejske teme za klarinet, klavir in godalni kvartet S. Prokofjeva, razkrila velika razhajanja v sposobnostih umetniškega izražanja nastopajočih. V tehnično in muzikalno brezhiben pianizem Sijavusa Gadžijeva se je z lahkotnim, lepo oblikovanim tonom sproščeno vključil le klarinetist Robert Stanic, medtem ko so člani kvarteta kot zvočno zastirka senca ostali v ozadju interpretativnega elana, ki ga je od prvega takta dalje vztrajno gradil pianist.

Godalni kvartet GM se je - brez gostov - predstavitel v izvedbi znamenitih in popularnega Godalnega kvarteta op. 110 st. 8 v c-molu D. Sostakoviča. Učinkovita skladba nudi izvajalcem možnost, da se predstavijo v vseh interpretacijskih niansah. Godalni kvartet GM je sicer suvereno vstopil v močno kompozicijsko tkivo Sostakovičevega dela, vendar je izvedba »obstala« le v slutnjah vrhunskega. Tonsko srbkejši ansambel, v katerem zagotovo zasluži posebno pozornost vio-

loncelist Filipcic, se je »izognil« odlikam dramatičnega v Sostakovičevem glasbenem jeziku, »izognil« tudi njegovi neposrednosti in intenzivnosti.

Velik razkorak v izkusnjah poustvarjalcev se je še toliko bolj razkril v izvedbi zadnje skladbe večera. Gotovo najbolj priljubljeno in igrano delo komorne glasbe R. Schumanna, Kvintet op. 44 v Es-duru za klavir in godalni kvartet, je svojo razkosno zvočno lepoto lahko »izpovedal« le v izvirnih in sugestivnih domislicah Sijavusa Gadžijeva. Člani kvarteta niso uspeli v celoti obdržati uravnovešenega razmerja med klavirjem in godalom, ceprev so vztrajno in prizadevno sledili prepričljivim glasbenim razpletom pianista. Izpovedni kredo ruskega umetnika je vendar prezet z mnogo večjimi koncertskimi izkusnjami kot jih imajo člani kvarteta GM, zato je tudi ta združitev glasbenikov lahko le prijazna, humana gesta, ki bi (mogoče?) lahko odobrila zrele sadove se v poglobljeni večletni skupni praksi.

Tatjana Gregoric

NOVICE

Prodaja vstopnic za koncert tenorista Pavarottija

Cankarjev dom v Ljubljani obvesca, da bo za koncert tenorista Luciana Pavarottija s sopranistko Norino Radovan, Slovensko filharmonijo in dirigentom Leonom Maggierijem, ki bo 4. julija v Cankarjevem domu, danes od 16. ure v prodaji omejeno število vstopnic.

Del vstopnic bo po sklepu vodstva Cankarjevega doma na voljo pokroviteljem koncerta in drugim večjim pokroviteljem Cankarjevega doma ter gostom Evropskega meseca kulture.

Na blagajni Cankarjevega doma bo vsak kupec lahko dobil največ štiri vstopnice. Vstopnice bodo lahko kupili tudi s plačilno kartico po telefonu 061/ 17 67 350 (iz Italije 00386-61-17 67 350), so se sporočili iz Cankarjevega doma. (STA)

Evropski kavbojski film na festivalu v Vidmu

Program letošnje, že 11. izvedbe festivala UdineIncontri Cinema bo posvečen stoletnici westerna evropske produkcije. Na festivalu, ki bo od 24. do 30. aprila v kinodvorani Ferroviario, bodo prikazali več kot 40 filmov iz različnih obdobj in evropskih držav. Organizatorji so si namreč zadali nalogo, da v piclih sedmih dnevih predstavijo kakovosten izbor filmov tega zanra, od prvih dokumentarcev posvečenih ameriškim domorodcem do sodobnih filmov. Predvajanja se bodo začela dopoldne in se bodo nadaljevala cel dan, ob 18. uri pa bo vsakodnevno srečanje z oblikovalci filmov, ki jih bodo predvajali v okviru festivala. Na projekcijah nemih filmov bo sodeloval pianist Andrej Goricar, član slovenske Kinoteke.

Prvi dan festivala, 24. aprila, se bodo projekcije začele ob 14.30, prikazali pa bodo spanske in nemške filme. Osrednji dogodek festivala bo v soboto, 26. aprila, ko bo kot častni gost nastopil skladatelj Luis Enrique Bacalov, ki bo na klavir izvedel skladbe napisane izrecno za to priložnost. Bacalov je prejel oskarja za glasbeno kuliso filma Postar, tokrat pa bo predstavil »kavbojske« skladbe. Festival kot ponavadi prireja center Centro Espressioni Cinematografiche v sodelovanju z vsedravnim eksperimentalnim filmskim centrom in Furlansko kineteko.

PREDSTAVITEV NA TRŽAŠKI UNIVERZI

Boris A. Novak v gosteh

Pri mariborskih Obzorjih je pred nedavnim izšlo obsežno znanstveno delo o slovenskem verzju in pesniških oblikah. Prispeval ga je pesnik Boris A. Novak in ga naslovlil Oblika, ljubezen jezika. V preko 380 strani obsegajoči monografiji, ki je avtorju »prisluzila« doktorski nasov, se Boris Novak s posebno pozornostjo loteva udomačevanja enajsterc, asonance in soneta v našem pesništvu.

Takih studij, posvečenih poetološkim vprašanjem, je na Slovenskem pravzaprav presenetljivo malo. Po Isacenku in Antonu Ocvirku je to nadvse potrebna zapolnitev vrzeli, ki zija v naši nasestveni publikaciji in nas čudi se posebno, če pomislimo, kaj poezija Slovincem pomeni in koliko ustvarjalcev, pa tudi kritikov in literarnih raziskovalcev se z njo ukvarja. Posebno draz daje najnovejših oblikah pri nas dejstvo, da jo je prispeval pesnik, kar pa obravnava prav nič ne odvzema znanstvene metodčnosti. Svojo pesniško erupcijo, pa tudi oblikovalno strast je namreč avtor Boris A. Novak že posebej izzivel v knjigi Oblike sveta in v svojih pesniških zbirkah,

med katerimi po formalni dodelanosti in izvirnosti posebej blesti zadnja, Mojster nespečnosti iz leta 1995. Ob izidu tako pomembne literarne teoretske knjige, ki s posebnim poudarkom govori o stikih med romanskimi in slovensko književnostjo, pripravlja Filozofska fakulteta danes v Trstu srečanje, ki bo brez dvoma strokovno zanimivo, obenem pa tudi estetsko doživetje. V okviru Oddelka za mediteranske literature in književnosti oz. Odseka za slovansko filologijo bo namreč Boris A. Novak na najustreznejšem mestu predstavil svoje raziskave o sprejemanju romanskih pesniških oblik v slovenski literaturi. Nastop bo zaokrožil z branjem lastne poezije, saj bi bilo res čudno, če bi ob takem mojstru slovenskega verza udeleženci ne doživeli pesniške »prakse« v živo.

Tudi sicer ima Boris Novak vidno mesto v slovenski kulturi. Sredi osemdesetih let, v najbolj prelomnih trenutkih, je bil glavni urednik Nove revije, pozneje pa predsednik slovenskega centra PEN, od leta 1995 pa vodi mednarodni odbor Pisatelji za mir pri tej ugled-

ni pisateljski organizaciji. Za sabo ima preko 25 knjižnih izdaj, pesniških zbirk, za otroke in s posebno večino in sugestivnostjo prežarčene prevode francoskih likov: Valerijja, Mallarmeja in Verlainea. Prejel je tako nagrado Presernovega sklada kot Jenkovo nagrado, pa tudi več mednarodnih priznanj. Zadnja je iz teh dni, ko je njegovo poslanico otrokom sveta Mednarodna zveza za mladinsko književnost prevedla v glavne jezike in jo pod pokroviteljstvom UNESCO na plakatu razposilja v preko 60 držav.

Trzasko gostovanje enega najuglednejših sodobnih slovenskih književnikov se vključuje v letošnji niz predavanj, ki jih ima na tukajšnji slovenistiki v letošnjem akademskem letu pesnik Marko Kravos in ki so posvečena slovenski poeziji od 1945 do 1995.

Njegov nastop bo danes, 15. aprila ob 17. uri na Filozofski fakulteti, Ul. Lazzaretto Vecchio 8, I. nadstropje. Nanj so vabljeni tako tisti, ki jih zanima znanstveni pristop do pesniških oblik, kot tisti, ki jim je dragocen živ stik s poezijo in njeni ustvarjalcem.

(MaK)

TRST / MIELA

Gledališka beležnica o iskanju identitete

V trzaskem gledališču Miela sta v četrti večer nastopili Barbara Della Polla in Simona Arrighi s svojim stvenim recitalom Valigie (Kovčki), ki naj bi bil nekasna beležnica za novo nastajajočo Barbarino predstavo o iskanju identitete in o potovanju, pa naj potovanje pojmuje kot začetek izgubljanje identitete ali kot potovanje v notranost lastne identitete. V svoje razmišljanje, ki ima izhodišče v občutku tužosti v lastni sredini, je Barbara Della Polla privabila Kenko Lekovich, ki je v letih Titove Jugoslavije je odrasla na Reki v družini, v kateri se je prepletalo nesteto različnih korenin - hrvaske, srbske, a tudi madžarske, ruske, slovaske in morda češke, tudi italijanske, seveda - kar nedvomno lahko vnese malo zmede v občutek pripadnosti, če naj ta slovi na narodnosti.

Razmišljanju jugoslovanske Italijanke ali italijanske Jugoslovanke, kot se Kenka Lekovich sama imenuje, se postavlja ob stran razmišljanje Ita-

lijanke, ki se je po naključju rodila v Trstu mami učiteljici in odrasla v gorski vasi v Julijskih Alpah. Oče je z Juga, iz Nusca, a dekle raje pove, da je iz Neaplja, iz mesta, ki ga vsi poznajo. V družini govorijo italijansko, sama ne pozna nobenega narečja, vsi se temu čudijo, sama se čuti tučka, a morda ji je tako tudi vsek.

Sicer preprosta predstava, pri kateri so poleg svetlolase Barbare Della Polla v svetli obleki in temnolase Simone Arrighi v crnem sodelovali se Massimiliano Forza za glasbeno opremo in Antonella Varesano ter Ennio Guerrato z video posnetki, je pustila prijeten vtis v se kar številnem občinstvu v dvorani, kjer je sedela tudi soavtorica Kenka Lekovich. Predstava se v zadetku je sodila v okvir »gledaliških prepletanj«, ki so se zaključila nekaj dni prej. Poduda, ki je bila letos občutno žensko zaznamovana, je nastala v sodelovanju med gledališčem La Contrada in zadrugo Bonawentura. (bov)



ALBANIJA / Z IZPLUTJEM KRIŽARKE VTTORIO VENETO IN OSTALIH LADIJ

Začela se je prva operativna faza mednarodne zaščitne misije »Zora«

Pred zoro izkrcaje v Draču - Predsednik Berisha utrdil položaj v stranki z odstranitvijo oporečnikov

RIM, TIRANA - Danes pred zoro se bo v Draču izkrcalo tisoč vojakov (italijanskih, francoskih in španskih). S sinočnjim izplutjem krizarke Vittorio Veneto in ostalih ladij, se začela prva faza misije »Zora«, s katero bodo v prihodnjih dneh v Albanijo poslali približno 6 tisoč vojakov. Draskemu kontingentu se bo pridružil se tiranski, ker bodo skoraj istocasno na tiransko letališče Rinas, ki ga že tri dni nadzoruje italijanska vojska, poslali se 150 italijanskih padalcev.

Pred zoro bodo torej mednarodne zaščitne sile imele v Albaniji dve operativni mostišči (Drač in Tirana), že jutri pa se tretje v Vlari. Misija Zora predvideva tri faze. V današnji bo v Drač priplula italijanska izkrcavalna ladja San Marco z 200 padalci, z njo se francoska ladja Orange, ki ima na krovu 450 vojakov, in španski ladj Castiglia in Cortes, ki imata na krovu 350 vojakov. Prva faza bo trajala deset dni, ko bo v Albanijo prispelo kakih 1.500 vojakov, ki

bodo že začeli uskladiševati humanitarno pomoč in jo deliti na širšem območju treh »mostišč«. V tej fazi bodo v Tirani umestili poveljstvo mednarodnih zaščitnih sil, ki jim bo poveljeval general Luciano Forlani.

Druga in glavna faza bo trajala od desetega dne po izkrcanju do devetdesetega dne. V začetku te faze bo v Albanijo prispela glavna mednarodnih sil. Misija Zora bo postopoma postala operativna na vseh pomembnejših albanskih prometnicah in mestnih središčih. V tretji in zadnji fazi se bo začel umik iz Albanije, ki pa ga bi lahko Varnostni svet Združenih narodov po potrebi odložil in premaknil na kasnejši datum.

Kot je včeraj povedal admiral Venturoni, bodo Italijani razporejeni v Tirani skupaj z Avstrijci, v Fieru in Vlari pa skupaj z Grki. Španci bodo v Lushnji in Medui, Francozi in Danci bodo ostali v Draču, Turki severno od Tirane in vzdolž ceste Tirana-Lezhe. Glavnina Grkov bo v Tirani in Elbasanu, medtem ko bodo Romune razporedili v Gjirokastru.

Iz Albanije pa prihajajo medtem protislovne vesti. Berisheva Demokratska stranka, je včeraj odpravila z notranjimi disidenti in utrdila predsednikov politični položaj v stranki.

Novi strankin voditelj Genc Pollo je včeraj opravičil vse »morebitne napake«, ki jih je storila vladajoča stranka in zahteval razpustitev vseh južnoalbanskih uporniških odborov, v katerih so »bivši zaporniki, mafijci, teroristi in nasilneži«. Take izjave seveda ne koristijo pomiritevni naporom predsednika vlade Bashkima Fina, ki mu je uspelo vsaj delno vrniti red v južni Albaniji prav s pomočjo teh uporniških odborov. Včeraj je vlorski jasno povedal, da se ne bo razpustil in vrnil orožja, dokler bo Berisha predsednik republike. Jug namreč obtožuje predsednika, da je kriv za sedanjo krizo, ker je dopustil in se okoriščeval s paraфинancnimi družbami ki so osleparile naivne Albance.



BIH / PAPEŽ JANEZ PAVEL II. MED MAŠO IN NA SREČANJU S POLITIKI IN ŠKOFI

Samo mir in odpuščanje lahko jamčita bodočnost

SARAJEVO - Papež Janez Pavel II. je med nedeljsko mašo na velikem sarajevskem stadionu Kosevo pred približno 40.000 zbranimi verniki pozval k spravi in medsebojni odpustitvi in za mir v BiH. »Sarajevo je postalo simbol trpljenja cele Evrope in želja vsakega posameznika je, da se ta tragedija konča, zato pa si je treba medsebojno odpustiti.« Ce je Sarajevo postalo simbol trpljenja cele Evrope, ali je bila Evropa med to tragedijo tudi odgovorna prica, se je z grenko bo vprašal papež. Po njegovih besedah morajo odgovor poiskati vsi, ki v Evropi nekaj pomenijo, tako da bi Sarajevo ponovno postalo za Evropo vzor sožitja in ljubezni med narodi različnih veroizpovedi. »Neclovesko logijo nasilja je treba nadomestiti s konstruktivno logiko miru. Mascevalni nagon je treba nadomestiti z osvobodilnim odpuščanjem, ki naj napravi konec skrajnim nacionalizmom in medetničnim sporom.«

Evropi je bila navsezadnje posvečena edina »posvetna« misel papežev homilij, ki jo je kot prvi »leitmotiv« prepevalo evangelijsko odpuščanje in dušnopastirsko prepričanje, da je treba trpećim pomagati, lajsati njihove bolećine in jim vliiti upanje v bodoćnost. »Odpuščajmo in prosimo odpuščanje,« je pozval zbrano množico, »tako da se bodo te misli vtisnile v vašo vest.« Ob koncu maše je papež izpustil tri golobe, simbole miru, kot so trije konstitutivni bosansko-hercegovski narodi. (Na sliki AP)

Po masni slovesnosti na stadionu Kosevo se je papež Janez Pavel II. v Sarajevu sestal s bosansko-herce-



govskimi škof. Srećanja so se poleg nadškofa in bosansko-hercegovskega kardinala Vinka Puljića udeležili se pomoćni sarajevski škof Pero Sudar, banjaluski škof Franjo Komarica in mostarsko-duvanjski škof Ratko Perić.

Kardinal Puljić je med srećanjem s papežem opisal sedanje stanje v BiH in poudaril, da skofe čakajo teške in neizogibne naloge: celjenje vojnih ran, odpravljanje sovraćstva in nepotrpećljivosti, ki sta zastupila ljudi, in ustavitev izseljevanja ne le vernikov, temveć tudi duhovnikov, ki jih je po kardinalovem mnenju »zmanipulirala« kratkovidna politika. Papež Janez Pavel II. je vse skofe v BiH pozval, naj si prizadevajo ozdraviti od bolećin prizadete duše, ki so jih cu-

stva sovraćstva in mascevanja skazila, ker v odpuščanju je moć in bodoćnost.

Papež Janez Pavel II. je pozval k vzpostavitvi trajnega in resničnega miru v državi tudi vse tri člane skupnega predsedstva BiH Muslimana Alijo Izetbegovića, Hrvata Kresimirja Zubaka in Srba Momčila Krajišnika.

»Mir je moćoć in nujen, doseći pa ga je moćoće le z dialogom, ki pa zahteva pogum, iskrenost in potrpljenje,« je poudaril poglavar rimsko-katoliške cerkve. Dodal je, da bi lahko Bosna in Hercegovina, ce bo vzpostavila institucije, ob koncu stoletja postala zgled koeksistence drugim narodom v Evropi in v svetu, ki se soćajo s podobnimi težavami. (STA)

HDZ poražen v Istri in na Reki, tokrat pa je baje zmagal v Zagrebu

ZAGREB - Po prvih zasanih in neuradnih podatkih vodi na nedeljskih upravnih volitvah Hrvaska demokratska skupnost (HDZ) predsednika Tudmana v 19 od 21 zupanijah, medtem ko so v vzhodni Slavoniji, ki jo nadzorujejo mednarodne sile OZN, zaradi kaotičnih pogojev volitve podaljšali se za vćerajšnji dan.

Kot kaze, se upi HDZ niso uresnili ne v istrski in ne v primorsko-goranski (reški) zupaniji. Istrski demokratski zbor ima v Istri po se zasanih podatkih ze 50 odstotkov glasov, medtem ko je Tudmanova HDZ prejela 18,9 odstotka, tako da ni izgledov, da bi se volilni rezultat bistveno spremenil. Po-

doben poraz je HDZ zabeležila tudi v primorsko-goranski zupaniji.

Povsem drugaćen je bil razultat v Zagrebu, kjer je Tudmanova HDZ premagala koalicijo Raćanovih socialdemokratov (SPD) in Mesićevih socialliberalov (HSLŠ), a ni dosegla absolutne večine. Pred dvema letoma je v Zagrebu koalicijski kartel premagal HDZ, a zaradi Tudmanovega nasprotovanja niso uspeli umestiti zagrebskega zupana, tako da je med številnimi volilci baje prevladalo prepričanje, da ne bi nov poraz HDZ bistveno spremenil položaja. Kljub temu pa bo morala HDZ iskati pomoć pri kmećki stranki (HSS), ki je tako postala jezićek na tehtnici.

NEMĆIJA-IRAN / PROTISLOVNO ZADRŽANJE IRANSKIH OBLASTI

Poskus vdora v nemško veleposlanićstvo

To je odloćno in grobo prepreećila policija, kar pomeni, da Iran noće incidentov

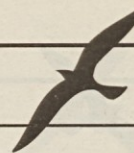
BERLIN, TEHERAN - Po četrtkovem sklepu držav Evropske unije o odpoklicu svojih velesposlanikov v Iranu, zaradi razsodbe nekega berlinskega sodišća, ki je obtoćilo iransko vodstvo za umor starih kurdskih voditeljev v Berlinu leta 1992, so se nemško-iranski odnosi se dodatno skalili. Kakih 400 protestnikov je vćeraj poskusalo vdreti v nemško veleposlanićstvo v Teheranu, a jim je to policija izredno grobo prepreećila. Se već, ko so izgredi trajali predolgo so policisti segli po orožju, tako da je bilo protestnikom jasno, da bi se lahko njihova manifestacija tragicno konćala. Brzkone so bili preprićani, da bodo ponovili

podvig iz leta 1979, ko so zasedli ameriško veleposlanićstvo. A tokrat so se vsteli, ker iransko vodstvo ze res stopnjuje polemiko z Nemćijo in Evropsko unijo, a le verbalno in noće pravega spopada. Prav zato je vćeraj za varnost nemškega veleposlanićstva skrbel policijski general Reza Abulfathi.

Iranski predsednik Akbar Hase-mi Rafsandžani je vćeraj poudaril, »da je Nemćija padla v zanko sionistov, ki so pod njene noge postavili bananin olupek«. Rafsandžani je obenem pozval Zahod, naj ne ponovi napak iz preteklosti in naj ne ovira Irana na poti obnove, Nemćijo pa opomnil, da je s svojo

nepremišljeno potezo »prizadela svoje stoletne odnose z Iranom«. Teheranske oblasti so seveda odpoklicale vse svoje veleposlanike iz držav Evropske unije. Izjema je le Grćija, ki ni sledila zgledu ostalih članic, a je vćeraj izrazila svojo solidarnost Nemćiji in napovedala, da bi tudi sama proućila moćnost takega koraka.

Nemski zunanji minister Klaus Kinkel pa je v nekem predsinocnjem intervjuju izjavil, da si bo sta Nemćija in Iran prej ali slej ponovno spregovorila. Poudaril je tudi, da je treba ohraniti mir in razsodnost tudi ob tako hudih ugotovitvah, ker se zivljenje nadaljuje.



NOVICE

Premirje med prefektom in uslužbenci prefekture

Napovedane protestne stavke uslužbencev prefekture jutri ne bo. Na srečanju, ki je bilo v soboto na prefekturi s predstavniki sindikalnih zvez CGIL, CISL in UIL so namreč za silo zgladili spor in se dogovorili za sestavo posebnega protokola. Sindikati so preklicali napovedano stavko, niso pa preklicali stavkovnega gibanja in bodo to storili sele ob podpisu omenjenega protokola, ki bo pomenil osnovo za začetek odpravljanja dose-danjenega stanja napetosti med uslužbenci in vodstvom periferičnega urada vlade.

Hvalevredna pobuda VZPI

Goriška sekcija VZPI/ANPI bo po svojih močeh in v sodelovanju Zveze borcev iz Nove Gorice pomagala, da se po 52 letih ugotovi kje je pokopan Alojz Makuc iz Pevme. Po do zdaj znanih podatkih je umrl 12. februarja 1945 v partizanski bolnišnici Franja. Svojci so že pred leti skušali ugotoviti kraj, kjer je bil pokopan, vendar brez uspeha. Upati je, da bo tokrat, tudi ob dejstvu, da so bili zbrani številni podatki o padlih v drugi svetovni vojni, padlih borcih naradnoosvobodilnega boja in žrtvah druge svetovne vojne, iskanje obrodilo sadove.

Pogreb generala Meneguzzu

Danes bodo pokopali upokojenega generala Sergia Meneguzzu, znanega po aktivnosti v raznih humanitarnih ustanovah. Rodil se je pred 80-letji v pokrajini Vicenza, v Gorico je prišel kot podporočnik alpincev tik pred drugo svetovno vojno. Bil je nosilec številnih vojskih odlikovanj. Zalni obred bo danes ob 8.30 v cerkvi Srca Jezusovega.

STRAŽICE / LOČNIŠKA ZADRUŽNA BANKA

Nova podružnica pri Pevmskem mostu

Zavod deluje zlasti v furlanskem delu pokrajine Nadškof blagoslovil zvonove cerkve v Stražicah



Predsednik deželne zveze kreditno-zadružnih bank Italo Del Negro in podpredsednik ločniske banke Renzo Medeot sta v nedeljo dopoldne v stavbi na začetku Ulice Torriani, tik pri pevskem mostu, odprla novo podružnico kmečko-zadružne banke iz Ločnika. Poudarila sta pomen in vlogo, ki jo te krajevne banke imajo v prizadevanjih za gospodarski razvoj tukajšnjih krajev.

Posojilnica v Ločniku je sicer bila ustanovljena v juniju 1907, torej pred 90 leti, vendar pa so lani že praznovali svojo sto-

letnico. To zaradi tega, ker so se pred nekaj desetletji združili s podobnimi bankama v Koprivnem in v Fari. Posojilnica v Koprivnem je bila namreč ustanovljena 22. marca 1896. Bila je prva od skoro stidesetih posojilnic, ki jih je v takratnem furlanskem delu Goriške dežele ustanovil politik Luigi Faidutti. Zaradi združitve so lahko lani počastili stoletnico. Središče združene banke pa je ostalo v Ločniku, ki je v gospodarskem oziru najmočnejši. Poleg podružnic v Koprivnem in v Fari je kreditno-zadruž-

na banka v Ločniku odprla podružnico v Krminu in Gradišcu ter tudi v Podturnu v Gorici. Sedaj je svojo mrežo še razširila.

Nedeljska svečanost se je sprevrgla v ljudski praznik do poznih popoldanskih ur pod sotorom na Voukovem parkirišču. Dopoldne, pred otvoritvijo prostorov, je v Stražicah bila se ena svečanost. Goriški nadškof Bommarco je blagoslovil zvonove tamkajšnje cerkve.

Na sliki (foto Bumbaca) odprtje nove bančne podružnice je privabilo precej občinstva

Z VLAKOM DO CELOVCA

Goričani so spet odkrili Bohinjski vlak

Kar precejšen je bil uspeh turističnega vlaka, ki so ga poimenovali »Transalpina express«, ki je Gorico povezal s Celovcem. Pobudo zanj je dal Odbor za proslavitev 90-letnice Bohinjske proge. Izvedli sta ga turistični agenciji Club v Mostu na Soči in Gego v Gorici. V soboto je vlak z goriške glavne postaje odpeljal 150 Goričanov. Po kratkem postanku v Novi Gorici je vlak izletnike popeljal po slikovitih Soški dolini in Baski grapi. Marsikateri Goričan je te kraje prvič videl iz drugačnega zornega kota.

Na postaji Bled je bil kratek postanek. Izletnike je nagovoril predsednik Turističnega društva Bled Miro Mulej,

ponudil jim je kozarec vina, za prijetno vzdusje je poskrbel harmonikar. Vlak je odpeljal dalje in je kmalu prišel na Korosko. Na postaji v Celovcu je goste pričakal dolgoletni zupan Guggenheimer, ki je več kot dvajset let bil na čelu občine in je v tem svojstvu tudi bil večkrat v prijateljskih mestih Gorici in Novi Gorici. Spregovorila sta tudi italijanski generalni konzul v Celovcu dr. Perico in goriški zupan Valenti, ki je bil med izletniki. Goriča-

ni so se potem razkropili po Celovcu, po nekajurnem postanku so se po isti poti vrnili domov.

Zanimanja za ta izlet je bilo toliko, da bo se en vlak druge izletnike odpeljal po isti progi v soboto, 19. aprila. V pripravi je tudi tretji vlak, ki bo sel na pot 10. maja. Agenciji Club in Gego pripravljata se druge pobe na tej progi. Koroske in slovenske izletnike naj bi v poletnih mesecih pripeljale po tej železnici v Gorico, italijanske pa popeljevale v nasprotno smer. Tja naj bi potovali tudi turisti, ki poleti letujejo v Gradežu. Za sedaj se preučujejo razne možnosti takih potovanj z vlakom.

Odobr za proslavo 90-letnice Bohinjske proge bo na tak način uredničil se eno zamisel, ki je bila že lani vsestransko prisotna in tudi jasno zacrtana v zborniku, ki je izšel lani decembra: turistično ovrednotiti Bohinjsko progo. S tem se odbor ne zeli spuščati v polemiko s tistimi zamudniki, ki so v njegovih pobudah videli nekaj negativnega za Gorico. Gorica se s temi pobudami (zbornik, razstava, voznje z vlakom) lahko samo ovrednoti.

VOLILNA KRONIKA

Brandolin v Koprivnem in Moraru

Zavezništvo Olike sporoča, da bo kandidat za predsedstvo Pokrajine Giorgio Brandolin imel danes volilni srečanja v Koprivnem (ob 20. uri v občinski dvorani) in v Moraru (ob 21. uri na občini). Sodelujejo kandidatka v okrožju Roberta Demartin, tanika LS Alberto Bergamin in DSL Stefano Pizzin ter, samo v Moraru, predstavnik Zelenih Renato Fiorelli.

Rocco Buttiglione nočoj v Gorici

Krščansko demokratska unija (CDU) prireja jutri ob 20. uri volilni shod v Fogarjevem avditoriju v Gorici. Sodeloval bo vsedržavni lider stranke Rocco Buttiglione. CDU na pokrajinskih volitvah skupaj z AN, FI in CCD podpira kandidata Devetaga.

POLO/002

OD PONEDELJKA JE ODPERTO NOVO OKENCE V STRAŽICAH V GORICI Most

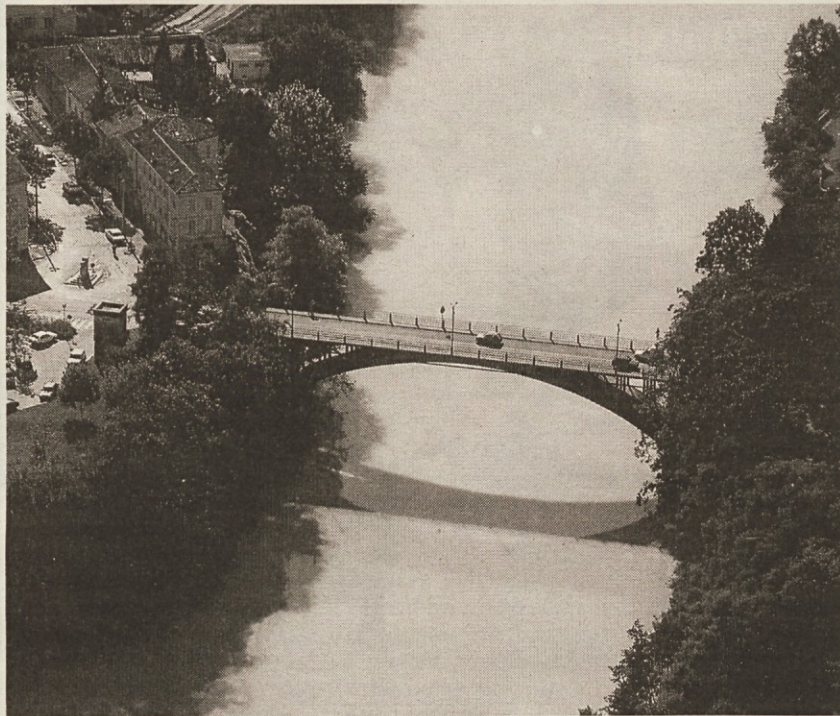


Foto: M. K. Gorica - Div. S.M.A. It. 627 Bw 03/08/96

Rasti

Most je neobhodno potrebna prvina za ozemlje. Združuje ljudi, vzbuja rast, gradi bodočnost. Tudi naše novo goriško okence v Stražicah je podobno mostu: med našo preteklostjo in našo bodočnostjo, med tradicijo in inovacijo, med različnimi kulturami pri nas. Da bomo lahko nadaljevali skupno rast, z novimi storitvami in novimi odgovori.

Operacije in storitve Posojilnice

Vse bančne operacije

Ugodna družinska posojila

Posebna posojila za kmetijstvo, obrtništvo in trgovino

Posojila z jamstvom Congafi

Operacije v leasingu, mediocredito in Frie

Nakup, prodaja, varstvo in upravljanje vrednotnic

Izdaja obveznic

Bancomat in neprekinjena blagajna

Operacije s tujino

Izdaja kreditnih kartic

Zavarovanja

Home banking in Corporate banking

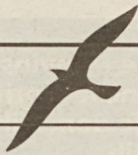


CREDITO COOPERATIVO

CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI LUCINICO FARRA E CAPRIVA

STO LET ZA NAŠO ZEMLJO





GORICA-NOVA GORICA / "VIVICITTA'-POŽIVIMO MESTI"

Prirediteljev poživila in povezala mesti

Udeležencev je bilo 450 (93 tekmovalcev)



Nekoliko hladna vendar sončna nedelja je botrovala uspelemu pohodu Vivicitte-Poživimo mesto, ki se je v nedeljo odvijal po ulicah in parkih Gorice in Nove Gorice. Manifestacija, ki jo prireja športno združenje UISP, je vsedržavnega oz. mednarodnega značaja, saj jo sočasno že 14 let prirejajo v kar stidesetih italijanskih in kakih petnajstih evropskih mestih. Gorica se je v ta sklop vključila kasneje, tako da je bil pohod tretji. Bil pa je edini, ki se odvijal po ozemlju dveh držav. Poleg UISP-a so prireditelji goriskega pohoda bili se: ZSSDI, Športna zveza Nova Gorica, Marathon Club iz Nove Gorice, Slovensko planinsko društvo iz Gorice, ki je poskrbelo za krepčilo udeležencev ter Društvo Mark iz Sempetra.

Z razliko od prejšnjih dveh izvedb, ki sta bili povsem netekmovalni, so organizatorji poskrbeli za ureditev dveh ločenih

prog. Rekreativci so prehodili 6 km dolgo, tekmovalci pa so pretekli 12 km. Pred startom na Skabrijelovi ulici so udeležence pozdravili goriski zupan Valenti, novgoriski podzupan Valencic, predsednik CONI-ja Brandolin in njegov novgoriski kolega Kodermac.

Po startu so udeleženci teh je bilo skupno 450, od tega 93 v tekmovalnem delu - prehodili oz. pretekli številne goriske ulice in so po kakih treh kilometrih presli državno mejo na Rafutu, kjer sta se skupini locili: netekmovalci so se preko železnice povzpeli na Kostanjevico in se nato spustili do cilja na kotalkaliscu v Novi Gorici, tekmovalci pa so vzdolž železniskih tirov in skozi kostanjevski predor dosegli mejni prehod na Skabrijelovi vrnili v Gorico. Progo so namreč pretekli dvakrat, ki je zanje na Catterinijevem trgu. Absolutni zmagovalci teka je bil atlet Davide De Lucchi iz Trevi-

sa, ki je za 12 km rabil nekaj čez 36 minut in je za tri minute premagal novogorčana Edvina Kosovela. Med ženskami se je s časom 43' najbolje odrezala Pordenončanka Daniela Spilotti, ki je za seboj pustila kopico moških (v absolutni lestvici je bila osma).

Pokale so zmagovalcem podelili na kotalkaliscu v Novi Gorici, kjer so priznanja prejele tudi najštevilnejše skupine. Prvo mesto je s 43 člani pripadlo Društvu upokojencev iz Nove Gorice, sledili sta društvo Mark iz Sempetra in IPL Cossar iz Gorice. Posebne pozornosti je bila delezna skupina petih mladih Videmčanov, ki so se na pohod podali z neobičajnimi go-kartu podobnimi vozili na pedale. Vozila, ki jim pravijo carbyke, je izumil in patentiral Paolo Cencigh iz blazine Vidma, cigar priimek zveni nekoliko domače zveni.

Vili Princic

GORICA / REVIJA PRIMORSKA POJE V KULTURNEM DOMU

Pet zborov je nastopilo na sobotnem koncertu

V nedeljo sta bila še koncerta v Teru in Cerknem

S koncerti v Kulturnem domu v Gorici, Teru in Cerknem se je v soboto in nedeljo sklenila pevska revija Primorska poje, po številu nastopajočih zborov in pevcev prav gotovo najbolj množična tovrstna prireditev v tukajšnjem prostoru. Na koncertu v Kulturnem domu, kjer je nastopajoče v imenu ZSKD pozdravil predsednik Silvano Semolič, je nastopilo pet zborov. Napovedani program so izvedli mladinski in mešani pevski zbor "Fran Venturini" od Domja, moški zbor "Lijak" iz Vogrskega, mešani zbor "Pod Lipo" iz Barnasa in moški zbor "Srečko Kosovel" iz Ajdovščine. (Foto Bumbaca).



Doberdob-Sovodnje: srečanja o Zadrugi PD

Pobuda da bi do konca aprila zbrali čim več članov Zadruge Primorski dnevnik in zbrali tudi potreben osnovni kapital za prevzem lastništva, je v zadnjem tednu dobila primeren odmev tudi na Goriskem, kjer se vrstijo številna informativna srečanja. Dve srečanja bosta drevi v Doberdolu in Sovodnjah ob 20.30. V Doberdolu bo informativno srečanje v župnijskem domu, pri pobudi pa sodelujejo vsa kulturna in športna društva, ki so prisotna v občini, razna združenja in organizacije, župnijski svet, pristopila je tudi občinska uprava.

Podobno informativno srečanje pripravljata tudi KD Sovodnje in SD Sovodnje v sodelovanju z društvi in organizacijami z območja sovojenjske občine. Srečanje bo v Kulturnem domu v Sovodnjah ob 20.30.

Predstavniki zadruga bodo pojasnili smisel in cilje pobude, odgovarjali na vprašanja o odgovornosti in riziku članov (tvegajo samo delež, ki ga vložijo v zadrugo in s tem postanejo solastniki edinega zamejskega dnevnika), govor pa bo tudi o informativni vlogi, vsebini, problemih in perspektivah časopisa, ki je že več kakor pet desetletij povezovalna nit naše skupnosti.

Ogrevanje stanovanj do 30. aprila

Zaradi za ta letni čas nenavadno hladnega vremena je goriski zupan Valenti v skladu s predpisi in sklepom občinskega odbora včeraj podpisal odlok, ki dovoljuje ogrevanje stanovanj se do 30. aprila. Praviloma bi bilo ogravnje dovoljeno samo do 15., torej do danes, v izjemnih primerih pa lahko občine podaljšajo ta rok. Ogrevanje stanovanj in drugih bivalnih prostorov je dovoljeno do največ 14 ur dnevno in to v časovnem pasu med 5 in 23. uro.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 16.00-19.00-22.00 »Il paziente inglese«. Rez. Anthony Minghella, igrajo Ralph Fiennes, Kristin Scott Thomas, Juliette Binoche. Dobitnik 9 oscarjev.

VITTORIA 3 Spored Vittoria off: 16.15-18.15-20.15-22.15 »Riccardo III«. Rez. Al Pacino, igrajo Al Pacino, Wiconna Ryder, Kevin Spacey.

CORSO 18.00-20.00-22.00 »Fuga da Los Angeles«. I. Kurt Russel.

PRIREDITVE

OTROŠKI PEVSKI ZBOR VRH SV. MIHAELA in SKD Danica vabita danes ob 20.30 na glasbeni večer Poj z menoj v centru Danica. Sodelujeta MePZ Hrast iz Doberdola in OPZ z Vrha.

KATOLISKA KNJIGARNA vabi na predstavitev knjige Marka Sosica Balerina, balerina v cetrtek, 17. t.m., ob 18. uri. Roman bo predstavil Sasa Martelanc, iz njega bo brala Miranda Caharija. Prisotna bosta avtor in urednik založbe Marij Maver.

IZLETI

SGZ GORICA obvešča, da je se nekaj prostih mest za izlet v LJUBLJANO v petek, 25. t.m. Interesenti naj se čimprej javijo na Združenju v Ul. Roma 20 (tel. 537386).

KD OTON ŽUPANČIČ obvešča, da je se nekaj mest za izlet v Emilio Romagno, 19. in 20. aprila. Prijave pri članih društva. Pohitite!

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - PROVVIDENTI, Travnik 34, tel. 531972

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - S. NICOLO', Ul. I Maggio 94, tel. 790338

POGREBI

Danes: 8.30, Sergio Meneguzzo iz splošne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče; 10.30, Giuseppe Stacul iz splošne bolnišnice v cerkev v Podturnu in na glavno pokopališče.

Srečanja o Kitajski, italijanski manjšini in uporu v Albaniji

Diplomski tečaj za mednarodne in diplomatske vede Trzasko univerze v Gorici in ISIG (Institut za mednarodno sociologijo) sta pobudnika treh posvetov oz. predavanj na razne aktualne teme.

Včeraj so na univerzi v Ul. Alviano priredili posvet o Kitajski na poti k modernizaciji. Uvedel je ravnatelj diplomskega tečaja in ISIGa prof. Alberto Gasparini. Prof. Franco Demarchi z Univerze v Trentu in ravnatelj revije "Mondo Cinese" je govoril o vlogi Deng Xiaopinga pri uvajanju Kitajske na svetovna tržišča, o ekonomski politiki svoje države je govoril Zhu Quinshun s kitajske ambasade v Rimu, gospodarstvenik Zhao Quienchen pa je nakazal perspektive italijansko-kitajskega sodelovanja.

Danes ob 17.30 bo v avli Valussi v Ul. Alviano 18 predsednik izvršnega odbora Unije Italijanov v Istri Maurizio Tremul prikazal stanje in perspektive italijanske manjšine v Sloveniji in Hrvaški.

Jutri ob 17.30 pa bo v konferenčni dvorani Trgovinske zbornice (Ul. Crispi 10) albanski sociolog Kostja Barjaba govoril o vzrokih, interpretacijah in možnih posledicah albanškega upora.

KRONIKA / V SOBOTO ZVEČER V STRAŽICAH

Usodno čelno trčenje



57-letni upokojenec Luciano Andrian, do nedavnega zaposlen v tovarni Tex Giulia v Podgori, je umrl v silovitem čelnem trčenju dveh avtomobilov v soboto zvečer, nekaj pred 21. uro v Ul. Brig. Pavia v Stražicah. Precej hude telesne poškodbe je dobil voznik avtomobila fiat uno, 49-letni Fulvio Zamboni, iz Gorice, Ul. Toti 9, ki se bo zdravil tri tedne. Vz-

roki in potek nesreče se niso povsem jasni. Voznik fiata, ki je pripeljal iz Drev. Colombo in zavil desno v Ul. Pavia, je najprej trčil v parkiran avtomobil, nakar ga je odbilo na sredo cestnice prav v trenutku, ko je iz nasprotni smeri v svojem bmw 320 pripeljal Andrian.

Na sliki (foto Bumbaca) prizorišče nesreče in žrtev Luciano Andrian

PRISELJENCI / V NEDELJO

V Doberdolu prijeli trinajst Turkov

V uradu za tujce na goriski kvesturi imajo te dni kar precej dela. Urejajo dokumentacijo trinajstih Kurdev, ki so jih v prejšnjih dneh prestregli na mejnem prehodu pri Standrežu skrite med tovorom pomaranč in ki so zaprosili za politično zavetišče. Ker status političnega begunca priznava poseben urad pri ministrstvu za notranje zadeve v Rimu, bo zadeva predvidoma rešena seže čez nekaj dni.

V nedeljo pa so na kvesturi imeli opravka se z drugo skupino ilegalnih priseljencev, tokrat turskih državljanov, ki so jih v doberdolski občini v nedeljo zjutraj prestregli karabinjerji. Priseljenci so se peljali v dostavnem vozilu, ki ga je menda upravljal državljani bosanske federacije. Voznik je pravočasno pobegnil in se tako izognil aretaciji. Priseljenci so sicer imeli pri sebi potne liste, vendar brez vstopnega vizuma (ki je za turske državljane obvezen) in bili so brez sredstev za preživljanje. Proti skupini, v kateri so tudi otroci in zenske, so uvedli po zakonu predvideni ukrep: imajo petnajst dni časa, da zapustijo državo.

Po razpoložljivih informacijah naj bi sofer, medtem ko so bili karabinjerji zaposleni za ugotavljanjem števila in stanja ilegalnih potnikov, uspel pobegniti, vozilo pa so zasegli.

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Torek, 15. aprila 1997

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve:
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

NOVICE

V EU 18,2 milijona brezposelnih

BRUSELJ - V državah Evropske unije je v februarju stopnja brezposelnosti znašala 10,8 odstotka delovne sile oziroma 18,2 milijona brezposelnih. Februarja lanskega leta je bila stopnja za desetino odstotka višja, pred dvema letoma pa za desetino odstotka nižja. Najnižja je brezposlenost v Luksemburgu (3,4 odstotka), najvišja pa v Spaniji (21,7 odstotka).

Svetovna banka Rusiji odobrila šest milijard dolarjev posojila

MOSKVA - Svetovna banka je Rusiji za prihodnji dve leti odobrila posojilo v skupni vrednosti šest milijard dolarjev. Sredstva bodo namenjena financiranju posebnih programov in programov gospodarskega prilagajanja, je ob današnjem zaključku večdnevnih pogovorov v Moskvi povedal predsednik Svetovne banke James Wolfensohn. Povedal je, da bosta dve milijardi dolarjev letno namenjeni socialnim programom, ena pa konkretnim projektom. Pogovore, na katerih se je med drugim srečal tudi z ruskim predsednikom Borisom Jelcinom in premierom Viktorjem Cernomirdinom, je Wolfensohn ocenil kot "zelo neposredne in odkritosrčne". Jelcinu je zagotovil trajno podporo Svetovne banke. Wolfensohn je poudaril, da bo Svetovna banka ruski vladi se naprej pomagala s posojili, vendar kratkoročno predvsem v obliki investicijskih posojil, saj je "stabilizacija položaja v Rusiji prednostna naloga". Trenutno Svetovna banka Rusiji nudi posojilo v vrednosti približno poldrugi milijon dolarjev letno za strukturne in socialne reforme. (STA/dpa)

ISTAT / SAMO +0,1 ODSOTKA

Italijanski gospodarski razvoj zaostaja za ostalimi razvitejšimi industrijskimi državami

RIM - Statistični zavod Istat je včeraj objavil podatke glede notranjega bruto proizvoda za zadnje trimesecje prejšnjega leta, ki niso nič kaj pozitivni: predvidevali so, da se bo zmanjšal za 0,1% v primerjavi s prejšnjim trimesecjem, v resnici pa je upadel za 0,2%. Na letni osnovi se je proizvod v zadnjem tromesečju povečal za 0,1%, v teku leta 1996 pa se je notranji bruto proizvod povečal za 0,7% v primerjavi s prejšnjim letom, medtem ko so predvidevali celoletni porast 0,8%: »Gre za porast, ki je znatno nižji od porasta, ki so ga zabeležili v drugih bolj industrializiranih državah,« ugotavlja Istat, ki pristavlja da je »italijansko gospodarstvo zabeležilo nedvomen zastoj v primerjavi s prejšnjima letoma.« Zastoj naj bi povzročil predvsem nezadosten razvoj industrijskih dejavnosti: v samem zadnjem trimesecju je industrijska proizvodnja upadla za en odstotek, kmetijstvo za 0,3%, storitveni sektor za 0,2%, rahlo pa je napredovalo gradbeništvo (0,4%).

Celoletni porast 0,7% daleč zaostaja za pokazatelji drugih razvitih držav: Japonska je zabeležila +3,6%, Zda +2,5%, Velika Britanija +2,3%, Kanada +1,6%, Nemčija +1,4% in Francija +1,3%.

SPOROČILO SDGZ

V četrtek predstavitev programa »JOP«

Srečanje namenjeno investicijam na Vzhodu

Tržne spremembe in zlasti t.m. globalizacija trgov narekujejo vedno večjo internacionalizacijo podjetij. Evropska Unija je namenila dokajšnje finančne razpoložljivosti za pojdjetja, ki namenjajo uresničiti kooperantske projekte z državami Vzhodne Evrope. Program JOP predstavlja najučinkovitejše sredstvo za financiranje industrijskih pobud v tamkajšnjih državah.

Finest, Informest in Urad ICE za Vzhodno Evropo so v povezavi z deželno direkcijo za industrijo FJK pripravili poseben projekt za promocijo ugodnosti. Programa JOP za proizvodne dejavnosti FJK iz področja lesa, mehanskih repromaterialov (it. »subforniture meccaniche«) in agroživilske industrije.

Projekt predvideva posredovanje informacij in izbor podjetij FJK iz omenjenih panog, ki so zainteresirane za industrijsko sodelovanje s prav tako izbranimi možnimi partnerji iz Češke in Madžarske. Na sporedu sta dve poto-

vanji krajevnih podjetij v obe omenjeni državi.

V četrtek, 17. aprila, ob 16.30 bo v veliki dvorani Trgovinske zbornice v Trstu informativno srečanje omenjenih ustanov z vsemi zainteresiranimi podjetji s sledečim programom:

- predstavitev projekta;
- prikaz obeh držav in priložnosti, ki se ponujajo v sektorjih lesne agroživilske industrije ter mehanskih repromaterialov;
- predstavitev ugodnosti programa JOP in praktičnega vidika financiranja;
- predstavitev prostora, ki ga Internet namenja programu JOP

Slovensko deželno gospodarsko združenje vabi vsa zunanjetrgovinska in druga podjetja iz omenjenih področij, ki so za to zainteresirana, da se udeležijo srečanja. **Za morebitne prijave in podrobnejše informacije je na razpolago organizacijsko tajništvo SDGZ v Trstu (tel. 040-362949).**

TRST / IZMENJAVA INFORMACIJ IN PREUČITEV MOŽNOSTI SKUPNIH POBUD

Delegacija SGZ iz Celovca včeraj na obisku pri SDGZ

TRST - Delegacija Slovenske gospodarske zveze iz Celovca, ki so jo sestavljali podpredsednik Anton Koren, član predsedstva Matevž Grilc in tajnik Jože Picej, in skupina koroških gostincev, se je danes v Trstu srečala z vodstvom Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, katerega so predstavljali predsednik Marino Pecnik, podpredsednik Marko Stavar, član predsedstva Boris Siega, ravnatelj Vojko Kocjancic ter tajnik Davorin Devetak.

Obe osrednji gospodarski organizaciji Slovencev v zamejstvu sta poglobili medsebojno spoznavanje, ki se je pričelo že lansko poletje z obiskom skupine gospodarstvenikov SDGZ na Koroškem.

Ugotovitev, da obstaja veliko podobnih situacij in osnovnih problemov kljub



različnim stvarnostim, v katerih organizaciji delujejo, predstavljajo spodbudo, da se bodo odnosi krepili še naprej v konkretnem prizadevanju za boljše spoznavanje članov in

iskanje morebitnih gospodarskih povezav.

Poglobljen je bil zlasti aspekt možnosti koriščenja sredstev Evropske Unije, ki so izrecno namenjeni mednarodnemu

gospodarskemu sodelovanju.

Organizaciji sta tudi sprejeli okvirni sporazum, na podlagi katerega se bosta skupaj potegovali za dosledno izvajanje cetrte-

ga poglavja Resolucije Državnega Zbora Republike Slovenije o pomoči avtohtonim manjšinam.

Delegacija SGZ si je nato ogledala obrtno cono v Dolini, kjer so jo sprejeli predsednik Franko Mingot in člani Konzorcija obrtnikov Dolina Aleksandra Pangerc in David Stupar. Tu sta Zoran in Euro Parovel dala v poskusno vino in olje lastne proizvodnje.

Koroški gostinci so se že sestali za mozne skupne turistično-promocijske pobude s potovalno agencijo Aurora in s tržaskimi kolegi, ki so jim prikazali cesto terana. Obisk je sklenilo srečanje v Praprothu s Konzorcijem vin Kras, pri katerem sta sodelovala tajnik konzorcija Willy Mikac in z lastnim vinom vinogradnik Boris Škerk.

SLOVENIJA / AVTOCESTE

Letos bodo v Sloveniji investirali v gradnjo 75 milijard tolarjev

V načrtu tudi odseka od Kozine do Klanca in od Vipave do Razdrtega

MARIBOR - Predsednik uprave Družbe za avtoceste v Sloveniji (DARS) Jože Brodnik je med predstavitvijo podatkov o izgradnji in rekonstrukciji avtocest povedal, da program družbe za letošnje leto za te namene predvideva 75 milijard tolarjev, od tega več kot 70 milijard za novogradnje.

Po njegovih besedah je slovenski avtocestni program motor gospodarskega razvoja v bodoče in pomeni izredno motivacijo pri združevanju slovenskih regij. Na program v višini 75 milijard SIT potrebujejo s strani namenskih sredstev (po zakonu o zagotavljanju namenskih sredstev za gradnjo avtocest) 25 milijard SIT, vendar nekateri makroekonomisti in finančni strokovnjaki menijo, da je treba zaradi potreb na drugih področjih omenjeni znesek znižati vsaj za petino. To pa pomeni, da ne bo mogoče ustreci priskom posameznih regij za cimpnejšo razrseitev prometnih zagat na njihovih območjih.

V letošnjem letu bodo v Sloveniji začeli graditi šest novih odsekov. Gre za obvoznico Lendava, za priključek v Slovenski Bistrici, za nadaljevanje vzhodne avtoceste mimo Maribora od Slivnice do Pesnice, za nadaljevanje avtocestnega projekta od Visnje gore do Bica, za nadaljevanje projekta od Kozine do Klanca in za odsek od Vipave do Razdrtega, s katerim naj bi resili prometne zagate v Vipavski dolini. Po zagotovilih Jožeta Brodnika pa je pogoj, da DZ in vlada opravita strogo selekcijo nacionalnih ciljev. (STA)

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	14. APRIL 1997	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1675,00	1720,00	
nemška marka	975,00	995,00	
funt šterling	2730,00	2785,00	
švicarski frank	1143,00	1173,00	
belgijski frank	46,77	48,77	
francoski frank	287,00	297,00	
danska krona	253,00	263,00	
norveška krona	239,00	249,00	
švedska krona	216,00	226,00	
kanadski dolar	1193,00	1233,00	
portugalski eskudo	9,36	10,26	
nizozemski gulden	861,00	886,00	
avstrijski šiling	137,40	141,90	
španska pezeta	11,19	12,29	
grška drahma	5,96	6,76	
irski šterling	2584,00	2664,00	
japonski jen	12,90	13,80	
avstralski dolar	1273,00	1343,00	
madžarski florint	8,75	11,50	
hrvaška kuna	230,00	280,00	
slovenski tolar	10,60	11,00	

KMEČKA BANKA - GORICA		
14. APRIL 1997	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1680,00	1710,00
nemška marka	975,00	995,00
francoski frank	288,00	298,00
nizozemski gulden	861,00	886,00
belgijski frank	46,91	48,71
funt šterling	2710,00	2790,00
irski šterling	2580,00	2675,00
danska krona	254,00	264,00
grška drahma	6,08	6,68
kanadski dolar	1193,00	1228,00
švicarski frank	1144,00	1169,00
avstrijski šiling	137,56	142,06
slovenski tolar	10,60	11,00

MILANSKI DEVIZNI TRG	
14. APRIL 1997	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1693,780
EKU	1921,930
nemška marka	983,330
francoski frank	292,330
funt šterling	2749,340
nizozemski gulden	874,620
belgijski frank	47,662
španska pezeta	11,680
danska krona	258,160
irski funt	2619,600
grška drahma	6,257
portugalski eskudo	9,843
kanadski dolar	1211,750
japonski jen	13,411
švicarski frank	1155,530
avstrijski šiling	139,720
norveška krona	243,310
švedska krona	221,870
finska marka	329,050

MILANSKI BORZNI TRG					
14. APRIL 1997		INDEKS MIB-30: -0,05%			
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	11.916	+0,53	Mediolanum	15.459	+0,37
Bca di Roma	1.223	+1,07	Montedison	1.138	—
Bca Fideuram	4.423	-2,16	Olivetti	538	-5,62
Benetton	21.698	+1,31	Parmalat	2.544	-0,07
Comit	3.493	+0,60	Pirelli Spa	3.738	+0,67
Credit	2.376	-0,33	Ras	14.834	—
Edison	9.104	-0,14	Rolo	16.151	+1,00
Fiat	5.619	+0,51	Salpem	8.180	+0,22
Gemina	657	-3,30	San Paolo To	11.628	+1,07
Generali	29.621	-0,81	Sirti	10.619	-0,14
Imi	14.979	-0,89	Stet	7.780	-0,53
Ina	2.316	-0,08	TIM	4.857	-0,77
Italgas	5.916	+0,80	Telecom Ita	4.409	-0,67
La Fondlaria	6.440	+0,01			
Mediaset	7.069	+0,04			
Mediobanca	10.393	+1,69			



KOŠARKA

Mash drevi v finalu z Realom

Za evropski pokalni naslov

NIKOZIJA - Mash Verona je edini italijanski košarkarski klub, ki si je letos zagotovil enega od evropskih klubskih finalov. Danes se bo v Nikoziji pomeril z Realom iz Madrida za naslov evropskega pokalnega prvaka. Real je eden najuspešnejših evropskih klubov vseh časov, saj je bil osemkrat evropski klubski prvak, trikrat pa tudi pokalni. Mash se ne more pohvaliti s takimi uspehi, toda zadnji nastopi v evropskem pokalu in v končnici italijanskega prvenstva dokazujejo, da so Verončani v izvrstni formi in zato tudi danes niso brez možnosti.

KOŠARKA / V B 2 LIGI

Po porazu v Valdarnu za Jadran skoraj ni pomoči

Jadranovci v prihodnjem kolu proti vodilnemu Bergamu V D ligi čaka domovce še odločilni obračun s Santosom

Jadranovci so si v nedeljo v San Giovanniju Valdarnu verjetno zparavili se zadnje možnosti, da bi ostali v drugoligaski konkurenci. Proti Valdarnu so namreč doživeli pekoč poraz, Pieve di Sacco je doma premagal Argento in tako naša združena ekipa sedaj zaostaja za četrtovrsteno že za štiri točke. In v prihodnjem kolu (v nedeljo ob 18. uri) bodo jadranovci igrali doma proti vodilnemu Scameju iz Bergama, ki bije z Valdarnom oster boj za prvo mesto v skupini. Jadranovci bodo morali absolutno premagati Bergamo, če se hočejo ohraniti kanček upanja za resitev. Njihova naloga pa bo seveda vse prej kot enostavna.

Valdarno - Jadran 85:59 (38:29)

VALDARNO: Giannini 7 (1:1), Fabrizi 15 (7:8), Sacchetti 10 (5:6), Roncolini 2 (2:2), Secciani 8 (2:5), Aprea 7 (4:5), Berti 5 (3:3), Ottaviani 17 (9:10), Nardi 4, Serravalli 10 (2:4), trener Pocchetti.
SON: 22. 3T: Aprea 1, Sacchetti 1.
JADRAN: Arena 6 (- prosti meti, 3:6 met za dve, 0:1 met za tri), Oberdan 6 (0:2, 3:8, 0:1), Pozar, Pregarc 4 (-, 2:6, 0:4), Grbec 14 (3:6, 4:6, 1:2), Rebula 1 (1:2, 0:3, -), Rustja 6 (2:2, 2:5, -), Samec 11 (5:8, 3:5, 0:1), Hmeljak 4 (2:2, 1:3, -), Rauber 7 (-, 2:2, 1:5), trener Cehovin.
SON: 31. PON: Pregarc (34), Oberdan (34), Arena (37), Samec (38).
SODNIKA: Masi (Firenze) in Oveto (Grosseto).

Jadranovci so v Valdarnu dobro igrali do 26. minute, ko so zaostajali le za dve točki (40:42). Med najzaslužnejšimi posamezniki sta bila mlada Stefan Samec in Michel Grbec, ki sta bila zelo uspešna v napadu. Nasi so nato zgrešili tri akcije, gostitelji so si najprej priigrali vodstvo 8

točk in jo nato postopoma večali. Ko pa sta morala zaradi petih osebnih napak zapustiti igrišče najprej Pregarc in Oberdan (v 34. min.), nato se Arena (v 37. min.), je bilo jasno, da je usoda našega mostva zapečate na.

Od posameznikov bi pohvalili Grbca in Samca

za igro v napadu, Hmeljaka pa za požrtvovalnost v obrambi.

Težav z izpadom (vsaj za sedaj) pa nimajo naše ekipe v D ligi. Nasprotno: domovci so prav na vrhu razpredelnice in tudi glavni kandidati za napredovanje v višjo ligo. Semoličeva ekipa je v soboto osvojila derbi z borovci in tako verjetno odpravila prvo oviro na poti do prestopa v C2 ligo. Že v soboto pa čaka domovce še druga odločilna preizkušnja, domači nastop s Santosom. Če bi nasi košarkarji premagali tudi tega nasprotnika, potem bi bila vrata v višjo ligo, razen nepričakovanih spodrslijajev, na stečaj odprta.

Santos, ki je drugi na lestvici z dvema točkama manj, ima pa tekmo manj od domovcev, ne popušta in je sedaj domovcem se edina ovira na poti do zaželenega cilja. V preostalih petih kolih pa imajo varovanci trenerja Semoliceva dokaj ugoden razpored (Kontovel, Chiarbola, Grado, Acli Ronke in Largo Isonzo). Borovci so v soboto v derbiju z Domom verjetno napravili poslednjo možnost, da bi vmešali v boj za napredovanje. Prvenstvo pa je se dolgo in tudi varovanci trenerja Krecica lahko upajo še v čudež.

Slabše so se v tem kolu odrezali cicibonasi in Kontovelci, ki so izgubili z Libertasom oz. z Goriziano. Obe naši ekipe sicer se nista v veliki nevarnosti pred izpadom. Morata pa nujno osvojiti še kako točko, da bi se ne znasli v nevarnih vodah.

Košarkarski izidi in lestvice

Moska B2 liga

Skupina za obstanek

IZIDI 6. KOLA: Pieve di Sacco - Argenta 81:67, Scame Bergamo - San Filippo 83:60, Valdarno - Jadran 85:59.
VRSTNI RED: Scame in Valdarno 10, Pieve di Sacco in Argenta 6, Jadran in San Filippo 2.
PRIHODNJE KOLO: Jadran - Scame, Argenta - Valdarno, San Filippo - Pieve di Sacco.

Skupina za napredovanje

Borgomanero - Gesteco 82:62, Rinaldi Padova - Siena 75:71, S.S. Giovanni - Castelmaggiore 94:79.
VRSTNI RED: Castelmaggiore in Borgomanero 8, Siena in Gesteco 6, S.S. Giovanni in Rinaldi 4.

Moska D liga

IZIDI 24. KOLA: Arte - Chiarbola 82:86, Dom Agorest Rob Roy - Bor Radenska 94:91, Inter 1904 - Grado 88:87, Kontovel - Infoter 54:78, Largo Isonzo - Santos 63:87, Lega Nazionale - Ronchi 75:65, Libertas - Cicibona Pref. Marsich 66:61, Momo Giò - Acli Ts 78:89.
VRSTNI RED: Dom Agorest Rob Roy 40, Santos 38, Bor Radenska 34, Arte 30, Inter 28, Infoter, Ronchi in Grado 26, Libertas 24, Kontovel 20, Cicibona Pref. Marsich in Chiarbola 18, Momo Giò 16, Lega Nazionale in Largo Isonzo 14, Acli Ts 10.
PRIHODNJE KOLO: Bor Radenska - Kontovel, Cicibona Pref. Marsich - Chiarbola, Dom Agorest Rob Roy - Santos.

Promocijska liga

IZIDI 17. KOLA: Stella Azzurra - Scoglietto 64:65, Breg - The Duke Pub 68:89, Omnia Costruzino - Bira Bora 83:69, Skyscrapers - Petrolchimica odložena, Visrtus - Civica Romanelli 65:59.
VRSTNI RED: Omnia 32, Scoglietto 26, The Duke Pub 22, Virtus 18, Petrolchimica in Bira Bora 16, Skyscrapers 14, Stella Azzurra 10, Civica 8, Breg 2.
PRIHODNJE KOLO: Petrolchimica - Breg.

NOVICE

Hingisova pred Grafovo in Selešev

LONDON - Švicarka Martina Hingis je se naprej na prvem mestu na svetovni računalniški lestvici WTA. Druga je ostala poskodovana Nemka Steffi Graf, tretja pa je Monika Seles.

Zenska teniška lestvica WTA (v oklepaju uvrstitev 7. aprila 1997): 1. (1.) Martina Hingis (Svi) 5.020, 5000; 2. (2.) Steffi Graf (Nem) 4.249, 5000; 3. (3.) Monika Seles (ZDA) 3.517, 8083; 4. (4.) Jana Novotna (Čes) 3.313, 4412; 5. (5.) Arantxa Sanchez Vicario (Spa) 3.084, 6871; 6. (6.) Conchita Martinez (Spa) 2.921, 6710; 7. (8.) Lindsay Davenport (ZDA) 2.910, 0667; 8. (7.) Anke Huber (Nem) 2.669, 0388; 9. (9.) Iva Majoli (Hrv) 2.365, 2820; 10. (10.) Irina Spirlea (Rom) 1.872, 7950 itd.

SAK vnovič izgubil

CELOVEC - Slovenski atletski klub (SAK) je v 16. kolu nogometnega prvenstva v avstrijski regionalni ligi-sredina (3. divizija) doživel nov poraz. Na celovškem mestnem stadionu je gostil četrtovrsteno mostvo beljaskega VSV-a in izgubil z 0:2 (0:1). Enajsterica trenerja Marjana Pušnika je zaradi poškodb nekaterih ključnih igralcev tokrat morala nastopiti v močno oslabilni postavi in izkušeni igralci VSV-a so izkoristili dve napaki obrambe in gladko zmagali. SAK je z 21 točkami sele na 8. mestu. Vodstvo kluba je že napovedalo, da bo v naslednjih tekmah vključilo cimvec maldih perspektivnih igralcev. (I.L.)

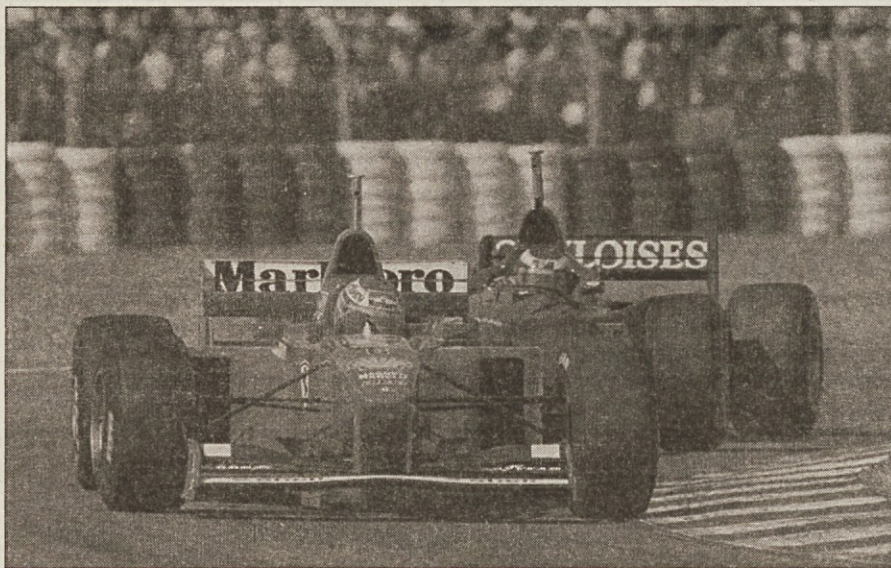
AVTOMOBILIZEM / VELIKA NAGRADA ARGENTINE V FORMULI 1

Jacques Villeneuve se je izenačil z očetom

V svojem 19. nastopu je dosegel 6. zmago - Eddie Irvine presenetil z drugim mestom

BUENOS AIRES - Kanadčan Jacques Villeneuve je v svojem 19. nastopu dosegel sesto zmago in se tako izenačil s svojim očetom Gillesom, ki se je 5. maja leta 1982 smrtno ponesrečil na treningu pred dirko za VN Belgije. Na jubilejni, 600. dirki formule 1 za svetovno prvenstvo v Buenos Airesu, je Villeneuve dosegel 2. letosnjo zmago. Prijetno presenečenje je po odstopu prvega Ferrarijevega voznika Nemca Michaela Schumacherja pripravil Britanec Eddie Irvine (na sliki AP), ki je s postankom manj, za Villeneuvom zaostal manj kot sekundo. Izkazal pa se je nedvomno tudi »mlajši brat« Ralf v jordan-peugeotu, ki je bil tretji. Dvakratni svetovni prvak Michael Schumacher je dirko končal takoj po startu, saj se je zaletel z Brazilcem Rubensom Barrichellom (Steward Ford) že v prvem ovinku. Villeneuve je z zmago v Buenos Airesu povečal prednost v skupnem seštevku pred najbližjima nasledovalcema Avstrijcem Gerhardom Bergerjem (Ferrari) in Skotom Davidom Coulthardom (McLaren Mercedes) na 10 točk in s tem napovedal boj za 1. naslov svetovnega prvaka.

Izidi (72 krogov po 4, 259 km): 1. Jacques Villeneuve (Kan/McLaren-Mercedes) 1:52:01, 715; 2. Eddie Irvine (V-B/Ferrari) + 0, 979; 3. Ralf Schumacher (Nem/Jordan-Peugeot) 12, 089; 4. Johnny Herbert (V-B/Sauber-Petronas) 29, 919; 5. Mika Hakkinen (Fin/McLaren-Mercedes) 30, 351; 6. Gerhard Berger (Avt/Benetton-Renault) 31, 393 itd.; vrstni red za SP (po 3. od 17 dirk): 1. Villeneuve 20 točk; 2. Berger (Avt) in David Coulthard (V-B/McLaren Mercedes) 10; 4. Hakkinen 9; 5. Michael Schumacher (Nem/Ferrari) 8; 6. Eddie Irvine (VB/Ferrari) in Olivier Panis (Fra/Prost-Mugen Honda) 6 itd.; konstruktorji: 1. Williams-Renault 20 točk; 2. McLaren-Mercedes 19; 3. Ferrari 14; 4. Benetton-Renault 11; 5. Prost-Mugen Honda 6; 6. Jordan-Peugeot in Sauber-Petronas 4.



KOLESARSTVO

Francoz Guesdon presenetil vse favorite na dirki Pariz - Roubaix

ROUBAIX - Francoz Frederic Guesdon je presenetljivo zmagal na 25. klasični dirki Pariz - Roubaix, ki je bila tretja letošnja dirka za svetovni pokal. Na cilj 266, 5 kilometra dolge dirke je drugi prikolesaril Belgijec Jo Planckaert, tretji pa je bil njegov rojak, svetovni prvak in zmagovalc zadnjih dveh svetovnih pokalov, Johan Museeuw.

V skupini osmih ubežnikov, med katerimi sta bila tudi dva zmagovalca te dirke zadnjih treh let, so favorizirani kolesarji pazili drug na drugega, kar je izkoristil Guesdon in dobil dirko.

Castiniolo najbolj je začel

SANDIAGO - Italijan Valter Castiniolo pa je zmagal v prvi etapi mednarodne kolesarske dirke po Bergamaskem, na kateri nastopa 168 kolesarjev iz 28 ekip. Od kolesarjev, ki nastopajo za slovenske ekipe, je bil najboljši Mikele Bedin, ki je bil 12. Rezultati, prva etapa (154 km, poprečna hitrost 46, 700 km/h): 1. Valter Castiniolo (Ita) 3:20, 06; 2. Marco Zanotti (Ita); 3. Jan Svorada (Slk) isti čas.

NEDELJSKI IZIDI...NEDELJSKI IZIDI...NEDELJSKI IZIDI...

Nogomet

Parma za petami Juventusa

IZIDI 27. KOLA V A LIGI: Atalanta - Bologna 1:1, Inter - Milan 3:1, Juventus - Udinese 0:3, Napoli - Cagliari 1:1, Piacenza - Fiorentina 1:1, Reggina - Vicenza 0:0, Roma - Parma 0:1, Sampdoria - Lazio 1:0, Verona - Perugia 2:0.

VRSTNI RED: Juventus 52, Parma 49, Inter 45, Sampdoria in Bologna 43, Lazio 40, Udinese 38, Fiorentina, Vicenza, Roma, Atalanta in Milan 36, Napoli 34, Piacenza 28, Cagliari in Perugia 27, Verona 22, Reggina 19.

PRIHODNJE KOLO: (v soboto): Bologna - Juventus, Cagliari - Inter, Fiorentina - Roma; (v nedeljo): Lazio - Reggina, Milan - Piacenza, Napoli - Atalanta, Parma - Udinese, Sampdoria - Verona, Vicenza - Perugia.

V B ligi Brescia pred vsemi

IZIDI 29. KOLA: Brescia - Castelsangro 3:1, Cesena - Bari 0:2, Cremonese - Torino 1:1, Empoli - Cosenza 4:0, Foggia - Ravenna 0:1, Lecce - Palermo 1:1, Pescara - Genoa 1:3, Reggina - Padova 1:0, Salernitana - Chievo 2:2, Venezia - Lucchese 2:1.

VRSTNI RED: Brescia 56, Lecce 49, Empoli 48, Ravenna 45, Pescara 44, Genoa 43, Torino in Chievo 42, Bari 41, Foggia 39, Reggina 37, Venezia 35, Padova 34, Salernitana 32, Castelsangro 30, Cesena, Palermo, Lucchese in Cosenza 29, Cremonese 28.

V C2 ligi remi Triestine

Fano - Triestina 1:1 (0:1)

Strelca: Spilli v 30. in Tiberi v 66. min.

FANO: Biasetto, Maddà, Volcan, Cinelli, Scorsini, Filippi, Clementini, Baiocco, Tiberi, Vitali (v 58. Selva), Mar-

chese (v 79. Spatari).

TRIESTINA: Vinti, Birtig, Zanotto, Brevi, Benetti, Grandini, Polmonari, Pavanel (v 55. Aubame), Spilli, Di Costanzo, Marsich (v 82. Aldrovandi).

Triestina je bila se enkrat zelo blizu poraza, toda vratar Vinti je v 90. minuti na cu-dezen način rešil svojo varata in tako Trzcanom zagotovil točko.

OSTALI IZIDI: Baracca - Pisa 0:0, Giorgione - Tolentino 1:0, Livorno - Iperzola 4:1, Massese - Maceratese 3:2, Ponsacco - Forlì 1:1, Pontedera - Arezzo 1:2, Sandona - Vis Pesaro 0:0, Ternana - Rimini 1:0.

VRSTNI RED: Ternana 56, Livorno 55, Maceratese 47, Arezzo 43, Giorgione 42, Pisa 41, Tolentino in Baracca 37, Triestina 36, Sandona 35, Vis Pesaro in Rimini 34, Fano 33, Iperzola 32, Ponsacco in Pontedera 31, Massese 30, Forlì 29.

PRIHODNJE KOLO: Triestina - Giorgione

Totocalcio

PRAVILNA NAPOVED: X12 XXX 211 21XX; DOBITKI: 13 (5 dobitnikov): 1.873.772.000 lir; 12 (397 dobitnikov): 23.599.000 lir.

Totogol

PRAVILNA KOMBINACIJA: 7-9-12-15-16-18-24-28; DOBITKI: 8 (3 dobitniki): 1.886.137.000 lir; 7 (1.184 dobitnikov): 3.581.000 lir; 6 (19.780 dobitnikov): 84.600 lir.

Totip

PRAVILNA NAPOVED: 12 X1 21 12 11 12; dodatna kombinacija: 11-13; DOBITKI: 14 (ni dobitnikov, prenos v naslednje kolo 485.433.709 lir); 12 (8 dobitnikov): 60.679.000 lir; 11 (210 dobitnikov): 2.311.000 lir; 10 (2804 dobitnikov): 173.000 lir.

Košarka

Jutri in v četrtek odločitev v Bologni

V odločilni peti tekmi za uvrstitev v polfinale se bo Teamsystem jutri v Bologni pomeril s Cagivo, dan kasneje pa bo Kinder gostil rimski Telemarket. Teamsystem je v nedeljo v Vareseju premagal Cagivo s 87:69 in izenačil stanje v zmagah na 2:2, Telemarket pa je premagal Kinder v Rimu z 78:75 in izsilil peto tekmo. Zmagovalca tekem v Bologni se bosta pomerila v polfinalu, drugi polfinalni par končnice za naslov pa je Benetton Treviso - Mash Verona.

Slovenski šport

V nogometnem prvenstvu

Maribor premagal Primorje

IZIDI 25. KOLA: Maribor Branik - Primorje Ajdovščina 1:0, HIT Gorica - Korotan Prevalje 1:0, Rudar Velenje - Beltinci 1:0, SCT Olimpija Ljubljana - Publikum Celje 2:2, Mura Murska Sobota - Koper 1:0.
VRSTNI RED: Primorje 48, Maribor Branik 45, HIT 44, Rudar 36, Publikum 35, Mura 33, Korotan 30, SCT Olimpija 29, Beltinci 26, Koper 14.

Košarka: se dve koli do polfinala končnice

IZIDI, Skupina A: Smelt Olimpija - Pivovarna Lasko 98:80, Idrija - Helios 90:75; vrstni red: Smelt Olimpija 20, Pivovarna Lasko 8, Helios in Idrija 6.

Skupina B: Kovinotehna Savinjska - Satex Maribor 78:65, Maribor Ovni - Republika Postojna 79:96; vrstni red: Kovinotehna 14, Ovni in Republika 10, Satex 8.



izidi in lestvice

Elitna liga

IZIDI 27. KOLA: Aquileia - Manzanese 3:2, Centro Mobili - Ronchi 2:1, Gradese - San Sergio 2:3, Itala San Marco - Tamai 0:0; **Juventina - Fanna 3:2**, Pro Fagagna - Pozzuolo 3:0, Sangiorgina - Rivignano 0:2, Sevegliano - Sacilese 1:0.

VRSTNI RED: Rivignano 47, Tamai 44, Sacilese 42, Manzanese 41, Sevegliano 38, San Sergio 37, Itala 36, Sangiorgina 35, Gradese in C. Mobile 34, Pro Fagagna 33, Ronchi 32, Pozzuolo 31, Fanna 29, Aquileia 27, **Juventina 26**.

PRIHODNJE KOLO: Manzanese - Juventina

Promocijska liga

IZIDI 27. KOLA: Aiello - Cussignacco 2:1, **Flumignano - Zarja 3:2**, Lucinico - Maranese 3:0; **Manzano - Sovodnje 1:0**; **Primorje - Capriva 0:0**; San Luigi - San Canzian 0:0, Staranzano - Ponziana 1:0, Trivignano - Mossa 0:1.

VRSTNI RED: Mossa 56, Capriva 50, Lucinico 45, San Luigi 41, Ponziana 40, Trivignano 36, **Zarja** in Maranese 35, San Canzian 33, Flumignano 32, Manzano in **Primorje 31**, **Sovodnje** in Aiello 29, Staranzano 27, Cussignacco 23.

PRIHODNJE KOLO: Mossa - Primorje, Sovodnje - Aiello, Zarja - San Luigi.

Prva amaterska liga

IZIDI 27. KOLA: Corno - Opicina 1:1, Medeuzza - Forgaria 4:2, Reanese - Valnatisone 1:0; Riviera - Costalunga 0:1, Tavagnacco - Tarcentina 0:1, Torreanese - Cividalese 2:3, Union 91 - Zaule Rabuiese 0:0, **Vesna - Pagnacco 0:1**.

VRSTNI RED: Pagnacco 56, Tarcentina 51, Costalunga 47, Torreanese in Cividalese 45, **Vesna 43**, Valnatisone 42, Corno 40, Riviera 37, Union 91 32, Tavagnacco 31, Opicina 30, Reanese 27, Medeuzza 23, Zaule Rabuiese 19, Forgaria 15.

PRIHODNJE KOLO: Costalunga - Vesna

Druga amaterska liga

Skupina D

IZIDI 24. KOLA: Kras - Pro Cervignano 0:2, Latte Carso - Torre 2:0, Medea - Villesse 0:2, Moraro - Pro Romans 0:2, Portuale - Mariano 2:0, Pro Farra - CGS 5:0, Villanova - Primorec 0:0.

VRSTNI RED: Latte Carso 55, Pro Romans 53, Mariano 39, **Primorec 36**, Villanova in Pro Cervignano 34, Villesse 33, Moraro in Torre 31, Portuale 30, Medea 28, Pro Farra 25, CGS 14, **Kras 9**.

PRIHODNJE KOLO: Portuale - Kras, Primorec - Latte Carso.

Skupina E

IZIDI 24. KOLA: Ancona - Serenissima 2:0, Audax - Poggio 2:1, Aurora - Piedimonte 2:0; Azzurra Premaniacco - Chiabola 1:3, Isonzo - Olimpia 0:0, Natisone - Domio 1:1, **Sagrado - Breg 1:0**.

VRSTNI RED: Domio 50, Ancona 49, Isonzo 38, Chiabola in Natisone 37, Aurora 34, Poggio 30, **Breg 29**, Piedimonte 28, Sagrado 27, Olimpia 25, A. Premaniacco 23, Audax 19, Serenissima 16.

PRIHODNJE KOLO: Breg - Azzurra.

Tretja amaterska liga

Skupina G

IZIDI 22. KOLA: Gaja - Sant'Andrea 0:0, L. Carso - CUS 1:2, **Mont. DB - Breg B 3:1**, Roianese - Campanelle 1:1, Servola - Union 6:2, Venus - S. Vito 3:2.

VRSTNI RED: Roianese 54, **Gaja** in Sant'Andrea 50, Servola, Campanelle 40, CUS 26, Montebello DB 24, **Breg 19**, L. Carso 18, Venus 17, S. Vito 14, Union 12.

*Roianese je napredoval v 2. amatersko ligo, Gaja in Sant'Andrea se bosta pomerila na nevtralnem igrišču za osvojitev drugega mesta, ki omogoča igranje dodatnih tekem za napredovanje.

MLADINCI / DEŽELNO PRVENSTVO

Slab nastop Primorja

Katastrofa Vesne v pokrajinskem prvenstvu

DEŽELNO MLADINSKO PRVENSTVO

Primorje - Itala San Marco 0:3 (0:1)

PRIMORJE: Murri, Cavanna, Lovrecic, Bukavec (Iozza), Turk, Bianco, Ban, Zangari (Hrovatin), Milkovic, Franzot, Miliani.

Prosecani so po slabi igri doživeli še en poraz. Tudi gostje niso pokazali nič posebnega, toda izkoristili so nekaj slabosti v obrambi Primorja predvsem na začetku drugega dela, ko je moral zaradi lažje poškodbe iz igre Bukavec. Obe ekipi sta igrali slabo, priložnosti je bilo zelo malo, v drugem polcasu pa je sodnik zaradi medsebojnega obračunavanja izključil Cavanno in enega od igralcev gostov.

OSTALI IZIDI: Juventina - Mossa odložena, Aquileia - Gradese 0:3, Staranzano - Ronchi 2:4, Ponziana - Capriva 2:1, Primorje - Itala 0:3, S. Luigi - S. Canzian 1:1, S. Sergio - Muggia 7:0.

VRSTNI RED: Ronchi 61, S. Sergio 60, Ponziana 59, S. Canzian 47, Itala 46, S. Luigi 41, Mossa 37, Gradese 35, Muggia 29, Capriva 24, Aquileia 23, Star. 21, Primorje 19, Juventina 11.

POKRAJINSKO PRVENSTVO

Vesna - Portuale 1:9 (0:5)

Strelec za Vesno: Sustersic v 68. minuti

VESNA: Gruden, Kosuta, Glavina, Vascotto (v 46. Cetina), Steffe, C. Pussini (v 46. Urdih), Bulli, Castelana, Germani, D. Pusini, Beno (v 46. Sustersic)

Proti Portualeju so Krizani doživeli pravo katastrofo. Zaigrali so izredno nebrzno. Zelo pomankljiva je bila tudi skupinska igra, saj je vsak igral sam zase. Zato se visokemu porazu ni čuditi. Edini gol za Vesno je v 68. minuti dosegel Sustersic, ko so gostje že vodili s 7:0. V 83. minuti je sodnik zaradi medsebojnega obračunavanja izključil Urduha in enega od igralcev Portualeja.

OSTALI IZIDI: Costalunga - Turriaco 10:0, E. Adriatica - S. Andrea 9:1, L. Carso - Domio 0:1, Mont. DB - Olimpia 1:3, Opicina - Monfalcone 3:0, Pieris - Chiabola 3:6, Vesna - Portuale 1:9.

VRSTNI RED: Domio 62, Opicina 61, Monfalcone, Chiabola in Edile 47, Portuale 46, Latte Carso 43, Olimpia 37, Costalunga 33, Sant'Andrea 30, Pieris 22, Montebello DB 16, Vesna 11, Turriaco 8.

ELITNA LIGA / 27. KOLO

Štandreška ekipa je ohranila še kanček upanja

Juventina je po 15 kolih suše končno spet slavila zmago

Juventina - Fanna Cavasso 3:2 (1:1)

JUVENTININI STRELCI: Gambino, Cecotti, Braida iz 11-m.

JUVENTINA: Zanier, Kaus, Trampus, Trevisan, Prodorutti, Zorzi (Zagato), Gambino, Cecotti (Macuzzi), Tabaj, Montina (Screm), Braida.

Štandreška ekipa je končno po 15 kolih spet osvojila zmago. Zadnjic so namreč naši nogometasi zmagali prav proti Fanni v gosteh z 2:0. Nedeljska zmaga verjetno ne bo zadoščala za obstanek v ligi, a na dlani je, da ta uspeh kaže, da je Juventina še »zi-va« in da se bo do konca borila na vso moč, da bi dosegla zazeljeni cilj.

Za Juventino pa se tekma ni začela naj-

bolje: že po 8 minutah so namreč gostje povedli po dvomljivi enajstmetrovki. Na srečo je Gambino 7 minut pozneje stanje izenacil, Cecotti pa je takoj ob začetku drugega polcasa povedel domače mostvo vodstvo. Gostje se niso dali in v 25. minuti, ko je bila premoč gostiteljev očitna, nepričakovano izenacili. Juventina je tedaj zai-grala na vse ali nič in se vrgla v napad. V 34. min. so gostje zrušili Montino v kazenskem prostoru, Braida pa je uspešno izvedel enajstmetrovko in zaslužena zmaga je bila tu.

Za zvrhano mero požrtvovalnosti in borbenosti domače mostvo v celoti zasluži pohvalo.

3. AMATERSKA LIGA / KONČANO PRVENSTVO

Gaja mora igrati še tretjo tekmo

Tretje srečanje med gajevci in Sant'Andrea bo 25. t.m.

Gaja - Sant'Andrea 0:0

GAJA: Martellani, Capolino, Leban, Veglia (Pugliese), Košir, Gombac, Musolino, Subelli, Vrše, Smilovich, Giursi (Vengust).

Tudi po nedeljskem srečanju v Bazovici sta Gaja in Sant'Andrea (na sliki Foto Balb/Kroma) ohranila drugo mesto na lestvici in tako bo potrebno za določitev, katera ekipa bo dokončno osvojila drugo mesto, se dodatna tekma med tema ekipama.

Samo srečanje, ki si ga je ogledalo veliko število ljudi, je bilo zelo izenačeno, igra pa precej raztrgana. Nogometasi obeh ekip so namreč močno čutili psihološki pritisk, tako da je igra v glavnem potekala na sredini in priložnosti za zadetek je bilo zelo malo. Obe ekipi sta bili tako nevarni predvsem s prostimi strelji (Subelli), gajevci pa bi lahko povedli proti koncu tekme, ko je Musolino odlično podal do Smilovicha, ki pa je streljal mimo vrat.

Tretja tekma med Gajo in S. Andreo bo 25. t.m. na igrišču Olimpie na Opicinih. Takrat bo torej znana ekipa, ki si bo skušala v dodatnih tekmah izboriti napredovanje v 2. AL.

Montebello Don Bosco - Breg B 3:1 (2:0)

BREGOV STRELEC:

Svab v 86. min. BREG: Corrente, Pecar, Babudri, Rapotec (Martini), Braico, Camassa, Russo (Udovcicich), Mauri, Svab, Curzolo, Sircelj (Karis).

Do 18. minute je bila tekma povsem izenačena. Tedaj pa so po napaki Bregove obrambe gostitelji povedli. Vodstvo pa so povečali dve minuti kasneje, ko je spet vsa Bregova obramba »zaspala«. Nasa ekipa je zmanjšala zaostanek le proti koncu tekme: Svaba so nasprotniki zrušili na tla v kazenskem prostoru. Sam Svab je izvedel enajsterico, vratar je strel ubranil, do se zože je spet dokopal Svab, ki je realiziral. Pred koncem so domaćini dali še tretji gol. (MDD)

PROMOCIJSKA LIGA / 27. KOLO

Primorje osvojilo točko Sovodenjci imeli smolo Neverjeten poraz Zarje

Bazovci vodili z 2:0, nato pa izgubili z 2:3

Primorje Adriaker - Capriva 0:0

PRIMORJE: Babich, Crocetti, Braini, Skabar, M. Stoka (Minatelli), Auber, P. Stoka (Blanos), Kuk, Pescatori, Creavtin, Mislej.

Delitev točk na nedeljskem obračunu na Proseku je pravično placilo za to, kar sta pokazali obe ekipi. Primorje pa bi, glede na priložnosti za zadetek, verjetno le zaslužilo kaj več. Gostje, ki so drugi na lestvici, so namreč igrali prevec živčno, da bi lahko predvajali organizirano igro in upravicili tako visoko mesto na lestvici. Najlepše priložnosti za zadetek je tako imelo Primorje, predvsem s Pescatorijem: njegovi strelji pa so za las končali mimo vrat ali pa jih je gostujoči



Peter Štrukelj (Zarja)

vratar ubranil.

Prosecani sedaj čaka se eno izredno težko srečanje, v gosteh proti vodilni Mossi. Nakar se domače srečanje s San Canzianom in v zadnjem kolu derbi v Bazovici z Zarjo. Prosecani imajo sedaj 31 točk, v treh tekmah morajo za obstanek zbrati se tri točke. Prepričani smo, da jim bo tudi uspelo.

Manzano - Sovodnje Zadruga kreditna banka 1:0 (1:0)

SOVODNJE: Tommasi, Cernic, Tomsic, Sambo, Bregant, Martucci, Zotti, Interbartolo, Goriup, Cescutti, Devetak (Bernardis).

Sovodenjci tudi tokrat niso imeli sreče. Domačemu mostvu so bili povsem enakovredni in ustvarili so si veliko priložnosti za zadetek, toda zoga ni sla in ni sla v mrežo. Gostitelji pa so nepričakovano v 22. minuti z De Marcom dosegli gol. Nase mostvo je odločno reagiralo in nato s silovitim Cescuttijevim

strelom od daleč zadelo vratnico.

Tudi v drugem polcasu so Sovodenjci, predvsem z Goriupom in s Cescuttijem vnašali zmedo v nasprotnikovo obrambo, toda izid se do konca tekme ni spremenil in tri točke so ostale doma.

Sovodenjci so se po tem porazu znasli na 13. mestu skupno z Aiellom. V nižjo ligo pa izpadejo zadnje tri uvrščene ekipe. Sovodenjci pa bodo prav v nedeljo igrali doma proti Aiellu, tako da bo to srečanje že pravi derbi za obstanek v ligi.

Flumignano - Zarja 3:2 (0:1)

ZARJINA STRELCA: Štrukelj, Valzano iz 11-m.

ZARJA: Ellero, Dusso-ni, Donaggio, Štrukelj, Valzano (Leonardi), Ispiro, Deste, Kalc (Fajt), Pettarosso, Schuanich, Ravallico (Prisco).

Bazovsko mostvo je izgubilo že dobljeno tekmo. Nasi nogometasi so do 25. minute drugega polcasa vodili z 2:0, vseeno pa so »uspeli« izgubiti. Res je, da je bil sodnik vse prej kot prizanesljiv z našo ekipo (med drugim je že takoj na začetku drugega polcasa izključil Fajta), vsoeno pa bi moralo vodstvo z dvema goloma razlike zadostovati za nadaljevanje srečanja.

Gostitelji so najprej v 25. minuti zmanjšali zaostanek s Furlanijem, v končnih minutah pa je stopil v ospredje mladi in perspektivni Bianchini, ki je izkoristil nezbranost Zarjine obrambe, dosegel dva gola in priložil svoji ekipi nepričakovano zmago.

1. IN 2. AMATERSKA LIGA / V NEDELJSKEM KOLU

Od vseh naših ekip le Primorcu točka

Kriška Vesna izgubila doma - Praznih rok so ostali tudi Brežani in krasovci

1. AMATERSKA LIGA

Vesna - Pagnacco 0:1 (0:0)

VESNA: De Rota, Bandel, Giovini, Malusá, Soavi, Al. Majcen, Lakoseljac, Cutrara, P. Sedmak, Sannini, Grassi (Sustersic).

Tekma se je na začetku v glavnem odvijala na sredini igrišča. Krizani pa bi lahko povedli s Soavijem, ki je sam pred vrati z glavo poslal zogo točno v vratnico. Nato so tudi gostje imeli zrelo priložnost za zadetek. Polcas pa se je koncal brez gola.

Tudi v drugem polcasu je bila igra izenačena do 16. minute, ko so gostje povsem nepričakovano povedli: lanesi je streljal z razdalje 40 metrov. Strel je sicer bil oster in silovit, toda razdalja pa precejšnja, da bi lahko kriški vratar zogo odbil. Zoga pa je nepričakovano spremenila smer in tako ugnala presenečenega De Roto.

Zaman so bili nato vsi napadi gostiteljev. Pagnacco se je namreč uspešno branil in iz Kriza odpotoval s tremi točkami. (S.K.)

2. AMATERSKA LIGA

Villanova - Primorec 0:0

PRIMOREC: Balzano, Girardi, Procentese, Srebernich, Policar-

di, Santi, Peres, Naperotti, Predonzan (Leghissa), Perlitz, M. Corona.

Tekma se je med enakovrednima nasprotnikoma, ki sta pri samem vrhu, toda ne v boju za napredovanje, sicer končala pri neodločenem izidu, več od igre pa so imeli Trebenci, ki so že prvo zelo ugodno priložnost imeli v 20. minuti s Perlitzem, ki je sicer premagal domačega vratarja, zogo pa je prav na gol crti prestregel eden izmed domačih branilcev. Komaj pet minut kasneje bi lahko Primorec povedel s Peresom, ki je bil sam pred vratarjem in z »lobom« tudi ukanil vratarja, toda zoga je sla čez prečko.

Slika se tudi v drugem polcasu ni spremenila. Trebenci so se naprej napadali ter imeli s Predonzanom in Perlitzem imeli dve veliki priložnosti za gol, toda tudi ti so se izjalovili in Primorec se je moral tako zadovoljiti le s točko.

Sagrado - Breg A 1:0 (1:0)

BREG: Bolcato, Scibilia, Maiorano, Laurica, Paoletti, Buzzi (Sancin, Cecchini), Botteri, Naldi, Praselj, Vuk, Olenik.

Prvi polcas je bil precej neza-

nimiv, gostitelji pa so povedli že v 20. minuti s Furiosom. Brežani so si nato opogumili in začeli igrati bolj napadalno. Najlepšo priložnost je nase mostvo imelo z Botterijem, ki je zadel vratnico. V nadaljevanju so imeli Brežani več od igre in bi lahko stanje izneacili najprej z Olenikom, nato pa z Botterijem. Niso pa imeli sreče.

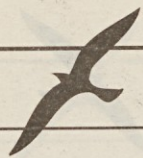
Kljub porazu so naši nogometasi na tem srečanju zadovoljili in bi zaslužili vsaj točko.

Kras - Pro Cervignano 0:2 (0:1)

KRAS: Petronio, Mauro, Scrigner, Barbiani, Mikelus, Ridolfo, Macor (De Pase), Succi, Emili, Chies, Rebetz.

Tudi v nedeljo krasovci niso imeli sreče. Skozi vso tekmo so imeli terensko premoč, na sredini so tudi ustvarili veliko število akcij za napad, toda v prednji vrsti ni bilo nikogar, ki bi znal izkoristiti uporabne zože in zaključiti akcije. Sploh pa je napad ze od začetka prvenstva kronična hiba krasovcev in zato so tudi na zadnjem mestu lestvice.

Spretni gostje so v bistvu z dema napadoma dosegli tudi dva gola in seveda odnesli tri točke.



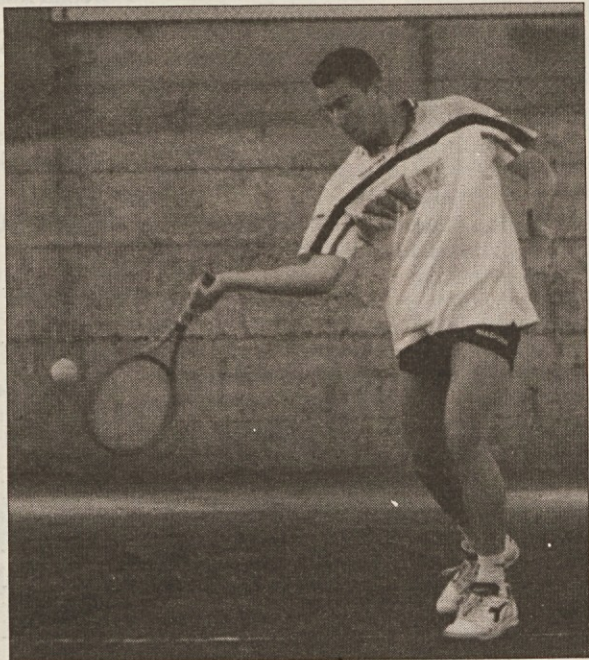
TENIS / MOŠKA B LIGA

Prva drugoligaška zmaga gajevcev

Odlični nastopi Božica in bratov Plesničar v deželni derbiji s Cordenonsom

Gajini tenisaci so svoje letošnje nastope v najkakovostnejšem italijanskem moštvenem prvenstvu končali z lepo zmago. Za veliko zadovoljstvo je kar nekaj dobrih razlogov: bila je to namreč prva zmaga, odkar so se pri Gaji odločili za drzen »projekt B liga« (lani je ekipa osvojila eno točko proti Meranu), obenem pa so z uspehom pustili Cordenons na nevaležnem zadnjem mestu in tudi potrdili svojo premoč v deželi, saj v drugi ligi ne nastopa noben drug klub iz FJK.

Stevilni gledalci, ki so se zbrali na stopniščih pokritih pesčenih igrišč na Padricah, so bili lahko tokrat z nastopi igralcev resnično zadovoljni. Prvo točko je v zelo kakovostnem dvoboju dveh stevilk ena priboril Gaji Jaka Božić, ki je povsem zasencil enega najboljših posameznikov v tej skupini, Taralla (B2). Gajinemu »tujcu« ni mogel nasprotnik nikakor priti do živega, tako da je bil na koncu psihično povsem iztrujen. Do prve prvenstvene zmage je končno prišel tudi Ales Plesničar, ki si je privoščil nasprotnika višje jakostne skupine Baroneja (B3). Po nekaj slabših nastopih je Ales končno prebil led. V živčnem dvoboju je bil le nekoliko bolj priseben od zoprnega nasprotnika in je zaslužen zmagal. Borut Plesničar je potrdil, da je letos resnično »zrel« za prestop med B-kategorije. Colussija (B4) je v prvem setu z odlično igro povsem nadigral. V drugem setu je nato popustil, v tretjem pa mu je uspelo nadoknaditi zaostanek 5:2. Borut je hlad-



Jaka Božić je v nedeljo gladko zmagl (Foto KROMA)

nokrvno izničil pet nasprotnikovih »match-zogic«, eno v osmi in kar stiri v deveti igri. Manj sreče je imel četrti Gajin posameznik Davide Ruzzier, ki je po treh setih težkeha boja klonil pred dolginom Gabellijem. »Odločilno točko sta Gaji v igri dvojic brez težav priborila Božić (v dvojicah je slovenski tenisač še vedno nosilec ATP točk) in Ales Plesničar.

Gaja - ET Cordenons 4:2

A. Plesničar - Barone 6:3, 7:6, Božić - Tarallo 6:4, 6:2, B. Plesničar - Colussi 6:2, 2:6, 7:5, Gabelli - Ruzzier 6:4, 1:6, 6:3, A. Plesničar/Božić - Colussi/Pietrantonio 6:3, 6:3, Barone/Tarallo - Ruzzier/B. Plesničar 6:3, 6:4.

Vrstni red po 4. kolu:

La Meridiana Modena 6, TC Genova in Como 4, Gaja 2, Cordenons 0.

ODBOJKA / PO 21. KOLU

Za Val kot pred Riviera, za Slogo vse še negotovo

V moški C2 ligi malo možnosti za Olympio CDR in Bor Fortrade

Bolj kot pričakovana zmaga v Copparu je valovce v soboto brzkone razveselil poraz San Miguela v Fiessu, kjer igra domače tekme Riviera del Brenta. Na podvig Riviere so po tihem tudi računali. »Če igrajo kot proti nam, lahko premagajo tudi San Miguel,« je bilo mnenje, ki je krožilo v Valovem taboru pred tem kolom. Položaj Imse Kmečke banke v boju za napredovanje je zdaj spet tak, kot pred porazom v Paeseju proti Lagunalightu: zelo ugoden. Lahko bi bilo dovolj, da zmaga v naslednjih treh kolih (Fosso doma, Mec & Gregory's v Veroni, Riviera spet doma) in če bo Red Level v 24. kolu premagal San Miguel, bodo pri Valu ze lahko točili sampanjec, saj jim v zadnjih dveh kolih -

s stirmi točkami naskoka in boljso razliko v setih - ne bilo treba premagati ne Red Levela ne San Miguela.

Drugače je s Koimpexom, ki bo verjetno moral trepetati prav do konca. V Sloginem taboru z razpletom v minulem kolu ne morejo biti zadovoljni. Zmagi Argentaria in Lagunalighta ne ometata nicesar dobrega. »Ne vem, ali nam za obstanek zadostujejo tri zmage, verjetno jih bo potrebno doseči stiri,« zaskrbljeno ugotavlja trener De Walderstein, ki ima po poškodbi Davida Kralja težave s pomanjkanjem zadostnega števila menjav. Koimpex se bo v zadnjih petih kolih po vrsti v gosteh pomeril s Cordenonsom, Chioggio in Lagunalightom, doma pa s Santa



Marku Maregi so ob 250. nastopu v Borovem dresu izročili priložnostna darila (Foto Balbi/KROMA)

Giustino in Mec & Gregory'som. Razen Chioggie, ki pa je zelo solidno moštvo, so vsi ostali tekmeči se zelo motivirani. Santa Giustina in Lagunalight sta direktna tekmeča, Cordenons in Mec & Gregory's se med sabo borita, da se z nastopom v play outu izogneta direktnemu izpadu.

Slabši kot pred enim tednom je tudi položaj združene ekipe Koimpex v ženski B2 ligi. Približali so se ji namreč skoraj vsi nasledovalci. Posebno je presenetil prihodnji Koimpexov tekmeč Rovereto s senzacionalno zmago proti videmskemu Camstu. Poleg Schia, ki je z eno nogo že v višji ligi, je zdaj v najbolj ugodnem položaju Sangiorgina, Noventa (tretji poraz v zadnjih stiri kolih) pa je dokončno iz igre. Koimpex potrebuje za obstanek še najmanj dve točki. Če drugace ne bo slo, bi jih moral osvojiti v zadnjem kolu proti že izpadlemu Moglianu, vendar je želja vseh, da bi do njih prišel že mnogo prej.

V moški C1 ligi ni bilo presenečenj, a ne za dosti, saj je nepremagani Nova Gens sele po petih setih strl odpor Mussolenta. Trzaski Pallavolo se je se za korak približal B2 ligi. Čeprav mu vidno zmanjkuje sape, naj bi ta cilj tudi dosegel. Razlog več za slogaše, da napnejo vse sile za obstanek v ligi in ohranijo status vodilne sesterke na Trzaskem. Socani so v Chioggi opravili soliden nastop in se dobro ogreli za prihodnji dvoboj s zadnjeuvrščnim Povolettom, ko naj bi prišli do svoje tretje zmage.

Derbi kola v ženski C1 ligi se je končal z zmago

trzaskega Edi Mobili v Cordenonsu. Boj za drugo mesto in play off je nadvse zanimiv. Presenečenje kola je pripravil veronski Colombo z zmago proti Bmetersu in s tem uspehom obdržal delitev 8. mesta s Kmečko banko K2 sport, ki je z zmago v derbiju brzkone dokončno pustila za sabo »sestrsko« La GORIZIANO Zadržno kreditno banko.

Ekipe, ki so v moški C2 ligi že dosegle uvrstitev v enotno C ligo, vidno popuscajo. Prevenire je prvič od začetka prvenstva zapustil celo lestvice, na zavore je pritisnil tudi Rojalese. Brzkone nekateri nočejo komplikacij z morebitnimi kvalifikacijami za prestop v B2 ligo. Vse kaže, da bo prvo mesto pripadlo San Vitu, možnosti Olympie so minimalne, uspeh Mosse proti Rojaleseju pa je zmanjšal obseg lepega Borovega uspeha v derbiju s Prevenirejem. Z Mosso se Bor bori za 5. mesto, ki se zagotavlja obstanek med tretjeligasi, žal pa ima Mossa lahek spored, saj igra s Prato, VBU in Italyjem, tako da v povratnem delu odličnemu Boru niti morebitni zmagi proti Rojaleseju in Olympii (poleg VBU) ne bi zajamčili uspešnega konca. V ženski C2 ligi se nadaljuje serija neugodnih rezultataov sokolovk, ki imajo v prihodnjem kolu spet priložnost, da vnovič pridejo do zmage, saj bodo igrali v Trzihu.

V D ligi ostaja položaj naših ekip nespremenjen. Slogasice so precej na varnem, Espago pa si odslej ne sme privoščiti spodsljajev, da ne bi tvegala izpada iz lige.

ROKOMET / V ŽENSKI B LIGI PROTI FREGONI

Krasovke zamudile priložnost

Na dan prišla utrujenost - že danes ob 19. uri proti Verončankam

Kras - Fregona (6:8) 13:17

Kras: Calzi, Bizjak, Milković 8, Kermec, Jagodic 3, Vitez, Ferluga Valentina, Cufar 2, Rudolf.

V nedeljo so Krasove rokometašice izgubile zadnjo možnost, da bi prisle do zmage. Žal našim dekletom sreča ni bila naklonjena, saj se je na zadnjem treningu hudo poškodovale izkušena igralka Dolores Ferluga, ki jo je morala tako nadomestiti novinka Irina Vitez, ki je dotedaj igrala samo v obrambi, kjub temu pa je izpolnila pričakovanja. Tekma je bila do 10. minute prvega polčasa povsem izenačena. Sodnika sta sodila zelo strogo. Sledili so si opomini in 7-metrovke, najprej enakomerno na obeh straneh, potem pa prevec v korist Fregone, ki je imela na razpolago kar stiri 7-metrovke, od katerih pa je Krasova vratarica Clara Calzi dve uspešno ubranila. Nasprotnice so nato

začele z obrambo moz-moza tesno pokrivati centra Vesno Jagodic in tako ustavile hiter prenos žoge z ene strani igrišča na drugo. Niti igre je v svoje roke prevzela Erika Milković, ki je zablestela in dosegla kar 8 zadetkov.

V drugem polcasu so krasovke spet zbrale dovolj moči, nadoknadile zaostanek in v 15. minuti ponovno izenačile z izidom 10:10. Žal pa so v zadnjih minutah popustile. Na dan je prišla utrujenost, ki ji je obtrovalo pomanjkanje menjav.

Krasov trener je po tekmi menil, da so si njegove varovanke privoščile prevec napah, zlasti s krilnih pozicij, kjer je bilo več možnosti za uspešen strel in pa iz 7-metrovk. Kljub vsemu je bil s prikazano igro se kar zadovoljen, čeprav je cilj na zmago. Krasovke bodo zadnjo tekmo proti prvouvršeni Veroni odigrale že danes ob 19. uri v Zgoniku. (Vesna)

ODBOJKA / IZIDI IN LESTVICE V DRŽAVNIH IN DEŽELNIH LIGAH

Moska B2 liga

IZIDI 21. KOLA: Riviera - San Miguel 3:0 (15:9, 15:4, 15:8), Koimpex - Red Level Isola 1:3 (15:11, 14:16, 11:15, 14:16), Fossò - Cordenons 3:2 (15:9, 12:15, 15:12, 15:17, 15:9), Lagunalight - Mogliano 3:0 (15:10, 15:7, 15:12), Mec & Gregory's - Bonacic Chioggia 1:3 (3:15, 13:15, 15:10, 13:15), Argentario - Santa Giustina 3:0 (15:4, 15:10, 15:9), Copparo - Imsa Kmečka banka 0:3 (7:15, 2:15, 10:15).

VRSTNI RED: Red Level Isola Verona 40, Imsa Kmečka banka 36, Birra San Miguel 34, Bonacic Chioggia 28, Mogliano 24, Riviera del Brenta 22, Lagunalight, Argentario, Koimpex in Santa Giustina 18, Mec & Gregory's in Cordenons 12, Fossò 10, Copparo 4.

PRIHODNJE KOLO: Imsa Kmečka banka - Fossò, Cordenons - Koimpex.

Ženska B2 liga

IZIDI 21. KOLA: Cavazzale - Porcia 3:1 (15:11, 15:12, 11:15, 17:15), Koimpex - Albatros 1:3 (11:15, 9:15, 15:13, 10:15), Camst - Rovereto 1:3 (14:16, 5:15, 15:5, 13:15), Mogliano - Godigese 2:3 (16:14, 15:11, 7:15, 9:15, 12:15), Noventa - Schio 0:3 (14:16, 6:15, 10:15), Conegliano - Sangiorgina 1:3 (7:15, 16:14, 12:15, 9:15), Marzola - Alloys 3:0 (15:12, 15:2 15:5).

VRSTNI RED: Wuber Schio 38, Sangiorgina 34, Camst Videm 32, Albatros 30, Noventa 28, Cavazzale in Koimpex 22, Conegliano 20, Fait Rovereto 18, Godigese in Marzola 16, Porcia 10, Mogliano 8, Alloys Trzic 0.

PRIHODNJE KOLO: Rovereto - Koimpex.

Moska C1 liga

IZIDI 21. KOLA: Pasquato - Soca Sobema 3:1 (15:5, 14:16, 17:15, 15:10), Fincantieri - Ponte nelle Alpi 1:3 (15:12, 13:15, 10:15, 11:15), Eltor - Livenza 3:1 (10:15, 15:12, 15:9, 15:11), Vivil - Povoletto 3:2 (15:5, 12:15, 12:15, 15:6, 15:12), Mussolente - Nova Gens 2:3 (15:12, 12:15, 16:14, 7:15, 11:15), Pallavolo Trieste - Buia 3:1 (16:17, 15:13, 15:7, 15:2), Electron - Soave 3:0 (15:5, 15:10, 15:10).

VRSTNI RED: Nova Gens 42, Pallavolo Trieste 36, Elcetron Oderzo 32, Pasquato Chioggia 28, Latterie Friulane Vivil 26, Armet Mussolente in Eltor San Giovanni 24, Livenza 22, Fincantieri in Soave 18, Idealsedia Buia 14, Soca Sobema in Ponte nelle Alpi 4, Povoletto 0.

PRIHODNJE KOLO: Soca Sobema - Povoletto.

Ženska C1 liga

IZIDI 21. KOLA: La Goriziana Zadrzna kredtina banka -

Kmečka banka K2 sport 1:3 (4:15, 17:15, 8:15, 4:15), Gemona - Torriana 2:3 (6:15, 10:15, 15:1, 15:12, 14:16), Dolo - Sartori 2:3 (6:15, 4:15, 15:10, 15:8, 10:15), Codognè - Fontane 3:0 (15:7, 15:10, 15:9), Cordenons - Edi Mobili 2:3 (6:15, 15:13, 15:12, 12:15, 11:15), Bmeters - Colombo VR 1:3 (10:15, 11:15, 15:9, 5:15), San Carlo - Martignacco 3:0 (15:3, 15:9, 15:4).

VRSTNI RED: Sartori PD 42, Ottica Tomasini Cordenons in Edi Mobili TS 34, Trend Dolo 32, Gibs San Carlo 30, Bmeters Bagmaria Arsa 28, Codognè 26, Colombo VR in Kmečka banka K2 sport 16, Libertas Martignacco in La Goriziana Zadrzna kreditna banka 12, Carigo Torriana 6, Fontane TV 4, Gemona 2.

PRIHODNJE KOLO: Kmečka banka K2 sport - Fontane, Torriana - La Goriziana Zadrzna kredtina banka.

Moska C2 liga

IZIDI 19. KOLA: Olympio CDR - VBU Videm 3:0 (15:8, 15:12, 15:10), Grado - San Vito 1:3 (12:15, 8:15, 15:5, 10:15), Torriana - Prata 2:3 (15:11, 15:6, 8:15, 14:16, 13:15), Mossa - Rojalese 3:0 (15:13, 15:11, 15:2), Itely - Corno 3:2 (15:11, 15:13, 5:15, 6:15, 17:15), Bor Fortrade - Prevenire 3:1 (15:8, 15:8, 12:15, 15:4).

VRSTNI RED: San Vito 32, Prevenire 30, Olympio CDR 28, Rojalese 26, Mossa 24, Bor Fortrade 22, Leyland Torriana 18, Corno 16, Itely Fojda 14, Prata 10, VBU Videm in Grado 4.

PRIHODNJE KOLO: Itely Fojda - Olympio CDR, Rojalese - Bor Fortrade.

Ženska C2 liga

IZIDI 19. KOLA: Cus Videm - Castenetto sedie 1:3 (15:9, 6:15, 5:15, 2:15), Gonars - Farra 1:3 (15:11, 7:15, 2:15, 13:15), Ristorante del Doge - Tarcento 1:3 (8:15, 4:15, 17:15, 9:15), Sokol - Sattec Gomme 2:3 (12:15, 16:14, 15:13, 14:16, 13:15), Vivil - Fiume Veneto 3:1 (16:14, 9:15, 15:10, 16:14), Asfjr Cedad - Il Mercato di Selz 3:0 (15:0, 15:5, 15:3).

VRSTNI RED: Castenetto sedie 36, Tarcento 32, Carfriulana Vivil 30, Asfjr Cedad 28, Fiume Veneto 26, Farra 24, Sattec Gomme 16, La Coloprea Gonars in Ristorante del Doge 10, Cus Videm in Sokol 8, Il Mercato di Selz 0.

PRIHODNJE KOLO: Il Mercato di Selz Trzic - Sokol.

Moska D liga

IZIDI 21. KOLA: Azimut - Artegna 3:1 (15:4, 15:5, 13:15, 12:5), Spofford NPT - Computer Discount 3:0 (15:13, 15:11, 15:6), Corridoni - Rovereto 0:3 (3:15, 13:15, 7:15), Travesio - Espago

3:2, Cordenons - Acli Ronchi 2:3 (8:15, 15:4, 7:15, 15:3, 8:15), Pradamano - San Sergio 3:1 (15:9, 15:0, 11:15, 15:10), Maniago - Shangry-Là 3:0 (16:14, 15:5, 16:14).

VRSTNI RED: Maniago 34, Ina Assitalia Pradamano 32, Roveredo, NPT Spofford in Azimut Rozol 28, Shangry-Là 26, Travesio 24, Cordenons 20, Acli Ronchi 18, San Sergio in Espago 16, Artegna in Computer Discount 10, Corridoni 4.

PRIHODNJE KOLO: Espago - Corridoni.

Ženska D liga

IZIDI 21. KOLA: Cecchinese Sloga 3:0 (15:7, 15:8, 15:12), Acli Fiumicello - Altura 3:0 (15:7, 17:15, 15:10), San Lorenzo - Azzurra 1:3 (16:14, 13:15, 12:15, 7:15), Rivignano - Staranzano 3:0 (16:14, 15:9, 15:1), Fontanafredda - Aquileiese 0:3 (9:15, 9:15, 11:15), Paluzza - Cassacco 3:1 (15:3, 15:3, 10:15, 15:12), Virtus - Sgt 3:0 (15:12, 15:4, 16:14).

VRSTNI RED: Cassacco 36, Paluzza 34, Virtus 32, San Lorenzo 28, Aquileiese 26, Danone Rivignano in Cecchinese 24, Fontanafredda in Sloga 18, Azzurra 16, Appiani Viaggi Sgt 14, Staranzano in Invicta Altura 10, Fiumicello 4.

PRIHODNJE KOLO: San Lorenzo - Sloga.

Obvestila

SD MLADINA - Smucarski odsek
vabi člane in prijatelje na zaključni večer, ki bo 20. aprila ob 18. uri v domu Alberta Sirka v Križu.

SK KRAS
sklicuje v petek, 18. aprila 1997, 34. REDNI OBCNI ZBOR, ki se bo vršil v športno kulturnem centru v Zgoniku, ob 20. uri v prvem in 20.30 v drugem sklicanju.

SK DEVIN - smucarski odsek
prireja ob zaključku sezone, v nedeljo, 20. aprila, društveno tekmo na Nevejskem sedlu (Prevala).Prijava in informacije na tel. st. 040/2916004 - tajništvo, do vključno petka 18. aprila.

SK DEVIN
prireja v petek, 18. aprila, REDNI OBCNI ZBOR, ki bo na društvenem sedzu v Cerovljah ob 20.00 v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju. Vabljeni calani in prijatelji.



KOLESARSTVO / V PRIREDBI KOLESARskega KLUBA ADRIA

31. pokal Lonjerja dobil Slovenec Gregor Zagor

Nastopilo 80 mlajših mladincev - Italijani se izogibajo bojem s slovenskimi kolesarji - Nagrajevanje popestrili veterani

V nedeljo zjutraj je osemdeset kolesarjev iz kategorije mlajših mladincev, to se pravi petnajst in šestnajstletnikov, zdirjalo po kraskih cestah in po opravljenih šestih krogih na progi Općine - Col - Fernetiči - Općine se spustilo po Trbiski cesti do cilja 31. Pokala Lonjerja, ki je bil tudi tokrat postavljen nad Lonjerjem.

Stevilčno so tudi tokrat z desetimi klubi prevladali tekme iz Slovenije, medtem ko se je Furlanija Julijska krajina predstavila le s štirimi ekipami. To pa je dokaz da se v mlajših kategorijah italijanski kolesarji ne merijo radi s slovenskimi vrstniki. Tudi tokrat je konurenco ugnal Slovenec in sicer petnajstletni Gregor Zagor iz Krskega, ki tekmuje za novomesko Krko Telekom, s kolesarstvom pa se ukvarja štiri leta. Do cilja so tekmovalci dospeli vs skupini, potem ko so opravili dokaj enoličnih šestdeset kilometrov. Dirko je pravzaprav zaz-



Udeleženci dirke takoj po štartu (Foto KROMA)

namovalo nekaj neuspešnih poskusov pobega, med katerimi edini izstopa Perparjev (Rog) in Mugerljiev (Hit Casino) pobeg, ki je trajal od njenega sprintanja po drugem letcem clju v četrtem krogu do zaključa krožnega dela dirke. Kot pa je tudi zmagovalec izjavil, prog

ni nudila posebnih priložnosti, saj se je vila v glavnem po ravnini ali v breg. Gregor se je namreč odločil za sprint le kilometer pred ciljem, ko je spoznal, da bo v cilju slo na moč in da ima se dovolj energije. V veliko pomoč mu je sicer bilo sodelovanje ekipe, v kateri se pravzaprav

dobro znajde in namerava v prihodnje nadaljevati svojo športno kariero. Ze v tej sezoni se namreč lahko pohvali s tremi uvrstitvami na tretjo stopnico zmagovalnega odra in pa dvema zmagama. Sicer mu v KD Krka Telekom dobro obeta, saj se od letos ta klub ukvarja tudi s profesionalci. O tem drugem spregovori tudi vodja profesionalne ekipe Krke Fifolt ob nagrajevanju, katerega je popestrila tudi beseda in prisotnost starih tržaskih kolesarskih mack, dveh izmed bivših legend profesionalnega kolesarstva, Cotturja in De Santija.

V razpravi, ki so jo ob koncu dirke sprožili poznavalci kolesarstva, pa je polemično izzvenela ugotovitev, da se deželni klubi raje udležujejo tekmovalj v drugih deželah, kot da bi poskusili premagati sosedne Slovence tudi na domačih tleh, glede na to da jim to uspeva na primer na hrvaških dirkah. (JPC)

ODBOJKA / DEŽELNI FINALE DEČKOV

Soča Unitekno dobro pričela

Soca Unitekno - VBU Videm 3:1 (15:10, 4:15, 15:9, 15:12)

Soca UNITEKNO: Andrej in Mitja Cernic, Faganel, Golob, Hlede, Kovic, Lukes, Miklus, Orel, Princic.

Odbojkarji Soče so dobro pričeli nastope v deželnem finalu v Vidmu in vse kaže, da bo o naslovu letošnjega prvaka odločal njihov dvoboj s Triestino, ki je v drugem dvoboju prvega dne gladko odpravila pordenonskega prvaka Maniaga.

Sočani so v tekmi z ekipo gostitelja, videmskim prvkom VBU-jem, odlično pričeli. Z učinkovitimi servisi v skoku Bojana Kovica, Aljose Orla in Danjela Faganela ter z zbrano igro celotnega moštva so si takoj priigrali lepo prednost 8:2 in 12:4 ter jo tudi obdržali do konca seta. Posledica prepričljive zmage v prvem setu je bila padec zbranosti. Po izenačenem začetku (4:4) so Goričani v drugem setu začeli preveč gresiti, se posebej na servisu. VBU, ki ima v svojih vrstah nekaj visokih igralcev, je to izkoristil in stanje v setih v zelo kratkem času izenačil. Od tretjega seta dalje so se pri Soči odpovali servisu v skoku. Na ta način so zmanjšali število napak, toda istočasno omogočili Videmčanom, da so lažje

gradili svoje napade. Tekma je bila zato bolj izenačena, čeprav je treba reči, da je bila Soca Unitekno stalno v vodstvu. Igralci goriske združene ekipe so z borbeno igro povečali svoj učinek v obrambi, igra v polju pa je bila dovolj natančna, da je lahko podajal Andrej Cernic uspešno zalagal napadalce z uporabnimi žogami. V 3. setu so tako sočani povedli najprej s 7:5, nato pa še s 13:8 in set tudi osvojili. V 4. setu so s Faganelom na servisu takoj dosegli prednost 6:0. VBU je reagiral in zmanjšal zaostanek (7:6), vendar pa so sočani obdržali mimo kri, povedli z 11:8 in to prednost obdržali do konca.

»Zmage se veselimo, saj ni bila lahka. Igrali smo pod pritiskom, v veliki telovadnici pred številnimi gledalci, ki so v glavnem navijali za nasprotnika. Favorit za osvojitve naslova je tržaska Triestina. Maniaga pa je pokazal manj. Tržaska ekipa je zelo homogena in igra uspešno tako v polju, kot na mreži. Proti njim bomo lahko zmagali, samo če bomo igrali z glavo in s srcem,« je razplet prvega dne deželnega finala komentiral trener Stefan Cotić. Proti Triestini pa se bo Soca pomerila že v jutranjem delu nedeljskega drugega in zaključnega dela finala.

ODBOJKA / DEŽELNI FINALE DEKLIC

Borovke po slabi igri klonile pred Farro Naslov že Bmetersu?

Bor - Farra 0:3 (11:15, 7:15, 14:16)

BOR: Milicevic 5+14, Ambrosi 8+5, Smotlak 4+1, Krašević 0+1, Posar 0+1, Furlani 4+0, Frandolic 0+0, Carpani 0+0.

Deželni finale prvenstva deklic se za Borove odbojkarice ni začel najbolje. Po dokaj izenačeni tekmi, ki pa ni bila na visokem nivoju, so morale namreč plave priznati premoč vrstnic iz goriske pokrajine, ki so povsem zasluženo slavile. Odbojkarice Farre imajo namreč bolj izdelan koncept igre, razpolagajo s homogeno ekipo, ki je zelo dinamična v obrambi in ki ima raznolik napad, medtem ko sloni igra Kalcevič varovank samo na Milicevičevi in Ambrosijevi. Kljub temu pa bi lahko borovke iztržile kaj več, če bi igrale bolj sproščeno in če ne bi toliko gresile, saj so tudi nasprotnice naredile precej naivnih napak.

Najbolj izenačen je bil prvi set. Obe ekipi sta začeli nekoliko bojece, na obeh straneh je bilo veliko napak, tako da se precej časa nobena ekipa ni mogla odlepit, dokler ni Battistinova s servisom v skoku poservirala borovke in tako omogočila svoji ekipi, da povede z 12:4. Nato so plave začele počasi manjšati zaostanek, takrat pa je na servis spet prišla Battistinova in zaključila set. Borovke so si slabo igro nadaljevale tudi v drugem setu, tako da je Farra dosegla precej točk na njihovih napakah. Prevec je bilo zgrešenih servisov, manjkalo je preciznosti, obe ključni igralci pa na mreži nista bili prodorni kot običajno. Farra je visoko povedla že na začetku seta in vodstvo potem tudi obdržala. V tretjem setu bi lahko prislo do preobrata. Borovke so si namreč z zelo ostrim servisom priigrale ogromno prednost (vodile so že 12:1), nato pa omogočile nasprotnicam, da spet prevzamejo pobudo v svoje roke in jim z nepotrebnimi napakami na servisu, v sprejemu in napadu podarile zmago.

Verjetno je borovke izdal strah, saj bi se lahko sicer igralkam Farre mnogo bolje upirale in bi jih lahko tudi presenetile. Skoda, kajti malo verjetno je, da bo borovkam uspelo doseči zmago proti igralkam Cordenonsa in BMetersa, kar velja tudi za Farro. Drugo srečanje je bilo namreč na dosti višjem nivoju, saj nastopa BMeters, ki je zmagal s 3:0, z ekipo, v kateri igrajo kar tri standardne igralke clanske ekipe, ki nastopa v C1 ligi, ostale igralke pa so tudi zelo dobre. Njihov glavni adut je zelo dober napad, zelo dinamične pa so tudi v obrambi. Cordenons pa tudi ni razočaral, saj igra zelo agresivno v obrambi, igralke so hitre in zelo pozrtvovalne, dobro pa tudi napadajo, čeprav se njihovega napada seveda ne more primerjati z napadom visokih igralcev videmskega prvaka. Zato je praktično končna lestvica že dolocena, kajti tekmi na sporedu sta bili pravzaprav že finalni tekmi za prvo in tretje mesto. (T. G.)

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Danes, 15. t. m., ob 16. uri (red H): W. Shakespeare »Kralj Rihard tretji«, predstava v koprodukciji SSG in PDG. Režija Mile Korun.

Ponovitve: jutri, 16. t. m., ob 20.30 (red D); v četrtek, 17. t. m., ob 20.30 (red E); v petek, 18. t. m., ob 20.30 (red A); v soboto, 19. t. m., ob 20.30 (red B); v nedeljo, 20. t. m., ob 16. uri (red C); v ponedeljek, 21. t. m., ob 16. uri (red I); v torek, 22. t. m., ob 20.30 (red F); v sredo, 23. t. m., ob 16. uri (red H); v četrtek, 24. t. m., ob 16. uri (red G).

Gledališče Verdi

Dvorana Tripcevich

Opera in baletna sezona 1996/97

Od 29. aprila do 11. maja: opera G. Rossinija »Siviljski brivec« (Il barbiere di Siviglia). Direktor Julian Kovatchev.

Gledališče Rossetti

Gledališka sezona 1996/97

TS Festival

V soboto, 19. t. m., ob 21. uri Giorgio Panariello »Boati di silenzio«.

Predprodaja vstopnic je že v teku.

Od 28. maja do 8. junija: Stalno gledališče FJK »Irma la dolce«, režija Antonio Calenda.

Gledališče Cristallo - La Contrada

Danes, 15. t. m., ob 16.30: gostovanje gle-

dalisca Teatro stabile del Veneto Carlo Goldoni s komedijo »Se no i xe mati no li volemo«, režija Giulio Bosetti. Nastopajo Giulio Bosetti, Antonio Salines in Gianni Bonagura.

Contradina sreda: jutri, 16. t. m., ob 18. uri srečanje z izvajalci komedije »Se no i xe mati no li volemo«. Vodi Paolo Quazzolo. Vstop prost.

SEŽANA

Kulturni center

Srečka Kosovela

Danes, 15. t. m., ob 11. uri srečanje otroških folklornih skupin Primorske.

Danes, 15. t. m., ob 20. uri »Zivljenje s Picasso«. Ponovitev jutri, 16. t. m., ob 20. uri.

V četrtek, 17. t. m., ob 17. uri medobcinska revija otroških in mladinskih pevskih zborov.

PORTOROŽ

Avditorij

Danes, 15. t. m., ob 16.00, 18.00 in ob 20.30 film »101 dalmatince«.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 15. t. m., ob 20. uri »La dispute«, predstava studentov francosine Filozofske fakultete v Ljubljani.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

BOLJUNEC

Kulturni dom France Prešeren: v soboto, 19. t. m., ob 20.30 »Nadji v spomin«, spominski večer na Nadjo Kršćak in predstavitev knjige »Nadja«.

GORICA

Kulturni dom - Gorica Kinema: v četrtek, 17. t. m., ob 20.45 »A comedia de Deus«, r. Joao Cesar Monteiro; v četrtek, 24. t. m., ob 20.45 »Haut bas fragile«, r. Jacques Rivette.

KOROŠKA

TINJE

Dom Sodalitas: danes, 15. t. m., ob 19.30 predavanje mag. Andrea Lauritscha »Der vergessene Widerstand in Kärnten« (Poza-bljeni upor na Koroskem).

CELOVEC

Evropska hiša: jutri, 16. t. m., ob 19. uri predavanje »Izkusnje s sosedi«, referent inž. Vlado Indjić-Susanj.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K&k center: v petek, 18. t. m., ob 20. uri »Zukunft ist, ...wenn man sie trotzdem hat«, kabaret Christiana Hofferla.

BILČOVŠ

Avla ljudske sole: v soboto, 19. t. m., ob 20. uri vigradni koncert: MePZ in MoPZ Bilke, dekleta Luneschnig, Danica Hanuna-Certov in trobentaši Glasbene sole.

GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica - Koncertna sezona 1996/97

Kulturni dom

V torek, 29. t. m., ob 20.30 nastop Slovenskega kvinteta trobil iz Ljubljane. Na programu Purcell, Clarke, Forsyth, Barber, Bizet, Bach, Merku in Gershwin.

Tržasko koncertno društvo

V ponedeljek, 21. t. m., ob 20.30 koncert pianista Stanislava Bunina. Na sporedu van Beethoven in Chopin.

Marijin dom pri sv. Ivanu (Ul. Brandesia 27)

V petek, 18. t. m., ob 20. uri dobrodelni koncert za Sklad Mitja Cuk: nastopata Ilaria Vivian (harfa) in Giovanna Nardin (flavta).

MILJE

Gledališče Verdi

V petek, 18. t. m., ob 21. uri »Glasba brez meja«, ki jo prireja Helm Music Company. Nastopili bosta skupini Nocturna in Xi'An.

RAZSTAVE

TRST

Rizarna: do 15.5. je na ogled razstava umetnika Zorana Musica. Urnik: 9-18; ob nedeljah in praznikih 9-13; zaprto ob ponedeljkih.

Miramara - Skulptura v parku: na ogled je razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, ki jo organizirajo Trgovinska zbornica, trz. turistična ustanova, Studio Bassanese Združenje Eos pod pokroviteljstvom tržasko občine, pokrajine in dežele FJK.

Muzej Revoltella: na ogled je razstava »Arte e Stato«.

Obcinska razstavna dvorana (Trg Unità), Palaca Costanzi, Sala Albo Pretorio: na ogled je razstava »Zone d'arte«.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 15.4. razstavlja slikar Gligorov.

Konjušnica Miramarskega gradu: na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarija »L'arte di tutti«.

Gledališče Rossetti - Spazio Rossetti: do konca maja bo na ogled razstava »Generali in Modiano«.

Galerija - Studio d'arte Nadia Bassanese (Trg Giotti 8): razstavlja kipar Nane Zavagno.

Knjižarna In der Tat (Ul. Venezian 7): do 19. t. m. je na ogled razstava Elde Carboni

»Giochi e trasparenze«, risbe na steklu. Sedež turistične ustanove (Ul. S. Nicolò 20): do 29. t. m. razstavlja Maria Punzo »Konje«.

REPEN

Kraska galerija: do 20.4. razstavlja Klavdij Palčić. Urnik: samo ob nedeljah in praznikih od 11.00 do 13.00 in od 15.00 do 17.30.

RICMANJE

Baragov dom: na ogled je razstava fotografij Maria Magajne. Urnik ogleda ob delavnih od 9. do 12. ure.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz: na ogled je razstava Goart Online.

KOROŠKA

CELOVEC

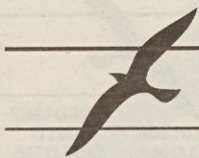
Mestna galerija: do 17. maja je na ogled razstava Oskarja Kokoschka.

ROŽEK

Galerija Sikoronja: do 11. maja razstavlja Alfred Hrdlicka.

ŽITARA VAS

Kulturni dom Kumst: na ogled je etnološka razstava o lanu in ovci »Ko je cvetel lan«.



RAI 3 slovenski program	
Za TRST: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje).	
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Gustav
20.30	TV dnevnik

RAI 1	
6.30	Jutranji dnevnik
6.45	Jutranja oddaja Unomatina (vodita Melba Ruffo in Stefano Ziantoni), vmes(7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
9.35	Film: Virginia, dieci in amore (glas., ZDA '53, r. G. Douglas, i. Virginia Mayo, Gene Nelson)
11.10	Aktualna oddaja o vrtarstvu: Verdemattina
11.30	Dnevnik
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gospa v rumenem Cigare gospoda Manniona (i. Angela Lansbury)
13.30	Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
14.05	Aktualna oddaja: Test (vodi Sebastiano Somma)
15.05	Dok.: Kvarkov svet - Shingalana (5. del)
15.50	Mladinski variete Solletico (vodita Elisabetta Ferracini in Mario Serio), vmes nan. Lassie in risanke Alladin
17.30	Nan.: Zorro
18.00	Dnevnik
18.10	Aktualne zanimivosti: Italia sera - Italija zvečer
18.45	Variete: Luna Park (vodi Milly Carlucci)
19.20	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik in sport
20.35	Aktualna tema: Il fatto
20.50	Aktualna oddaja: Pinocchio (vodi Gad Lerner)
23.10	Dnevnik
23.15	Variete: Singoli (vodi Edwige Fenech)
0.00	Dnevnik, zapisnik, horoskop, nočni pogovori in vremenska napoved
0.30	RAI Educational
1.00	Aktualno: Sottovoce - Potihoma

RAI 2	
7.00	Variete za najmlajše
8.50	Nan.: Lassie
9.10	Aktualno: Io scrivo, tu scrivi - Jaz pisem, ti pišeš
9.35	Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
10.45	Perchè? - Zakaj?
11.00	Rubrika o zdravstvu Tg 33, 11.15 dnevnik
11.30	Variete: I fatti vostri - Vase zadeve
13.00	Dnevnik, 13.30 Zdravje, 13.45 Navade in družba
14.00	Variete: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)
16.15	17.15 Dnevnik
16.30	Aktualno: La cronaca in diretta-Kronika v živo
18.15	Dnevnik in sport
18.40	Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
19.00	Nanizanka: Hunter (i. Fred Dryer)
19.50	Variete: Go-Cart
20.30	Dnevnik
20.50	Nan.: L' avvocato delle donne - Adriana (i. M. Melato, E. Weisgerber)
22.40	Variete: Macao
23.30	Nocni dnevnik, Neon-Kino, 0.10 Danes v Parlamentu, 0.20 Sport
0.30	Jaz pisem, ti pišeš

RAI 3	
6.00	Jutranji dnevnik, vreme
8.30	Nan.: Vita da strega
9.00	Aktualna odd. o zenski problematiki: Milleuna-donna
10.30	Rai educational: Tema-magazine
12.00	Dnevnik
12.15	Rubrika: Telesogni (vodi Claudio Ferretti), 13.00 Media/Mente, Il grillo
14.00	Dezelne vesti, dnevnik
14.50	Dok.: Zvezde, 15.00 Metropoli
15.30	Sportno popoldne
17.00	Dok. odaja o znanosti in naravi: Geo & Geo (vodi Licia Colò), vreme
18.30	Nad.: Un posto al sole
19.00	Dnevnik, dezelne vesti
19.55	Tgr - Regioneitalia
20.10	Variete: Blob
20.30	Aktualna odd. : Chi l'ha visto?
22.30	Dnevnik, dezelne vesti
22.55	Aktualno: Drug Stories, 23.55 Italians, cioè italiani (vodi B. Savagnini)
0.30	Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura, vreme

RETE 4	
6.00	Nad.: Angelica
6.50	TV film: Assassinio allo specchio (krim., '85)
8.50	Nad.: Vendetta d' amore
9.50	Aktualno: Peste e corna
10.00	Nad.: Perla nera, 10.30 Ali del destino, 11.00 Aroma de café, 11.45 Milagros, 11.30 dnevnik
12.45	Variete: La ruota della fortuna - Kolo sreče
13.30	Dnevnik
14.00	Es l' essenza della vita
14.15	Nad.: Sentieri - Steze
15.35	Film: Totò, Pepino e la dolce vita (kom., It. '61)
17.45	Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanicchi)
18.55	Dnevnik in vreme
19.30	Variete: Game Boat
20.35	Dokumenti: La macchina del tempo
23.05	Ciak- Filmske novosti
23.30	Film: Totòtruffa (kom., It. '61), 1.30 Pregled tiska
2.00	Film

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani, vreme
9.00	Dok. oddaja o naravoslovju: Galapagos
9.30	TV film: Disperatamente Giulia (dram., It. '88, i. Tahnee Welch, Fabio testi, Dalila di Lazzaro)
11.30	Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00	Dnevnik TG 5
13.25	Aktualno: Sgarbi quotidiani
13.40	Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, K. Kelly Lang)
14.10	Aktualne teme: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi Maria De Filippi)
15.30	Variete: Maurizio Costanzo Show
16.00	Variete za najmlajše Bim Bum Bam in risanke
18.00	Aktualna kronika: Verissimo - Tutti i colori della cronaca
18.45	Variete: Tira & molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Variete: Striscia la notizia
20.50	Variete: Il gatto e la volpe - Volk in lisica (vodita P. Bonolis, Wendy)
23.00	Dnevnik
23.15	Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik
1.30	Sgarbi quotidiani

ITALIA 1	
6.10	Otroski variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke
9.15	Nan.: A-Team, 10.15 Magnum P.I., 11.35 Mc Gyver
10.20	Aktualno: Planet
12.20	Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti
12.55	Nan.: Happy days
13.30	Otroski variete Ciao Ciao Parade in risanke Lupin, 14.25 Telepanzane
14.30	Aktualna odd.: Colpo di fulmine
15.00	Nan.: Baywatch
16.00	Variete za najmlajše: Prove su strada di Bim Bum Bam, 17.25 Batroberto 2
17.30	Nan.: Primi baci, 18.00 Karine in Ari
18.30	Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio
19.00	Nan.: Flipper
20.00	Variete: Edizione straordinaria! (vodi E. Papi)
20.30	Studio aperto - Odprti studio
20.45	Film: L' uomo ombra (fant., ZDA '94, i. A. Baldwin, John Lone)
22.45	Film: Miami Blues (krim., ZDA '90, i. A. Baldwin)

TELE 4	
19.30	22.35, 23.50 Dogodki in odmevi
14.45	Nad.: La ribelle
17.00	Kosarka
19.05	Aktualne teme: Zoom
20.30	La sfera di cristallo
21.45	Film
23.40	Zoom - Sindikalne teme
0.00	Film

MONTECARLO	
12.45	19.30, 22.30, 1.40 Dnevnik, 13.00, 19.50 Sport
10.30	Due come voi
13.15	Strettamente personale
14.00	Film: Il magnifico irlandese (dram., VB '56)
15.55	Variete: Tappeto volante
17.55	Variete: Zap zap, risanke
20.10	Aktualno: Check Point
20.30	Film: Camerieri (kom., It. '94, i. P. Villaggio)
22.50	Film: Nick in Gino (dram., ZDA '88)

Slovenija 1	
7.30	Vremenska panorama
8.30	Euronews
9.35	Vceraj, danes, jutri
9.40	Videoring
10.10	Tedenski izbor: nan. Jake in debeluh (ZDA, 2. ep.)
11.00	Film: Sama v temi (ZDA)
12.40	Spoznavanje narave in družbe (6. oddaja)
13.00	Porocila
13.05	TV igrice: Lingo (ponovitev)
13.35	Videostrani
14.05	Tedenski izbor: Bos videl kaj dela Dolen'c med lovci (1. del), 15.15 TV konferenca, 16.05 Oddaja o turizmu: Homo turisticus
16.20	Mostovi
16.50	Videostrani
17.00	Obzornik
17.10	Otroski program: Taborniki in skavti, 17.25 nan. Zeljko (Avstralija, 6. epizoda), 17.50 Dodojeve dogodivscine
18.00	Po Sloveniji
18.30	TV prodaja
18.35	Dobro je vedeti
18.40	TV igrice: Kolo sreče
19.15	Vceraj, danes, jutri
19.20	Risanka
19.30	TV Dnevnik, vreme, sport
20.05	Gore in ljudje
20.55	Napovedniki
21.00	Studio City
21.50	Vceraj, danes, jutri
22.00	Odmevi, vreme, sport
22.40	Nemška nadaljevanka: Berlin Alexanderplatz (r. R.W. Fassbinder, i. G. Lamprecht, H. Schygulla, B. Sukowa, 3. del)
23.40	Svet poroča
0.10	Studio City (ponovitev)
0.55	Videoring
1.25	TV jutri, videostrani

Koper	
15.00	Euronews
16.30	NBA Action
17.00	Evropski kulturni magazin: Alica, 17.30 TV sola
18.00	Program v slovenskem jeziku: Primorski magazin
18.30	Nedeljska reportaža
18.45	Primorska kronika
19.00	Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport
19.25	Nan.: Nočni sodnik
19.50	Dokumentarna oddaja
20.00	Slovenia magazin, 20.30 Dokumentarna oddaja
20.45	Pogovorimo se o..., 21.15 Rhythm & News (vodi Andrea F.)
22.00	Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme
22.15	Potovanje z Internetom (avtor S. Premru), 22.45 Dok.: Gore sveta, nato TV dnevnik: Vsedanes

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.50 Biovreme; 8.05 Intelekt - v živo; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Ekološki kotiček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Obvestila; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 18.30 Minute za jazz; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Pojo otroški zbori; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Podoknica; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.10 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost; 14.00 Drobčinice; 15.30 DIO, šport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Pozor, snemamo; 17.00 Fiesta latina; 18.00 Vroči stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Leva scena; 21.00 Zavrtite, uganite; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Štos - Še v torek obujamo spomine.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasba;

10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.05 Ljudsko izročilo; 16.40 Esez; 17.00 10 let PZ Rotovž; 17.45 Izšlo je; 18.00 Koncerti na tujem; 19.30 Arije in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Večerni logos; 22.55 Glasba našega časa; 23.50 Napoved sporeda; 23.55 Lirični utrineki.

Radio Koper
(slovenski program)

8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Informacije; 9.40 Hit dneva; 9.45 Modri val svetuje; 10.40 Power play; 10.45 Horoskop; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.15 Borzno poročilo; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Program z D. Misljem; 22.00 Zrcalo; 22.30 Iz diskoteke RK.

Radio Koper
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 govorimo

o...; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Sigla singel; 10.33 Souvenir d' Italy; 11.00 O manjšinah; 12.00 Ballo è bello, 13.00 L' una blu; 14.20 Locandina; 14.33 Sigla singel; 14.50 Rap; 18.15 Male istrske zgodbe; 19.30 Šport.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in (7.30) Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Aleksandrinke; 8.40 Potpuri; 9.15 Odprta knjiga: Dekla Ančka (F.S. Finžgar, r. G. Turk); 9.40 Sobne rastline; 10.30 Intermezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Zbori; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Utrinki; 14.30 Pregnani; 14.50 Soft music; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: pianistki B. Zonta, V. Zuppin; 18.00 Igra: Začasno osvobodeno ozemlje (r. S. Verč); 18.35 Made in Italy; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Lestvica glasbe; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeh in glasba (vsakih 14 dn).

Radio Koroška

18.10-19.00 Otroška oddaja.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo tržanskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

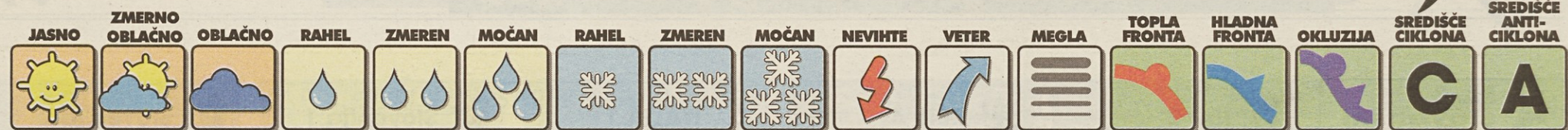
Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Poštni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Cez Slovenijo se ob severozahodnih visinskih vetrovih pomika hladna fronta. Za njo se bo območje visokega zračnega pritiska iznad zahodne Evrope razširilo nad Alpe in severni Balkan. V visinah do teka nad naše kraje od severa mrzel zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6.25 in
zatone ob 19.45.
Dolžina dneva 13.21.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 11.06 in
zatone ob 05.57.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja
12,1 stopinje.

BIOPROGNOZA

Od severa nas bo prešla
hladna fronta, zato bodo vre-
mensko občutljivi ljudje ime-
li manjše vremenske pogoje-
ne težave. Vremensko stanje
bo neugodno tudi za revma-
tike, astmatike, osebe z vi-
sokim krvnim pritiskom ter z
nagnjenostjo h kolikam.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	8	2000 m	-5
1000 m	3	2500 m	-9
1500 m	-1	2864 m	-12

PLIMOVANJE

Danes: ob 9.24 najnižje -23 cm, ob 17.58 najvišje
13 cm.

Jutri: ob 11.34 najnižje -22 cm, ob 18.37 najvišje
21 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Slovenija: Na Primorskem bo delno jasno, drugod pretežno oblačno. Predvsem v vzhodnih in južnih krajih bo občasno deževalo. Proti večeru se bo od severa spet zjasnilo. Sosednje pokrajine: Pretežno oblačno bo z občasnimi padavinami. Ob Jadranu bo popoldne zapihala burja.

JUTRI



V sredo in četrtek bo spremenljivo do pretežno oblačno in hladno vreme. Občasno bodo ponekod rahle padavine.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Obrat De Longhi: sporni velika in mala potreba

TREVISO - Mala ali velika potreba je včasih lahko zelo draga zadeva, zlasti če mora uslužbenec nanjo izven za to določene 7-minutne pavze. To so na lastni koži okusili delavci De Longhijevega obrata v Trevisu. Uprava jim je namreč od place odtrgala odsotnost zaradi »fizioloških« razlogov. Ukrep naj bi po sporočilu sindikatov prizadel tri četrtine od 200 uslužbencev treviskega obrata. Vsakemu od »kaznovanih« naj bi odbili zaradi »odsotnosti« od 4.000 do 6.000 lir na teden.

Podjetje je v prejšnjih mesecih napovedalo uslužbencem, da bo odbilo od place minute, ki jih je vsakodnevno od njih prebil na stranišču izven za to določenih odmorov (gre za sedem minut dopoldne in prav toliko popoldne) in brez predhodnega dovoljenja sefa ekipe. Od grožnje je uprava podjetja De Longhi nato presla k dejanjem in vključila v plačilni list odtegljaje zaradi neke ne povsem opredeljene »odsotnosti«.

Med prvimi posledicami ukrepa, je ugotovil pokrajinski tajnik Fiom CGIL Paolo Barbiero, sta večji absenteizem in več napak v proizvodnji. Sindikat je tudi napovedal, da se bo uprli protizakonitim odtegljajem in je namignil na možnost ovadbe uprave podjetja zaradi »protisindikalnega nastopa«.

Podjetje v protisporočilu ugotavlja, da je »zaposlenim pri montažnih trakovih v skladu z delovno pogodbo zajamčila dve dnevni sedemminutni pavzi«. Poskusno je podjetje za delavce različnih skupin porazdelilo te pavze v štiri različne časovne pasove, obenem pa »dovolilo delavcem, da zapustijo delovno mesto iz utemeljenih fizioloških razlogov, vendar če to sodi v okvir normalnega«.

Toda podjetje in sindikati se precej razhajajo prav ob tolmačenju tega, kaj je »normalno«. Podjetje pravi, da se uslužbenci zapuščajo delovno mesto tudi stokrat na dan za nedoločen čas. Sindikati pa odgovarjajo, da te odsotnosti ne morejo biti neopravičene, ker jih delavcem nihče ni oporekal. Zato je sindikat napovedal vrsto ukrepov za zaščito osebnih dohodkov uslužbencev.

Tovarniški odnosi so bili v vseh povojnih letih v Italiji predmet soocanj in tudi ostrih spopadov. Prvic pa se najbrž dogaja, da postaneta mala in velika potreba predmet sindikalne bitke.

Hitrost 246 km/h na rolerjih

BONN - 25-letni Dirk Auer trdi, da je potolkel dosedanj svetovni rekord v hitri vožnji na kotalkah držeč se za sportni avtomobil, medtem ko je ta dosegel hitrost 246 km/h. Dirk, obut v priljubljene »rolerje«, se je držal za poseben drog, nameščen na zadnji del Porscheja 550 konjskih moči, omenjeni rekord pa je dosegel na neki 2.000 metrov dolgi tekaski progi. Po Dirkovih besedah sta mu veter in dez prepelila, da bi dosegel 300 km/h. (STA/Hina)

Hrček povzročil poplavo in utonil

HAAG - Hrčka, doma na Nizozemske, je pobeg iz kletke drago stal. Njegova zalostna usoda se je začela, ko je njegova lastnica odpotovala na počitnice. Zaradi dolgotrajne ali morda lakote je hrčku uspelo pobegniti, in nič hudega sluteč se je lotil gumijaste cevi pomivalnega stroja in povzročil poplavo. Sosedje so obvestili policijo, a tri centimetre visoka voda v stanovanju je bila za hrčka usodna. Ko je policiji uspelo odpreti stanovanje, je hrček že utonil. (STA/dpa)

Nič kajenja v tajvanskih šolah

TAIPEI - Tajvansko ministrstvo za solstvo namerava prepovedati kajenje in prodajo cigaret, betelovih orehov ter alkoholnih pijač v vseh solskih ustanovah. Omenjena tri pozivila redno prodajajo v univerzitetnih centrih, saj jih redno obiskujejo tako profesorji kot študenti, ponekod na otoku pa profesorji celo zvečijo betelove orehe v učilnici, piše časnik China Times. Tajvanske oblasti so zaradi naraščanja rakavih in drugih obolenj poostrele nadzor nad prodajo tobaka mladostnikom ter prepovedale kajenje v večini javnih ustanov. (STA/AP)

Za krpa skoraj 300.000 nemških mark

SINGAPUR - Neki trgovec z okrasnimi ribami je v Singapurju za enega samega samcatega japonskega krpa plačal približno 297.000 nemških mark. Prav toliko bi odšel za avtomobil luksuznega razreda. »Krap je izredne kakovosti. Njegove barve so izjemno čiste in jasne,« je dejal David How, tiskovni predstavnik podjetja. Krap, ki je dolg 83 centimetrov in ima rdece ter bele pike, so kupili, da bi z njim zmagali na tekmovanju krapov. Vendar se je usoda z njimi prav grdo poigrala: Naslov najlepšega je osvojil nek drug krap, ki se je poleg rdečih ter belih ponasal se s črnimi pikami. Prebivalci Južne Azije sicer verjamejo, da krapi prinašajo srečo, poleg tega pa veljajo tudi kot statusni simbol. (STA/dpa)

Z atomsko bombo proti bunkerjem

LONDON - Združene države Amerike so po poročanju britanskega časnika Observer razvile novo atomsko bombo, s katero je mogoče uničiti podzemne bunkerje in skladišča za kemično, biološko in atomsko orožje. Britanski časnik se pri svojem pisanju sklicuje na poročilo ameriške revije Aviation Week and Space Technology, po katerem naj bi šest ameriških bombnikov B-2 opremili z novimi »nuklearnimi dum-dum krogli«. Nove bombe B 61-11 naj bi vsekakor lahko prodrle globlje v zemljo od dosedanjih konvencionalnih bomb. (STA/dpa)

Red River grozi Georgetownu, 3-letni Nick pa se še zabava



Minnesotski Georgetown so vode Red Riverja že zalile, najhujše pa mora še priti. 3-letni Nick pa tega ne ve in se z očkom zabava v improviziranem plovilu. (AP)